

**«اللمبة» نص مسرحي
للأمريكية لويس براينت**

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 83 - السنة الثانية الاثنتين 13 من صفر 1430 هـ 9 فبراير 2009 32 صفحة - جنيه واحد

**محمد صبحي: بدأت
«كومبارس» وعندما أخذت
جملتين أفسدت المسرحية**

**مجاهد افتتح الورشة
التدريبية الأولى
في فنون المسرح**

**يا دنيا يا حرامي
.. من سرق من؟!!**

**محمود جبر
نجم المسرح السوري
يرحل بعيداً**

• لا يُعنى المسرح بغير المغامرة مثلما لا يحترم سواها. فإن فقدتها أصبح فعلا عاريا مآله الإهمال ونهايته كومة المعتاد وحضرة الشائع المستهلك والمبتذل!



مولد سيدي الطلياني
عرض مثقل بالقضايا وجاذب للجمهور
14 صد

كرنفال الأشباح
يدعو أرواح شهداء معهد المسرح ليحلقون في العرض
10 صد



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية

د. محمد زعيمه

رئيس قسم الأخبار:

عادل حسان

رئيس قسم التحقيقات :

إبراهيم الحسيني

الديسك المركزي:

فتحى فرغلى

محمود الحلوانى

على رزق

التدقيق اللغوى:

صلاح صبرى

محمد عبدالغفور

الجرافيك:

وليد يوسف

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

سيد عطية

ماكيت أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E_mail:masrahona@gmail.com

المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.
• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1.00 دينار • المغرب 6.00 دراهم
• الدوحة 3.00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر DA50
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0.400 دينار • السعودية 3.00 ريال • الإمارات 3.00 دراهم • سلطنة عمان 0.300 ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500 درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0.300 دينار • السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً- الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

لوحات العدد

للفنانون
العالمى
كوكوشكا

مختارات العدد

الهوامش من كتاب: مغامرة المسرح - تأليف: د. أسامة أبو طالب الهيئة المصرية العامة للكتاب - 2002

لوحة الخلاف



أثار عرض «يادنيا يا حرامى» ضجة بين مشاهديه من النقاد ووصفه البعض بالترهل، وأكد بعد من شاهد العرض أنه يحتاج إلى تكثيف شديد، كما أكد البعض أن مخرجه يتمتع بطاقة متميزة جعلت النقاد يثنون على عروضه السابقة مؤكداً أن هذا العرض يمثل مفارقة على ما قدمه من قبل، وطالبه البعض بإعادة النظر فى العرض، كما قال بعض النقاط إن النص بما يتضمنه يعد نصاً ساذجاً للدرجة التى غادر فيها البعض العرض بعد ثلاث ساعات، عرض «يادنيا يا حرامى» يثير مجموعة من الأسئلة التى تفتح أفقاً لمناقشة العروض التى تنتج بسرعة الصاروخ وإخاطبة الوعى الساذج والمسرح الذى يوصف بأنه تجارى.

اقرأ صد 13

فقدان الرغبة الجنسية
أحد أعراض عدم الضحك
صد 20-21

هل الرحاقة هى الحل لمواجهة الأورام الخبيثة فى مجتمعنا
المسرحى صد 27

هاملت الفلسطينى يعاود الظهور على المسرح الوطنى صد 4



الحوائط.. رؤية تراجمية يرويها أعمى ويمثلها الموتى صد 12



حينما تتحول تقنية الاعتراف لمحلل نفسى على «روابط» صد 9

خلاف العدد

تصوير:

أحمد مصطفى

مسرحية تثير الجرح فى الفاتيكان وتطرح أسئلة حول اخفاء الحقيقة فيما تم من قتل صد 23

فى أعدادنا القادمة

ملف خاص عن المسرح المغربى شهادات ودراسات ومتابعات لأهم قضاياها

• المنتج محيى زايد يقوم حالياً بقراءة عدد من النصوص المسرحية الجديدة تمهيداً لإنتاجها وعرضها على مسرح ليسييه الحربية.



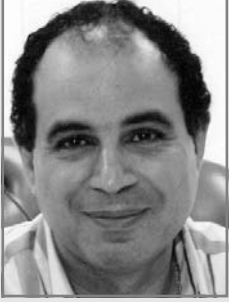
• سوف لا نسمى أية كتابة درامية "تجريباً" إلا إذا توافرها شروطان رئيسيان أولهما: انطلاق كاتبها من على أرض إبداع تقليدية حتى أصبح له إنجاز المعترف به وفق نماذجها وقوانينها الثابتة المعروفة.



3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

كواليس



د. أحمد
مجاهد

حوار النصوص

ليس من نافلة القول أن نؤكد على التشابك بين النصوص التي يصل إلى حد التداخل، وهو ما يطلق عليه في الدرس النقدي «التناسق»، وهو اصطلاح على قدر الخلاف حوله، بمثابة العنوان الضام للعناصر المستلهمة أو الموظفة، بداية من الإشارة والحركة مروراً بالتعبير أو الطرائق الصياغية وانتهاء باستدعاء مقاطع كاملة من نص، من هنا فالتنص المسرحي بوصفه نصاً أدبياً ليس تاريخياً، وليس فلسفياً، وليس علمياً، لكنه إذا تناسق مع حادثة أو واقعة تاريخية، فإنه يمارس التواصل مع نص آخر، إما حذفاً أو إضافة أو ليقوم حواراً معه، والنصوص السابقة على النص المكتوب لها سلطاتها التي يمكن أن تمارسها قامعة ما بعدها أو معضدة لها، وفي كل الأحوال تظل جزءاً من ذاكرتها النصية، في هذا السياق نرى أن بعض النصوص المسرحية تتعامل مع النص التاريخي دون إضافة له، فهي تكاد تقدسه وبعضها يستخدم التاريخ كتوشية أو حلية دون إقامة حوار جمالي يقوم على المروحة بين التاريخي والجمالي ليصبحا كالحمة والسدى، ونفس الأمر بالنسبة لمن يقوم باستدعاء التراث والمأثور الشعبي.

إن تداخل النصوص ليس لعبة مجانية، لكنها استراتيجية بين النص الأني والنصوص السابقة عليه، والحوار بينهما يمثل وعي الكاتب بمفرداته والسياقات التي تتراكم فيها، من هنا أدعو كتابنا من شباب المسرحيين لإعادة النظر إلى تاريخنا وقراءته واعية للتناسق مع عوالمه وأحداثه ومفرداته، ربما يكون التعرف عليها معيناً لنا على فهم ما يحدث في واقعنا الآن.

أول عرض عرائس يستعين بـ «خبير خدع سينمائية»

«الأميرة والتنين» على مسرح العرائس بعد «عدة تأجيلات»

عقل الطفل المصري لذلك كان عرض الأميرة والتنين مناسباً لطفل 2009. وأضاف محمد نور مدير المسرح: هناك دائما دعاية تقليدية تتمثل في الشريحة التي تنشر في الجرائد والإعلانات التلفزيونية والبانرات الدعائية، ولكن في هذا العرض تم عمل منظومة كاملة للدعاية تتمثل في عرض التريلر الخاص بالمسرحية في السينما أي قبل وبعد عرض الأفلام بالإضافة إلى تشغيل لوحة إعلانات متحركة.

وحول تأجيل عرض المسرحية أكثر من مرة قال نور: العرض محطة مهمة في مسرح العرائس ولذلك حرص الدكتور أشرف زكي على تأجيل الافتتاح لتخطيط دعاية ضخمة وتطوير المسرح ليناسب العرض وزكى هو أول من اقترح عرض التريلر الخاص بها في السينما.



آيات خليفة



محمد نور

بدأ الأسبوع الماضي تقديم العرض المسرحي «الأميرة والتنين» ديكور عرائس وملابس آيات خليفة تأليف وإخراج محمد كشك. وعن العرض يقول كشك: الأميرة والتنين هو أول عرض مسرحي يضم شخصيات متحركة كاملة تحاكي البشر وبالإضافة إلى الاستعانة بمحترف خدع سينمائية هو معتمد أحمد لأن بعض العرائس مثل التنين تخرج من فمها شرارة نار وكذلك بعض المفرقات التي تحدث لأن العرض كله يعتمد على الخدع.

وحول مقارنة الأميرة والتنين بالليلية الكبيرة قال: كشك ليس هناك وجه مقارنة لأن الليلية الكبيرة باتت تراثاً ولها أسباب نجاح وشهرة خاصة بها فهي من أكثر العروض التي تمت إذاعتها في الراديو والتلفزيون لذلك كانت دائماً في أذهان الناس ولكن ليس معنى ذلك أنه لا توجد عروض في مستواها فهناك الكثير من العروض الناجحة ولكنها لم تنل نفس الدعاية، وبالرغم من نجاح الليلية الكبيرة إلى أنها تختلف حالياً مع

مرام سعيد



معالجة مسرحية لـ «غزل البنات»

إيمان البحر درويش مع «بنت الحكومة» على الكوميدي

قدمه الراحل سليمان نجيب ضمن أحداث الفيلم. مدحت يوسف مدير المسرح الكوميدي قال لـ «مسرحنا» إن بروقات العرض سوف تبدأ أوائل مارس القادم استعداداً لتقديم العرض في الموسم الصيفي، وكشف عن أن الفكرة عرضت عليه منذ فترة طويلة وعلق موافقته على أسماء النجوم الذين سيقدّمون العرض، وبعد ترشيح إيمان البحر للدرور الرئيسي بدأ التحضير فوراً.

حازم الصواف



وافق الفنان إيمان البحر درويش على بطولة مسرحية «بنت الحكومة» وهي معالجة مسرحية مأخوذة عن فيلم «غزل البنات» الذي قام ببطولته الراحل نجيب الريحاني، وليلى مراد. أعد النص مسرحياً الكاتب مهدي يوسف وسيقوم بإخراج العرض عبد الغنى زكى، أشعار جمال بخيت. يلعب إيمان البحر درويش الدور الذي سبق ولعبه الريحاني وتقوم منة فضالي بأداء دور ليلى مراد، وتجري محاولات لإقناع الفنان حسن مصطفى بتقديم شخصية الباشا الذي



إيمان البحر درويش



عبير مكاوي



سامح بسيوني

بدأ المخرج المسرحي سامح بسيوني بروقات مسرحية «يوليوس قيصر» لوليم شكسبير، دراماتورج د. سيد الإمام، ديكور د. محمود سامي، وموسيقى كريم عرفة، بطولة: حمدي هيكل، عادل الكومي، عبير مكاوي، محمد علام، هبة عبد الغنى، رامى الطنباري، أحمد أبو عميرة، محمد العمروسى، محمد عزيزة ومجموعة من الوجوه الجديدة. العرض من إنتاج مسرح الشباب الذي قدم له بسيوني مؤخراً عرض «مشعلو الحرائق» لماكس فريش وحصل به على جائزة أفضل عمل جماعي في المهرجان القومي للمسرح المصري في دورته الأخيرة.

يوليوس قيصر

في زيارة

مسرح الشباب

«يا ويلك يا ليلى»...

عرض مسرحي يجوب محافظات مصر

المخرج العراقي صفاء عيدي يقدم حالياً مسرحية الأطفال «يا ويلك يا ليلى» الذي كتب أشعاره مجدى عبد العزيز، ألحان طارق على.

تدور الأحداث حول ذئب يحاول خداع ليلى لكي يأكلها، لكن ليلى تدرك الخدعة، ويحمل العرض إسقاطات سياسية بشكل مبسط يمكن أن يصل للطفل.

مخرج العرض قال «مسرحنا» إن العرض سوف يجوب محافظات مصر والمدارس وقصور الثقافة، مشيراً إلى أن هذه التجربة تعد حلاً قديماً كان ينوي تقديمه في العراق وحالت الظروف التي يمر بها العراق دون تقديمه.

صفاء عيدي

«الطائر الأسود» في تصفيات

«مهرجان الجمعيات»

تستعد جمعية رابطة أبناء الدقهلية لتقديم العرض المسرحي «الطائر الأسود» ضمن تصفيات مهرجان الجمعيات الثقافية التابعة للهيئة العامة لقصور الثقافة.

النص عبارة عن مقتطفات من «قراقوش والأراجوز» للسيد حافظ و«النسر الأحمر» لعبد الرحمن الشرقاوى، وموسيقى وألحان محمد جمال الدين ديكرات إسلام الشاعر، إعداد وأشعار وإخراج عادل درويش، بطولة كرم أحمد، ممدوح الميرى، محمد مديح، محمد أمين، مجدى عبد الحميد، المعتز بالله محيي، محمد فاروق، إيمان العوال، سكر شريف، متى المهدي، ورشا أشرف.

تبدأ منافسات تصفية مهرجان الجمعيات في منتصف فبراير الحالى.

محمد جمال الدين



السيد حافظ



● في رصدنا لخريطة التجريب في حقول النص المسرحي العربي تتجلى "حالة توفيق الحكيم" في معالجته لأوديب محاولاً تحقيق نظريته الجديدة المسماة بالتعادلية.



2009.. المسرح التونسي يحتفل بمئويته رسمياً وشعبياً

من أعرق المسارح في البلاد العربية وهو يحظى بمكانة خاصة في المنظومة الثقافية الوطنية باعتباره أحد أهم القطاعات التي ساهمت في نشر قيم التحرر والعقلانية والتطوير. مبيناً أن الاحتفاء بمرور قرن على انبعاث المسرح التونسي يمثل فرصة ثمينة لدفع الحركة المسرحية إنتاجاً وترويجاً وأن الوزارة تسعى بالمناسبة إلى مزيد من تنشيط الحياة الثقافية من خلال تكثيف البرمجة المسرحية طيلة سنة 2009 خاصة خلال المهرجانات الصيفية على غرار مهرجانين الحمامات وقرطاج الدوليين فضلاً عن أيام قرطاج المسرحية لهذا العام.



عبد الرؤف الباسطى

كما أكد من جهة ثانية أن الوزارة تولي أهمية كبرى لإحدى عواصم المسرح التونسي مدينة الكاف، على حد تعبيره، وأنها ستسهم هذه السنة بشكل كبير في إنجاح احتفالية «24 ساعة مسرح دون انقطاع» بالجهة على خلفية احتفاء تونس بمئوية مسرحها على غرار مهرجانين الحمامات وقرطاج الدوليين فضلاً عن أيام قرطاج المسرحية في دورته الرابعة عشرة لهذا العام.

شادى أبو شادى

كشف عبد الرؤف الباسطى وزير الثقافة والمحافظة على التراث التونسي لوسائل الإعلام المحلية والعربية والأجنبية الأسبوع الماضى عن أن الأجندة الثقافية للسنة الحالية ستكون زاخرة بالمشاريع العملاقة أولها الاحتفاء بالقبوران عاصمة للثقافة الإسلامية مروراً بالاحتفاء بمرور مائة سنة على ميلاد شاعر تونس الخالد أبو القاسم الشابي والاحتفاء بمئوية المسرح التونسي وصولاً لاستشارة وطنية حول الكتاب والمطالعة.

وأكد الوزير في لقاءه الصحفى الشهري حرص الوزارة على إيلاء الاهتمام الكامل للتظاهرات الثقافية الدورية على غرار معرض تونس الدولي للكتاب ومهرجانين قرطاج والحمامات الدوليين وأيام قرطاج المسرحية وشهر التراث.

وأعلن الوزير تأجيل مهرجان الموسيقى إلى سنة 2010 لإعادة تقييم المهرجان وجدواه، من خلال لجنة من المهنيين والأكاديميين في المجال الموسيقى التونسي.

أما بخصوص الاحتفال بمئوية المسرح التونسي فقد شدد الوزير على أن المسرح التونسي يعتبر

د. مجاهد ووزير ثقافة « كردستان العراق » يزوران قصر ثقافة عين حلوان



د. مجاهد والوزير الكردستاني

الأطفال والمكتبة العامة وورشه الأشغال اليدوية المقامة بالقصر ونادى تكنولوجيا المعلومات الى جانب معرض الفن التشكيلي "إبداعات الآخر" المقام حالياً بالقصر، واستمع الى بعض أغنيات كورال أطفال قصر ثقافة عين حلوان وفي نهاية الزيارة قام الدكتور مجاهد بإهداء درع الهيئة للكاكائى .

وزارة الثقافة العراقية وهيئة قصور الثقافة المصرية، التي تعمل داخل وخارج قرى ومحافظات مصر والدليل على هذا هذه الزيارة ومعرض الفن التشكيلي "إبداعات الآخر" الذي يشارك فيه فنانون من مصر والمانيا وانجلترا وأمريكا وفلسطين والسودان.

وتفقد الوزير الكردستاني والدكتور أحمد مجاهد خلال الزيارة مكتبة

تحت رعاية الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة تفقد فلك الدين الكاكائى وزير الثقافة بإقليم كردستان العراق، وفخرى كريم مستشار رئيس الجمهورية العراقي والدكتور أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة قصر ثقافة عين حلوان الذي يديره هيثم عبد الحفيظ وبحضور عزة عبد الحفيظ رئيس الادارة المركزية لمكتب رئيس الهيئة، د. عبد الوهاب عبد المحسن رئيس الادارة المركزية للشؤون الفنية، أحمد زحاح رئيس إقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد وذلك ضمن الزيارة التي قام بها الوزير العراقي إلى مصر، واطلع خلالها على تجربة قصور وبيوت الثقافة كتجربة رائدة لنشر الوعي الثقافى لمحاولة تعميمها بالعراق .

أشار الكاكائى إلى أن العراق بها وزارة ثقافة ببغداد وأخرى بكرديستان وهناك تنسيق كامل بين الوزارتين، لافتاً النظر إلى أنه سيعمل على إرسال بعض من القيادات الثقافية بالوزارة لدراسة تجربة قصور وبيوت الثقافة عن قرب.

وقال د. أحمد مجاهد إن وزير الثقافة الكردستاني كان في ضيافة الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة وأصر على زيارة نموذج لقصور الثقافة ليكون هناك تعاون بين

هاملت الفلسطينية.. على خشبة المسرح الوطنى

يقول الباشا: "يعتبر إخراج هذه المسرحية مغامرة بحد ذاته لطولها وصعوبتها ولغتها الشعرية القوية والمتقنة ما جعلها حلمًا للمسرحيين، لا يقدم عليه إلا من تمكن من لغته المسرحية وأدواته الفنية". شارك في بطولة المسرحية عبد السلام عيد، حسام أبو عيشة، ريم تلحمى، علاء أبو غربية، مرام العلى.

قدم المسرح الوطنى الفلسطينى فى القدس، مسرحية "هاملت" التى كتبها الإنجليزى وليم شكسبير قبل 400 سنة، من إخراج كامل الباشا. وكانت مجموعة من طلبة مدرسة المطران فى القدس، قدمت العرض فى أربعينيات القرن العشرين.

اليونيسيف وجمعية الثقافة والفنون ينتجان ثلاث مسرحيات حول العنف ضد الأطفال

أثر بالغ على نفسية الأطفال نتيجة تعرضهم لأذى يجعلهم عرضة لأمراض نفسية فى كبرهم قد تؤثر على مستقبل حياتهم.

وقال رئيس مجلس إدارة الجمعية الدكتور يوسف بن أحمد العثيمين أنه يأمل فى توعية المجتمع والأسرة بأضرار العنف ضد الأطفال وتأسيس وعى اجتماعى وقانونى بحقوقهم، وإشاعة مفهوم حقوق الطفل والتقيد بها. مشيراً إلى أن ديننا الإسلامى الحنيف أقر حقوقاً متبادلة بين المسلمين ورفع الأذى والظلم بينهم، كما أهبت السنة النبوية المطهرة بدفع الظلم واحترام مختلف الحقوق.



د. يوسف بن أحمد العثيمين

المؤسسات الثقافية والتربوية. استناداً إلى مبدأ احترام كرامة الفرد وذاته دون أى نوع من أنواع التمييز، لما له من

وقعت منظمة الأمم المتحدة للطفولة "اليونيسيف" اتفاقية مع الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون لتمويل ثلاث مسرحيات حول التوعية بأضرار العنف ضد الأطفال، وقد كلفت الجمعية فروعها فى كل من جدة والمدينة المنورة والإحساء بتنفيذ المسرحيات على أن يقوم أعضاء لجنة الفنون المسرحية بالرياض بدور التنسيق والمتابعة.

فكرة المشروع جاءت حينما أقرت اليونيسيف عدداً من البرامج تتناول العناية بتربية الأطفال وإسعادهم وعدم إيذائهم، تقوم بتنفيذها اللجنة الوطنية للطفولة ومقرها الرياض بالتعاون مع عدد من

نجوى صدقى- هيفاء واصف- هالة شوكت- أنطوانيت نجيب- ياسين بقوش.. وغيرهم، وقد قدمت هذه الفرقة عدداً كبيراً من الأعمال المسرحية نذكر منها : سجين بالأجرة- أهلاً وسهلاً باللى جاي- لا عالبال ولا عالخاطر- عيشة نص كم- مطلوب كذاب- أبو الفوارس- حط بالخرج.. وغيرها الكثير، وكان القاسم المشترك لهذه الأعمال تركيزها على الهم الاجتماعى والمشاكل التى تدور أحداثها فى البيوت حيث كانت هذه العروض موجهة للأسرة بكافة مستوياتها وأعمار أفرادها .

كان رهان محمود جبر على المسرح كبيراً، فقد كرس له معظم وقته، فى الوقت الذى كان فيه زملاؤه يحققون شهرة واسعة من خلال التلفزيون الذى لم يكن حظ محمود جبر فيه كبيراً .

الجدير بالذكر أن الفنان محمود جبر ينتمى لعائلة فنية بامتياز، فشقيقه هو الفنان ناجى جبر المعروف بشخصية أبو عنتر فى مسلسلات الفنان دريد لحام، وشقيقه الآخر الفنان هيثم جبر الذى شاركه فى العديد من أعماله المسرحية، وزوجته الفنانة هيفاء واصف شقيقة الفنانة المعروفة منى واصف، وله ابنتان تعملان فى مجال الفن وحققتا فيه حضوراً جيداً هما مرح وليلى جبر . لم يكرّم الراحل محمود جبر فى حياته التكريم الذى يناسب مسيرته الإبداعية، فقد كرّمته وزارة الثقافة قبل رحيله فى مناسبتين سينمائيتين ومسرحية لكنه كان تكريماً خجولاً لا يتناسب مع مكانته وتاريخه، والسبب كما يبدو لى أن وزارة الثقافة مشغولة حالياً برسم استراتيجية ثقافية عربية ولا وقت لديها لهذه الترهات .

سوريا - جوان جان

محمود جبر الاسم اللامع فى عالم المسرح الكوميدى فى سورية رحل عن عمر ناهز الـ 73 عاماً قضاها منتقلاً ما بين المسرح والتلفزيون والإذاعة والسينما، ومقديماً عشرات الأعمال الفنية التى سبقت فى ذاكرة الأجيال كنموذج عن فنان سخر فنه لخدمة الناس وطرح قضاياهم من خلال أعماله وبشكل خاص أعماله المسرحية التى تمتد زمنياً إلى أواخر خمسينيات القرن الماضى لتنتهى فى العام 2000 مع مسرحية "نادى المترفين" التى أخرجها الفنان محمد سعيد

الجوخدار لفرقة المسرح العسكرى التى انطلق منها محمود جبر انطلاقته المسرحية الحقيقية فى أواسط الستينيات من القرن الماضى بعد أن قضى فترة فى المسرح القومى بدمشق المنشأ فى العام 1960 والذى قدم فيه عدداً محدوداً من المسرحيات ك "براكساجورا" تأليف أرسطوفانس إخراج رفيق الصبان و"البورجوازي النبيل" تأليف موليبير إخراج نهاد قلمى و"أبطال بلدنا" تأليف يعقوب الشارونى إخراج هانى إبراهيم

صنوبر والخروج من الجنة" تأليف توفيق الحكيم إخراج رفيق الصبان وفى المسرح العسكرى قدم محمود جبر عدداً من الأعمال المسرحية ربما كان أهمها "العطر الأخضر" ومدير بالوكالة التى تم تصويرها للتلفزيون السوري ليعرضها بين الحين والآخر وهى لا تزال حتى الآن تلقى صدى طيباً عند من يشاهدها لأنها تلامس أموراً مستعصية على الحل . فى أواخر الستينيات انفصل محمود جبر عن فرقة المسرح العسكرى ليؤسس فرقة باسمه شاركت فى عروضها التى استمرت حتى أوائل التسعينيات مجموعة كبيرة من نجوم المسرح السوري نذكر منهم : منى واصف- يوسف شويرى- على الرواس- ناجى جبر- ناهد حلبى- هيثم جبر- محمد العقاد-



محمود جبر





رأى كتبه يحيى حتى استفز باحثاً لدراسة توسعت فيما بعد

الحوار في مسرح شوقي عبد الحكيم.. توصية بالارتجال

للوصل لمعنى يناسبه؛ أي يقوم بإقصاء هذه المعلومات. وفي حالة زيادتها عن قدرة المتلقي على الإقصاء يحكم على هذه المسرحيات بالفشل والغموض وتمثل هذه الحالة مسرحية «جنينة حيوانات بشرية».

نتيجة أخرى وصل إليها الباحث حيث قد يفلح المؤلف في تقديم معلوماته العامة في بداية النص الدرامي، عبر حوار لا يقدم دروساً، ولا استعراضاً لثقافة المؤلف، ولا أي من شخصياته، حيث تكون المعلومة ضرورية في بناء الأحداث، والصراع، وتطور الحبكة حتى النهاية، وهذا هو الشكل النموذجي لاستخدام هذه التقنية كما في مسرحية «الأب» لأوجست سترندبرج.

وأخيراً هناك التوصية بالارتجال في بداية النص الدرامي، أي (حوار لم يكتبه المؤلف) يوصى به لأخريين يقومون بكتابه أو بارتجاله، فرغم ما يسود عن ربط الارتجال بالعرض في الثنائية التقليدية النص والمرض، فإن الباحث وجد ما أسماه بالتوصية بالارتجال من قبل المؤلف إلى المخرج والممثل الدراماتورج، وهي توصية توسع من نطاق البدائل والخيارات الفنية الدرامية المسرحية.. للوصول لعرض أكثر نجاحاً وأكثر تأثيراً وجماهيرية.

تطبيقاً على نصوص مسرحية، فغير مساره جزئياً بحيث أصبحت سيموطيقا الحوار الدرامي هي المنطلق الأساسي وأصبحت مسرحيات شوقي نماذج مختارة بمصادر أساسية للبحث مع مقارنتها بمصادر فرعية أخرى هي مسرحيات عربية وغربية.

وتوصل الباحث إلى نتائج هي.. إذا كانت الدراما كل ما يكتب بغرض التمثيل وبما يتناسب ووسيط عرضه سواء كان هذا الوسيط هو المسرح، أو السينما، أو التليفزيون أو الإذاعة، فبالتالي ينبغي تحديد كفاءة أي عنصر بنائي في الدراما اعتماداً على مدى قابليته للتمثيل ومدى قابليته للتحقق وفق إمكانات وسيط العرض كما خلص إلى أن للحوار الدرامي المسرحي بشكل عام وفي مسرحيات شوقي عبد الحكيم بشكل خاص، وظائف متعددة، تتضافر مع وظائف لغات خشبة المسرح، كما تعوض نقصها أحياناً، من هذه الوظائف بناء الأنظمة الدلالية المختلفة داخل المسرحية.

كما يقوم الحوار بتقديم معلومات عامة للمتلقى، ويختلف التأثير الناتج على المتلقى باختلاف تقنيات تقديم هذه المعلومات فأحياناً يمثل تقديم المعلومات تعالياً على جمهور لا يفهم، وهو في كل الأحوال يستبعد ما يعوق بناء العلامات،



أحمد عامر مع لجنة المناقشة

يمكن أن يميز الحوار الدرامي في بداية المسرحية من تقديم للمعلومات، وعلاقة الحوار بالنص المرافق، وتحليل التضافر بين علامات الشخصية وعلامات الحوار في بداية النص الدرامي.. وفي النهاية تحليل العلامات الدالة على ما أسماه «التوصية بالارتجال».

انطلق الباحث من خصوصية الحوار عند شوقي عبد الحكيم ووجد عبر رحلة البحث أن أدوات سيموطيقا الحوار الدرامي ليست متوفرة بما يكفي للبحث

سرور، توفيق الحكيم. ودرس الباحث في فصل مستقل كيفية قيام الحوار بوظائفه البنائية، مقتصراً على بعض العلامات المختارة والتي تشكل ثنائيات واضحة عند شوقي عبد الحكيم وفي الجزء الأخير من هذا الفصل ركز الباحث على فعل الكلام، ثم رد فعل الكلام كنعوين من الأفعال الدرامية بينهما الحوار ويحيل إليهما طوال الوقت. وفي الفصل الثالث تطرق عامر إلى ما

عن «الحوار في مسرح شوقي عبد الحكيم» حصل الباحث أحمد عامر على درجة الماجستير من قسم النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني بإشراف د. نهاد صليحة.

تكونت لجنة المناقشة إضافة للدكتورة نهاد من دكتور حسن عطية عميد المعهد العالي للفنون المسرحية ودكتور أحمد بدوي عميد معهد النقد الفني.

كشف الباحث في مقدمة دراسته أن ما استفزه لدراسة الحوار في مسرح شوقي عبد الحكيم هو رأي كتبه الراحل يحيى حتى رأى فيه «إنه حوار من نوع جديد تكاد لا تقوم فيه علاقة بين الكلام والرد.. ولن تفهم شوقي عبد الحكيم إلا إذا تخليت عن تطلبك لهذا الترابط المنطقي في الحوار».

في الفصل الأول من الدراسة السيموطيقية جسم الباحث عدة إشكاليات وصولاً إلى التعريفات الإجرائية التي يعتمدها في بحثه، ابتداء من مصطلح الحوار، وصولاً لمصطلح الدراما ومنه لثنائيات الأدب والدراما، النص والعرض، الدراما والمسرح. ثم خصص الباحث فصلين لتحليل علامات الحوار في مسرحيات عبد الحكيم مقارناً إياها بمسرحيات لشكسبير، ستراندبرج، إبسن، نجيب

قراءات شعرية ومسرحية.. وغناء

«روابط» و12 عاصمة..

تتزامن بـ«الفن والثقافة» مع أطفال غزة

قدم عازف العود حازم شاهين وأعضاء فرقته «سكندريلا» عدداً من الأغنيات بمشاركة الشاعر الشاب أحمد حداد بعد ذلك قامت الكاتبة المسرحية رشا عبد المنعم ود. سهام عبد السلام وعصام توفيق بقراءات مسرحية وشعرية، ثم تم تقديم فقرة غنائية للمطربة الفلسطينية عبير منصور، بالإضافة إلى قراءات من أشعار محمود درويش لباسم شرف، واختتمت الاحتفالية بفقرة غنائية للفنانة عزة بليغ.

التظاهرة نسقتها عماد إسماعيل بمشاركة فريق عمل مكون من دعاء حمزة وأمل إسماعيل وطارق شلبي وصابر السيد وإسلام محمد.

حازم الصواف



أقيمت الأسبوع الماضي على خشبة مسرح روابط احتفالية فنية ثقافية لصالح أطفال غزة. انطلقت الفكرة من مسرح الحمرا بتونس ومديره عز الدين قنون الذي دعا للتظاهرة في عدة عواصم عربية تضامناً وتعاطفاً مع أطفال غزة وضحايا العدوان الصهيوني، وقد تم التنسيق مع مسرح روابط عن طريق المنسق العام للتظاهرة عماد إسماعيل الذي خطط لبرنامج اليوم الذي تواصلت فيه حوالي 12 عاصمة منها بيروت، وهران، بيت لحم، دكا، باريس، بوردو، بروكسل، تونس.

اعتمدت التظاهرة على أشكال فنية ثقافية كالشعر والنثر والأغاني، وشارك في نسختها القاهرية الشاعر عبد المنعم حسين، الذي ألقى بعض قصائده التي تخص القضية الفلسطينية، ثم



يحيى حتى



حمدي زيدان

«قنديل أم هاشم» في عرض موسيقى على الفد...

المواجهة مستمرة بين العلم والخرافة

عن نص يحيى حتى الأشهر «قنديل أم هاشم» يستعد المخرج محمود الزيات لتقديم عرض مسرحي موسيقي بالعنوان نفسه من إعداد الشاعر السكندري حمدي زيدان، موسيقى محمد شحاتة، استعراضات محمد فوزي، ديكور وملابس صبحي عبد الجواد، بطولة مروة سعد، هشام علي. الزيات قال لـ«مسرحنا» إن النص الذي سبق تقديمه سينمائياً في ستينيات القرن الماضي صالح لإعادة التقديم برؤية جديدة، لأنه يناقش موضوع العلم في مواجهة الخرافة، وهو الصراع الذي مازلنا نعيش تداعياته حتى الآن، ففى ظل التقدم العلمي المذهل في مجال الميديا والاتصالات، نجد قنوات فضائية تديع فتاوى لا تدخل حتى عقول الأطفال.

وأضاف: اخترنا تقديم النص في إطار موسيقى لأننا نفتقد هذه النوعية من العروض، وتناغماً مع رؤية المخرج ناصر عبد المنعم للعرض التي ستقدم على خشبة مسرح الفد في الفترة المقبلة.

من ناحية أخرى تعرض لـالزيات، حالياً مونودراما «بلكونة على الشارع» تأليف صلاح متولى، بطولة عبد الرحيم حسن، من إنتاج مسرح الشباب وهي كوميديا سياسية ساخرة.

عصام مصطفى



مدير الدفاع المدني بالبيت الفني للمسرح

تجهيزات على أعلى مستوى ضد الحرائق والكوارث.. وكله تمام

مشروعات الخدمة الوطنية على صيانة المسارح وتأمينها، من خلال زيارة دورية كل 15 يوماً. وذكر فتحي أن لجنة تابعة للإدارة العامة للحماية المدنية قامت بالتفتيش على مسارح البيت الفني، وطلبت مراعاة 31 ملحوظة في مسرح العرائس تم تنفيذها قبل افتتاح عرض «الأميرة والتنين»، منها تحويل أبواب الطوارئ لتفتح للخارج بدلاً من الداخل، وبعد أن أقرت اللجنة بصلاحيات المسرح من هذه الناحية، كما وجدت المسرح القائم ومتروبول آمين في حين لم يصل تقرير مسرح ميامي حتى الآن. وطمان أسامة الجمهور على أحوال المسرح حالياً، مشيراً إلى وجود إدارة متخصصة تضم كوادر مدربة على أعلى مستوى لتأمين المسارح ضد الحرائق والكوارث.



أسامة فتحي

تقرر توزيع 25 مسئول دفاع مدني على مسارح الدولة، عقب حصولهم على دورة تدريبية في الدفاع المدني والإطفاء، إضافة إلى دورة أخرى في السلامة والصحة المدنية. كشف أسامة فتحي مدير عام إدارة الدفاع المدني بالبيت الفني للمسرح أن البيت الفني رصد خمسة ملايين جنيه لتجهيز المسارح بأجهزة إنذار آلي ضد الحريق بدلاً من «الحنفيات القديمة»، وأنابيب الإطفاء بالبودرة وهي الأدوات التي وصفها فتحي بأنها «باتت عقيمة وعمرها الافتراضي انتهى». وقال أسامة فتحي لـ«مسرحنا»: عقب حريق القومي اختارني د. أشرف زكي لأكون مسؤولاً عن الإدارة، وتسلمت عملي في 4 ديسمبر الماضي وبدأت بوضع خطة متكاملة لتأمين المسارح. وأضاف أسامة: اتفقت مع د. أشرف على تعيين 25 فرداً في البيت الفني تكون مهمتهم تأمين المسارح ضد الحريق، وتم الاتفاق مع جهاز

محمد علام وبؤساء

هوجو.. في مهرجان

المسرح العالمي

يستعد المخرج الشاب محمد علام لتقديم العرض المسرحي «أحدهم نوتردام» عن نص فيكتور هوجو للمشاركة به في مهرجان المسرح العالمي والذي ينظمه المعهد العالي للفنون المسرحية.

علام كان قد شارك في مهرجان زكي طليمات للمسرح العربي بالبحر الأحمر والقاهرة الجميلة» للكاتبة عبد اللطيف دربال، وحصلت بطولته ميرفت مكاوي على جائزة المركز الثاني لتمثيل، بينما حصل بطله علاء حسين على المركز الأول.

عمرو حسان



● قفز سعد الله ونوس - في لحظة تاريخية لا بد وأن يكتب لها النجاح عقب هزيمة 1967- بمثل هذا العنوان الساحر الناكى للجرّاح: حفل سمر من أجل الخامس من حزيران.



ينتظر «الجرافات الإسرائيلية» لتهدم حلم عمره

محمد صبحي: بدأت مشوارى المسرحى «كومبارس» صامتاً

ويقولون لى إننى نسخة من الريحاني. وأضاف رغم ذلك لم أفكر فى التمثيل لأننى كنت أعشق الباليه الذى كان فنا نادرا فى مصر فى ذلك الوقت ، كما كنت أعشق الموسيقى والعزف على الكمان تحديدا ، وأتذكر أننى شاركت فى بطولة الجمهورية فى العزف على الكمان وفزت بالمركز الثانى فغضبت وتركت الكمان إلى التمثيل، رغم أن التمثيل لم يكن فى بالى مع أن والدى كان مديرا لفرقة رمسيس وكان يصطحبني معه إلى المسرح ، وقد بدأت فى سن صغيرة فى قراءة شكسبير وموليير دون أن أفهمها لكننى كنت أدعى فهمها أمام زملائى ، وعندما دخلت المعهد درست وأصبح مشوارى أكاديميا بالدرجة الأولى وكونت فرقة "ستوديو الممثل" على غرار تجربة الفنان العظيم ستانسلافسكى فى موسكو وكونت فريقا من تلامذتى وقدمت من خلال الفرقة عروض "هاملت"، "أوديب ملكا" وغيرهما وبعد هذه المرحلة بدأ الجمهور يتعرف على ويمثلت فى عروض كثيرة ككومبارس مقابل 50 قرشا فى اليوم ، بدأت «كومبارس» صامتاً ثم متكلما وعندما أخذت جملتين فى مسرحية أفسدت الرواية وكانت "ثورة الزنج" للشاعر معين بسيسو وإخراج أستاذى الراحل نبيل الألفى الذى أعطانى جملتين متفرقتين كانت إحداهما تأتى بعد ديالوج طويل فكنت أقف على المسرح وأسرح وأنسى الكلام.

متابعة: كمال سلطان

تصوير: ماجد ابراهيم



لا أجد مسرحاً
لأعرض عليه
«خيبتنا»...
والدولة رفضت
تبرعى
لها بمدينة
سنبل للفنون



أسمع عن أطفال مصاريفهم السنوية فى المدرسة 30 ألف جنيه ، ولكننى تعلمت بحق لأن من علمونى هم تلامذة طه حسين والعقاد ومصطفى مشرفة ولطفى السيد . وتابع: لم أفكر يوما فى التمثيل حتى رأتى موجه النشاط المسرحى وأنا فى ابتدائى بالصدفة وسألنى: تعرف تمثّل ؟ قلت له : لا ، فقال لى هتمثل دور الريحاني، ولم أكن أعرف من هو الريحاني وأعطانى مسرحية اسمها "عباسية" من تراث الريحاني ومثلتها فى حفل بالمدرسة وأدهشنى وقتها أن أولياء الأمور أخذوا يحتضنوننى ويقبلوننى



محمد صبحي أثناء ندوة معرض الكتاب

البيسط حيث إن الوصول إليه من الهرم أو ميدان لبنان لن يستغرق أكثر من نصف ساعة وسيكون ثمن التذكرة 10 جنيهات فقط. وحكى محمد صبحي فى معرض حديثه عن بدايته الفنية قائلاً: لا أستطيع أن أخص مشوار حياتى فى كلمات قليلة لكننى أقول إننى نشأت فى أسرة أقل من المتوسطة ولدت فى حى عابدين ونشأت فى حى السيدة زينب والقلعة ، هذه هى المناطق التى عشت فيها طفولتى وصباى.. تعلمت فى مدارس حكومية وكانت المصاريف وقتها 170 قرشا وكنا نقدم شهادة فقر لنعفى منها ، حاليا

لله ولن أستجدى مستولا فى عمل أراه شرفا له قبل أن يكون شرفا لى، فأنا مستمر فى البناء وأنهى جميع الأبنية لى تروا بأنفسكم الجرافات الإسرائيلية وهى تهدم كل ذلك! وقد حدث ذلك من قبل فقد هدموا الاستديوهات والمتحف بجرافات إسرائيلية وهذا ليس تعبيراً مجازياً ولكنها جرافات تم استيرادها من إسرائيل خصيصا لهذه الأغراض. ويضيف صبحي : عرضت عليهم أن تبرع بهذه المدينة بالكامل لتصبح ملكا للدولة وأخرجت منها ملكيتى وملكية أولادى ورغم ذلك لم يوافقوا، ولقد جهزت هذا المسرح من أجل الجمهور

فى أول ظهور لها

فرقة قصر ثقافة المنصورة تراهن على «الير»

بدأت فرقة قصر ثقافة المنصورة بروفات العرض المسرحى «الملك لير» لشكسبير، ترجمة د. محمد عنانى، إخراج السعيد منسى، موسيقى د. ضياء عبد الكريم، ديكور وليد العوضى، بطولة تامر محمود، وليد شعيب، أحمد جابر، أحمد زكى، محمد حسن، محمد عبد المحسن، هند عيد، معتز الشافعى، محمد المرسى، رامى القصبى، هبة زكى، عبد الحميد مختار، فريد يوسف، محمود صفوت أحمد حافظ، محمد عزت، أيمن شهاب، محمد البغدادى، أسماء السيد، أمل سعد .

يقول السعيد منسى مخرج العرض: «فرقة قصر ثقافة المنصورة الجديدة هى نتاج مجهود مجموعة من الشباب الجامعى المتحمس وبدأت من خلال مشروع الجماعات المسرحية التى قمنا من خلالها بعمل ورش تثقيفية للأعضاء بالإضافة إلى اللقاءات المنتظمة وشارك غالبية أعضاء الفريق فى ليالى المحروسة التى أقيمت فى رمضان ثم قمنا بعمل احتفالية عن نصر أكتوبر ولقيت الاحتفالية نجاحاً وترحيباً من المشاهدين ومن محافظ الدقهلية وبناء عليه تم تفعيل الجماعة كفرقة داخل خطة الثقافة الجماهيرية لهذا العام وتضم الفرقة العديد من المواهب الجامعية بالإضافة إلى أصحاب الخبرات فى مجال المسرح وقد قاموا بتأسيس فرقة هواة المنصورة التى تم حلها منذ أربع سنوات وقمنا باختيار مسرحية «الملك لير» كنوع من التحدى والمغامرة لكل أفراد الفرقة فى محاولة لإثبات الذات فى أول ظهور لها بالإضافة إلى أن الجمهور يتمنى رؤية عمل فنى يحترم عقله وفكره وفى نفس الوقت لإظهار الكثير من المواهب التمثيلية».

ويضيف منسى إنه يتناول من خلال العرض فكرة أن الجميع مخطئ فى حق كورديليا بمن فيهم لير.

محمد الحنفى



صندوق التنمية عرض «أتوبيس المفاجآت» لأطفال مستشفى السرطان

البطل أحمد الهوان الشهير بجمعه الشوان، فى محاولة لربط أبطال حرب أكتوبر وتاريخهم وتضحياتهم فى حوار مسرحى مبسط للأطفال ومدى استيعابهم لما شاهدوه، كما وزعت جوائز مسابقة «بطل من بلادى» والتى أقيمت على مدى شهرين بمركز «إبداع الطفل» لإعادة صياغة قصص أبطال حرب أكتوبر ، ثم مسابقة عامة فى «عالم المعلومات بين يديك» . كما قدم المركز عرض العرائس «مغامرات كركر» ، تأليف وإخراج أسامة شكوكو، مساء الجمعة الماضى على مسرح إبداع وكالة الغورى».

عمرو حسان



أقام مركز إبداع الطفل "بيت العيني" - التابع لصندوق التنمية الثقافية - برئاسة د. حسين الجندي بالتعاون مع جمعية مصر المستقبل ، احتفالية فنية بمسرح مستشفى سرطان الأطفال 57357، تضم عرضاً لمسرح العرائس تحت عنوان «أتوبيس المفاجآت وسيرانو الآلات الموسيقية» فى العاشرة صباح الأربعاء الماضى. العرض المسرحى من إنتاج مركز إبداع الطفل "بيت العيني"، ويقوم أطفال بيت العيني بتحريك العرائس وكذلك أداء الحوار . وتحت عنوان "بطل من السويس" قدم المركز، فى الثانية ظهر الجمعة الماضى بمنزل "الست وسيله" الملحق بالمركز عرض العرائس المأخوذ عن قصة



د. حسين الجندي

عيد ميلاد بنتر على مسرح الشباب



مشهد من مسرحية عيد الميلاد

أمجد معدوح



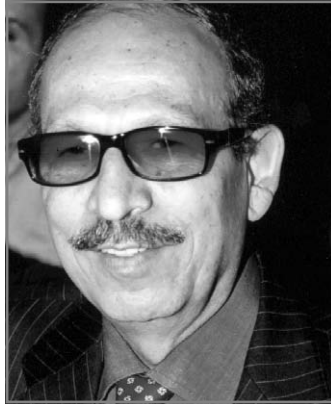
● الحديث الذي لا يكاد يهدأ "التجريب المسرحي" مصطلحاً ومنهجاً وأدوات عمل ثم تجلياً حاملاً لما يظن أو يراد به أن يكون ملامح محددة أو قسما تشير إلى انتماء لمفهوم، لا يزال غامضاً.



تتضمن تدريبات ممثل.. ومحاضرات إلقاء وديكور

د. مجاهد وعصام السيد يعلنان تفاصيل "الورشة التدريبية الأولى" في لقاء مفتوح

أسس الإخراج حول كيفية اختيار النص وتحليله ومراحل اختيار الكاست وتقنيات الحركة وبناء المشهد البصري من ديكور وملابس وإضاءة. ويشترك د. صبحي السيد والفنان حازم شبل، في برنامج الورشة أيضاً بإلقاء عدة محاضرات حول أسس وفنون السينوغرافيا. ومن جانب آخر تقدم مجموعة من المحاضرات في الثقافة المسرحية منها المسرح الشعبي ويحاضر فيها المخرج عبد الرحمن الشافعي ود. عادل العليمي ويلقى د. رضا غالب محاضرتين حول الفضاوات البديلة، بجانب تعريف المشاركين في الورشة بالاتجاهات المسرحية الحديثة من خلال محاضرة للدكتورة نهاد صليحة، ويتحدث د. حسن عطية عن أهم التجارب المسرحية المحلية والعالمية. ويتم تدريب الشباب المشارك في الورشة على تقنيات التعبير الحركي والإيماءات والإشارات ودلالاتها والبانوماتيم من خلال برنامج تدريبي خاص يشرف عليه د. علاء قوقة والمخرج هاني المتناوي. وأضافت عبير على أن برنامج الورشة يتضمن مشاهدة المشاركين لعدد من العروض المسرحية الهامة التي تعرض حالياً على خشبات مسارح الدولة، إضافة إلى "فيديو" لأهم العروض والتجارب التي قدمها المسرح المصري.



عبد الرحمن الشافعي

المكان وهموم وأحلام قاطنيه، ولهذه الأسباب تم إعداد برنامج التدريب خلال الورشة التي يتم تنفيذها حالياً في محاولة لتجاوز تلك المشاكل. وفي سياق متصل قالت المخرجة عبير على مسئول التدريب والورش بالإدارة العامة للمسرح إن برنامج الورشة يتضمن محاضرات وتدريباً على حفظ وإلقاء أشعار بالفصحى والعامية بجانب تكتيك الأداء والإلقاء والنطق بإشراف د. نجاة على والتي أعدت برنامجاً مكثفياً في عشر محاضرات. كما يتضمن مجموعة من المحاضرات في

مجاهد
"دور هيئة قصور
الثقافة
هو خلق مناخ
فني وثقافي"



اللغة العربية ومخارج الألفاظ وضعف صوت الممثل وعدم تنظيم نفسه، إضافة إلى تعثر مصممي الديكور والمخرجين في توزيع عناصرهم على خشبة المسرح والدرامية بعلاقة هذا التوزيع بإمكانية الرؤية والتواصل مع المتفرج، مع إصرار المخرجين على تقديم عروضهم داخل العلية الإيطالية وعدم البحث عن تصورات بديلة واغتراب الكثير من العروض عن الواقع ومحاكاتها لعروض المهرجان التجريبي رغم قلة المعرفة بهذا النوع من المسرح في الوقت الذي يحتاج إليه الواقع في الأقاليم لعروض تعبر عن



عصام السيد

الرئيسي من التدريب هو دعم وتنمية مناخ ثقافي وفني مستنير بالأقاليم سواء من شباب المبدعين أو من جمهور المسرح. وقال عصام السيد إن المهرجان الثامن عشر لنوادى المسرح كان فرصة لمعرفة احتياجات المبدعين القادمين من الأقاليم الثقافية المختلفة ونوعية برامج التدريب التي يمكن تنفيذها لرفع مستوى الشباب المشارك في عروض نوادى المسرح، وخاصة بعد ملاحظة أن المنتج الفني لشباب النوادي يعاني من بعض المشاكل في عناصر العملية المسرحية أهمها التعثر في الأداء والإلقاء والتعامل مع

بدأت مساء السبت الماضي فعاليات الورشة التدريبية الأولى لعام 2009 في فنون المسرح والتي تنظمها الإدارة العامة للمسرح بهيئة قصور الثقافة والتي تستمر حتى 18 فبراير الحالي بمشاركة أكثر من خمسين هاوياً من أعضاء الفرق الثلاث الفائزة في مهرجان النوادي الثامن عشر، والفائزين الثلاثة في الديكور والإخراج والتمثيل في المهرجان ذاته، إضافة إلى العناصر الأكثر التزاماً وتفاعلاً في الورش التي سبق للإدارة تنظيمها. شهد اليوم الأول للورشة لقاء مفتوحاً مع الأعضاء حضره د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة والفنان عصام السيد مدير عام المسرح بالهيئة وطرح المشاركون في الورشة خلاله عدداً من المعوقات التي تواجه تجربة نوادى المسرح. وقال د. مجاهد إن عقد هذه الورش التدريبية يأتي انطلاقاً من دور الهيئة في دعم وخلق مناخ ثقافي وفني بين شباب وجمهور قصور وبيوت الثقافة في الأقاليم المختلفة، مشيراً إلى أن الورش وبرامج التدريب التي تنظمها إدارة المسرح ضمن خطتها لهذا العام تستهدف العمل على تطوير العملية المسرحية بالأقاليم انطلاقاً من أهمية المسرح في بناء الوعي لدى الجمهور. في حين ذكر عصام السيد أن الهدف

عادل حسان



"دستة" ضوابط جديدة للإنتاج المسرحي في مواقع هيئة قصور الثقافة

تقديم نصوص جديدة ترتبط بالموقع والالتزام بالعناوين الأصلية

وذكرت الضوابط أن من حق لجنة التحكيم منح المخرج خمس درجات في حالة استخدام ديكورات قديمة، وتضاف إلى تقييمه النهائي بشرط تقديم الموقع ما يفيد ذلك، ولا يجوز للمخرج العمل بالفرقة الواحدة لأكثر من خمس سنوات إلا بعد موافقة مدير عام المسرح، مع عدم إجازة قيام المخرج بتقديم نص سبق القيام بإخراجه من قبل في فرق هيئة قصور الثقافة، ولا يجوز للموقع تقديم نص سبق تقديمه. وألتمت الضوابط الجديدة الأقاليم الثقافية الخمسة التابعة للهيئة، بتوفير أماكن للعروض سواء كانت مفتوحة أو مغلقة واليحث عن المسرح البديل "جرن - ساحة"، واستثناء الموقع الذي لا يستطيع توفير مكان للعرض من العمل هذا العام، مع توفير أماكن لثقافة لإقامة المخرجين، وتحديد موعد العروض خلال التوقيعات التي تحددها إدارة المسرح، وقيام لجنة التحكيم برؤية العمل في أي من أيام فترة العرض، مع إرسال مندوب من جريدة "مسرحنا" لتابعة العرض، وضرورة قيام الأقاليم بتوفير الدعاية الخاصة بالعروض وفي حالة تقديم العروض دون جمهور يتم إيقافها عن طريق إدارة المسرح. ولا يجوز التعاقد مع المبدعين العاملين في نفس الإقليم في عناصر الديكور، الشعراء، الملحنين ومنفذي الإخراج ويجوز الاستعانة بهم في أقاليم أخرى.

وضمن الضوابط العامة التي اعتمدها د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة، إبلاغ أجهزة الدفاع المدني والحريق بموعد بدء العرض ومكانه ومدته لتأمينه وحظر قيام المخرجين ومصممي الديكور باستخدام النار الحية "مشاعل، شموع أو الاسبراي" في أي عرض مسرحي.

وضعه. ولا يجوز تغيير عنوان أي نص مسرحي، ويلتزم المخرجون: بالعنوان الأصلي للنص المسجل في دفاتر إدارة النصوص، والرقابة على المصنفات الفنية، وإذا كانت هناك ضرورة للتغيير يتم الرجوع إلى إدارة النصوص. وشددت الضوابط الفنية الجديدة على أن يعمل المخرج وفق وظيفة منهجية هي تفسير النص المسرحي، وبناء على ذلك لا يجوز له الاستعانة بكتاب آخر غير صاحب النص الأصلي لصياغته من جديد، لأن هذا تعد على حق المؤلف الأصلي، أما فيما يتعلق بالتفسير، فمن حق المخرج التصرف كما يشاء. وأوصت الضوابط بالخروج من نمطية الإنتاج المسرحي، بمعنى أنه ليس بالضرورة أن يكون في العرض غناء أو رقصات، إلا إذا تطلبت الضرورة الفنية ذلك وسوف تقوم لجنة المتابعة بالتوصية بإلغاء الرقصات أو الغناء الذي لا يرتبط عضوياً بالعرض. وليس من حق المخرج تقديم عرض مسرحي من تأليفه، وليس من حقه أيضاً المشاركة بعناصر أخرى ككتابة الأشعار أو تصميم الديكور، وذلك لإتاحة الفرصة لكل العناصر الفنية لتعمل لأن المسرح عمل جماعي في الأساس. مع تحديد زمن العرض المسرحي في حدود ساعة ونصف، وعدم تجاوزه للساعتين على أكثر تقدير.

ولا يجوز صرفها على أي نشاط آخر، ويحق لإدارة المسرح اعتبار ما صرف على الإنتاج حتى توقفه بمثابة ورشة للموقع ويحتسب أجراً للمخرج كمدرب إذا لم يكن توقف الإنتاج بسببه. ومن حق إدارة المسرح عرض الأعمال المميزة في مواقعها أو تجوالها في مواقع أخرى كما يحق لها إيقاف أي عرض بلا جمهور مع استرجاع المستحقات المالية الباقية من أيام العروض. ومن جانب آخر وافق د. مجاهد على مجموعة ضوابط لازمة ومحددة لفرق الأقاليم أهمها اعتبار مشروع هيكله الذي نفذ من قبل بمثابة كشف استرشادي للمخرج وليس ملزماً مع منح المخرج حرية الحركة من منطلق أن الأصل في مسرح الأقاليم أنه مسرح هواة يتغير أفرادها باستمرار. أما فيما يتعلق بالعناصر الفنية المتعاقدة في الإخراج، مصمم الديكور، الملحن، الشاعر، مصمم الاستعراضات، الممثلون، الممثلات فلا يحق العمل لهم سوى مرة واحدة فقط خلال الموسم مع إمكانية استثناء بعض العناصر فقط لضرورات يقرها مدير عام المسرح. ولا يتم استبدال أي عنصر فني بالعمل إلا بعد إبلاغ إدارة المسرح بذلك والحصول على موافقتها ووقف أي عنصر يحصل على تقدير ضعيف، وذلك لمدة عام، وإذا تكررت مرة ثانية ينظر في

اعتمده د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة الآليات والضوابط الفنية لفرق الأقاليم المسرحية (قوميات، قصور، بيوت) والتي أعدتها الإدارة العامة للمسرح لبدء العمل بها هذا الموسم 2009. كانت الإدارة العامة للمسرح قد انتهت مؤخراً من مرحلة توزيع المخرجين على المواقع والفرق العاملة خلال خطة هذا العام بعد قيام كل فرقة بترشيح خمسة مخرجين لاختيار أحدهم من قبل إدارة المسرح لإخراج عرض الفرقة حسب الجودة الفنية. وشددت آليات العمل الجديدة لفرق الأقاليم على ضرورة اختيار النص الذي تقدمه الفرقة بعد إجراء مقابلة بين الفرقة والمخرج وموافقة إدارة المسرح عليه مع إعطاء الأولوية للنصوص التي لم تقدم من قبل مع ضرورة ارتباطها بالموقع والمكان الذي تعرض به، لتبدأ إدارة المسرح بعد ذلك مرحلة دراسة مشروعات الأعمال المقدمة من الأقاليم لمخاطبة الإدارة المركزية للشؤون الفنية بالخطة المعتمدة بعد نهاية دراسة المشاريع.

ثم تقوم إدارة المسرح بتكوين لجنة متابعة تقوم بزيارة الموقع أثناء البروفات الأولى وتقرر صرف شيك الإنتاج عند التأكد من جدية العملية الفنية مع قيام اللجنة بمتابعة مراحل الإنتاج حتى ظهور العرض كما اشترطت ضرورة إخطار إدارة المسرح في حالة حدوث معوقات من طرف الموقع لمحاولة إنهائها بشكل يكفل حسن سير العمل، وفي حالة تأكيد إدارة المسرح ولجنة المتابعة من صعوبة استكمال العمل يصبح من حق الإدارة إيقاف الإنتاج بالموقع، وفي حال توقف العمل بعد الموافقة واستخراج سلفة الإنتاج، يتم رد المبالغ المتبقية إلى إدارة الشؤون المالية

البحث عن فضاءات بديلة

ومدة العرض لا تتجاوز الساعتين..



● أفلا يرى الشاعر الكبير "أحمد عبد المعطى حجازى" معنا أنه بحماسة المتأجج دفاعاً عن المسرح التجريبي - أو عن مهرجانه الحادى عشر بالتحديد - قد أصابه فى مقتل حينما قصد أن يصيب والده "التقليدى" بالجراح؟



علاء قوقة يطلق النار على الجميع؛

تدوم دور المسرح مقصود مقصود!

● هل توجد خلافات بينك وبين المسئولين تجعلك لا تعمل بمسرح الدولة؟

- إطلاقاً.. ليس هناك أى خلافات مع أحد والجميع يشهد بذلك، لكن بعد تقديمي لمسرحية «سالومي» عام 1999 صدر قرار من هيئة المسرح بمنع التعاقد مع فنانين من خارجها، والاكتفاء بتشغيل الموظفين، وتقليل المصاريف التي يحصل عليها الفنانون المتعاقدون، وهذا القرار أضر بالممثلين الكبار ولكن هذه القاعدة تم كسرها من أجل النجم أو النجمة، فحالياً يعمل بالهيئة من لا مهنة له، وعلى الرغم من أنني طلبت في أكثر من عمل مسرحي فإن اسمي كان دائماً يحذف بدون سبب واضح، نظراً لتفشي منظومة الفساد داخل مسرح الدولة، وأتمنى أن يعاد النظر في هذه المنظومة، ويتوجه الاهتمام نحو الموهوبين والمبدعين الحقيقيين فقط.

المسرح الإسلامي
● أعمالك التي شاركت بها مع شركة «سنا الشرق» أثارت ضجة كبيرة ووصفها البعض بـ«المسرح الإسلامي» هل توافق على هذا التوصيف؟

- أنا لا يهمنى سوى العمل الجيد الذي يحمل رسالة وأسارح بتقديمه سواء في المسرح العام أو الخاص بعيداً عن أى اعتبارات أخرى، فما حدث أنني وجدت نفسي لا أعمل بمسرح الدولة وعرضت على فرقة «سنا الشرق» أعمالاً وعندما قرأتها وجدت جديدها ليس بها إسفاف ولا عري، فقدمت «اصحوا يا بشر» ثم «فيتام تو» عن الاحتلال الأمريكي للعراق، وهي قضية ليس لها علاقة بالمسرح الإسلامي كما ادعى الكثيرون، ثم قدمت «الشفرة» إخراج كمال عطية وهي فانتازيا كوميدية سياسية تتناول الأوضاع المختلفة في مصر بشكل رمزي، والمسرحية ليس لها علاقة بالمسرح الإسلامي، ولكن وسائل الإعلام شنت عليها حرباً ضروساً، وكذلك الرقابة المتزمتة التي ضيق الخناق حول العاملين بالمسرحية بدون أى مبررات، كما قامت بحذف مشاهد كاملة بلا مبرر معقول، فالرقباء ألغوا مشهداً للصلاة على خشبة المسرح، ومنعوا نزول الممثل لصلاة العرض للالتحام مع الجمهور، وعلى العكس نجد الرقابة متسامحة جداً مع الإباحية والعري في المسرح الخاص، فالرقابة متزمتة جداً وأعضاؤها ملكيون أكثر من الملك.

● هل ترفض وجود الرقابة؟
- أنا مع وجود الرقابة، لكن يجب أن يكون أضعفها أوسع في التعامل مع الأعمال الفنية، وفي حالة عدم وجودها سيكون الوضع سيئاً جداً، فيجب أن نقر أن هناك مقدسات وتابوهات لا يجب المساس بها، ولا أحد يستطيع حمايتها سوى الرقابة.. وضمير الفنان نفسه قبل ذلك، ومع ذلك فعلى الرقابة أن تفتح حواراً مع الفنانين والمبدعين للوصول لحل وسطى، حتى يصل العمل بشكل محترم للجمهور..

● ما الجديد لدى د. علاء قوقة؟
- أقوم بتجهيز لمشروع مسرحي أطلق فيه نتائج رسالة الدكتوراه التي توصلت إليها والتريكات الكثيرة لدى الممثل، وأعتقد أنه سيحقق نجاحاً.

حوار:

محمد جمال كساب



ممثل ومخرج مسرحي موهوب وأستاذ أكاديمي متميز، بدأ عشقه للتمثيل منذ الطفولة مع المسرح المدرسي والجامعي، رغم دراسته للهندسة فإن حبه للفن جعله يلتحق بمعهد الفنون المسرحية، ليتخرج بتقدير امتياز مع مرتبة الشرف الأولى، حصل على دكتوراه في تنمية مهارات التركيز عند الممثل، إنه علاء قوقة الذي التقينا ليجدنا عن دوره المتميز، وأسباب ابتعاده عن المشاركة في الأعمال المسرحية والتليفزيونية، ومشواره المسرحي، ورسائله للدكتوراه التي قلبت التقاليد السائدة في التمثيل، ولماذا يطالب الممثلين بالابتعاد عن التقمص... وغير ذلك من القضايا.

النقد المسرحي ضعيف وانطباعي وخاضع للهوى والمزاج



التمثيلية والإخراجية فإنك غير متواجد في الحركة المسرحية والفنية فما السبب؟

- هذا السؤال يجب أن يوجه للمسئولين عن المسرح والفن بمصر، الذين لم يعد لديهم الوقت للبحث عن الموهب الحقيقية لتقديمها وتسهيل الأضواء عليها، بل أصبح الباب الآن مفتوحاً لأصحاب المصالح الشخصية والشللية، بالإضافة لعوامل أخرى مثل الحظ والإلحاح والتنازلات وغيرها مما يمنع تواجد الموهوبين.. وعلى الرغم من ذلك فأنا أؤمن جداً بموهبتي وتحظى أعمالى بحفاوة الجمهور والنقاد وأشكر الله على هذه النعمة، ورغم انشغالي لسنوات طويلة في رسالتي الماجستير والدكتوراه، فإن هذا لم يمنعني من تقديم العديد من المسلسلات التليفزيونية مثل «أهل الدنيا، شمس منتصف الليل، رحلة العمر، والظاهر بيبرس، الجبل»، وغيرها الكثير بالإضافة لسهرة بعنوان «لغة الصمت» تأليف وإخراج كرم ورضا النجار، وفي المسرح قدمت لفرقة سنا الشرق «فيتام تو»، «اصحوا يا بشر» إخراج د. صالح سعد، «الشفرة» بطولتي مع الفنان وجدى العربي وأحمد صفوت، إخراج كمال عطية، والأعمال الثلاثة تأليف أحمد مرسى أو هيبه وهو من المؤلفين المتميزين جداً ولديه حس وطني وقومي كبير وأيضا «جوازة طلياني» على المسرح القومي أمام يحيى الفخراني، و«رقصة سالومي الأخيرة».

لنفسه ذلك، وغير ذلك من السلوكيات الشاذة التي نتمنى أن تختفي من مسارحنا حتى تعود لمكانتها.. إلى جانب هذا نجد الكوارث وإغلاق المسارح وسيطرة الدفاع المدني على كل مواقعنا المسرحية كل هذا لم ينتج حركة مسرحية سليمة.. وأشعر أن هناك قصدياً تهيمش دور المسرح وتفرغ من محتواه، مع إنتاج مجموعة من الأعمال التافهة، ومع ذلك نسمع أحياناً عن ميزانيات فلكية تتفق على هذه العروض على الرغم من أن معظم الشعب يعيش تحت ضغط الفقر، والغريب أنها لا تحقق شيئاً مما أنفق عليها.. وهذا تناقض غريب يحدث في مصر.

● وماذا عن الحركة النقدية في مصر؟
- النقد في مصر بشكل عام ضعيف وانطباعي يخضع لأهواء وأمزجة النقاد، أما النقد الحقيقي يحتاج لأناس محبين لعملهم، ولجهود كبير يبذلونه في مشاهدة المسرحية أكثر من مرة، مع قراءة النص الأصلي، ومقارنته بالذي أضافه أو حذفه المخرج حتى يستطيع الناقد الوقوف على الحقيقة، أما مشاهدة المسرحية مرة واحدة فقط، وبعبء يتم كتابة كلام لم يحدث، فهذا يصيب الحركة في مقتل، والنقاد الموجودون حالياً معظمهم من غير المتخصصين، أو صحفيين لا يعرفون في النقد ويكتبون كليشيهات معروفة من أجل سد خزانة في الجريدة أو المجلة التي يكتبون فيها، فالنقاد المتميزون قليلون جداً.

● رغم إشادة الكثيرين بموهبتك

للوصول لتركيز سباعي وثمانى وأكثر من ذلك.

● ما الذى استفدته من المنحة الإيطالية؟

- حصلت على منحة من إيطاليا عام 1998 لمدة ثمانية أشهر، من أجل جمع مادة علمية، وحاولت أثناء تواجدى هناك دراسة الكوميديا ديلازى ومشاهدة أكبر عدد ممكن من العروض المختلفة الكلاسيكية، الأوبرالية، التجريبية، الكوميديية، مع أحدث التجارب المسرحية، وهذا وسع أفقى، حيث أتاح لى مشاهدة مسرحيات لم أكن أستطيع مشاهدتها في مصر، هذا بالإضافة إلى التعاون مع أكاديمية «سيلفو داميكو» والتردد عليها بشكل دائم، وقدمت فى إيطاليا عرضاً مونودرامياً تأليف أنطون تشيكوف ومن تمثيلي وإخراجي، وحقق العرض نجاحاً كبيراً ونال استحسان الجمهور والنقاد.

● ماذا يحتاج المسرح المصرى فى ضوء ما شهدته فى إيطاليا؟

- يحتاج لتغيير النظام الفاشل المتبع حالياً، وإيجاد «سيستم» واضح يخضع له الجميع، فعندما نسمع عن نجم جاء للتعاقد على بطولة مسرحية وأخذ «عربون» من أجره ثم ترك المسرحية بحجة أنه ليس لديه مزاج، فمثل هذا الموقف لا يحدث فى أى مكان بالعالم، فأين نحن بالضبط؟ فنحن نفاجاً بأشياء غريبة وعجيبة تحدث بدون احترام لأحد.. كما نجد ممثلاً يصعد على المسرح وينطق بالفاظ بذئبة وتخلج أن تسمعها ابنته أو زوجته، ومع ذلك يبيع

● تعاملت فى مسرحيتك الأخيرة - تحت التهديد - مع مخرج شاب هو محمد متولى وأنت الأستاذ الأكاديمي.. كيف كان استقبالك لتوجيهاته؟

- المخرج كانت له تصورات الخاصة عن الأداء، والميزانسين والديكور وكل عناصر المسرحية وتناقشت معه كثيراً من أجل الوصول لصيغة نهائية بدون أن يحدث خلاف، وكنا متفاهمين جداً، وحاولت بذل مجهود كبير فى دورى ودراسته بعناية، أما بخصوص كونى أستاذاً وأتلقى أوامر وتعليمات من مخرج شاب فهذا شيء طبيعى، وأقبله بصدق، ولو طلب منى طالب بمعهد الفنون المسرحية أن أعمل معه ممثلاً فى مسرحية، فسوف أسمع كلامه وأناقش معه بعيد عن كونى دكتوراً وهو طالب فى النهاية أنا ممثل وهو المخرج.

● هل على الممثل أن يندمج فى الدور ويعيش فى الشخصية أم أن يكون تقنيا وحرفياً؟

- توصلت من خلال الأبحاث التي قمت بها لنيل درجة الماجستير حول «أدوات الممثل المستخدمة فى تناوله للدور وأسلوب تناوله للشخصية»، إلى أن الممثل ينبغي أن يكون أقرب للصناعة، فمن الممكن أن يعايش الممثل دوره أثناء تجسيده على المسرح، وأن تكون لديه القدرة على تجسيد الانفعالات والمشاعر المتباينة وإعادتها يومياً بنفس الجودة التي أداها فى أول ليلة عرض - وهذا يحتاج منه إلى تركيز شديد واستخدام تقنيات كثيرة.. ففى تجسدي لدور «المثال» فى مسرحية «تحت التهديد»، نجحت فى جعل المتفرج يتوحد بالشخصية فى كل تقلباتها دون أن أعيش داخل الشخصية وقدمتها بشكل تقنى، فانا لا أترك شيئاً، وأقوم بعمل كل شئ بشكل واع جداً.. وهذا أصعب فنياً من تقمص الدور.. لأن التقمص يسبب أمراضاً نفسية وجسمانية عديدة، وهذا الكلام تقوله أبحاث ودراسات علمية وأكاديمية.

لذلك يجب على الممثل أن يحافظ على صحته بالابتعاد تماماً عن منهج تقمص الشخصية.. وهذا الكلام سبب صدمة للكثيرين من الفنانين والأكاديميين، وقلب الموازين التي كانت سائدة من قبل والتي كانت تقول: «إن التقمص هو ذروة ما يصل إليه الممثل المبدع، إن هذا الكلام غير صحيح.. فهناك مشاهد صعبة وانفعالات كثيرة ومختلفة يؤديها الممثل تؤدي لإفرازات ضارة مثل «الإنسومالين» فى حالة الغضب والخوف، هذه الإفرازات تؤثر على نبضات القلب والتنفس وضغط الدم، والشرايين.

● حدثنا عن قدرات التركيز لدى الممثل التي حصلت عنها على درجة الدكتوراه؟

- حصلت عام 2006 على أول دكتوراه تطبيقية فى مصر عنوانها «تنمية قدرات التركيز لدى الممثل» وبها شقان عملي ونظري، وتناول كيفية تركيز الممثل، فى أكثر من شئ فى نفس اللحظة، وتوصلت إلى أنه يمكن التركيز بأشكال ثنائية وثلاثية ورباعية وخماسية، وذلك من خلال مجموعة من التدريبات التي لو قام بها الممثل لاستطاع تنمية قدراته التركيزية فى أكثر من خمسة أشياء فى نفس اللحظة، وهى موثقة بالصوت والصورة، ومازلت أقوم بأبحاث ودراسات تطبيقية لتطوير وتنمية هذه التدريبات





يا دنيا يا حرامى.. جريمة ضد الإنسانية!

ص. 13



تنويعات على حكاية شعبية

ص. 11

3 طاقت

9

9 من فبراير 2009

العدد 83

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



فى مونودراما روابط

عندما يصبح المسرح ساحة للاعتراف



صوت مسجل من خارج خشبة المسرح، وهو مشهد غنى بتصميمه عبر الإضاءة والإكسسوار المسرحي بشكل بسيط ودال. ثم مرحلة المراهقة والنضج وما يشتهيه من علاقات قد تشوه الشخصية على المستويين النفسى والعقلى ومن ثم تتبدى المرأة فى صورة العاشقة، المناضلة، المثقفة، العاهرة بأفق مطلق يبنى فى الأساس إدانة الشخصية على المستوى الأخلاقى أو الاستنامة لجلد الذات وتحقيرها.

لكن العرض يحاول - أيضا - ربط هذه المعانى ذات الطابع المطلق بمفهوم الوطن المستلب وبالتالي تسحب هذه المعانى التى يقدمها العرض، على الوطن، هذا الربط فيما أظن هو أثنى ما فى هذه التجربة الفنية وهو ما يؤكد الاستخدام الواعى لقصيدة «لمحمود درويش» وتبقى تقنية الاعتراف لتحول خشبة المسرح إلى ما يشبه حجرة الاعتراف أو عيادة نفسانى حتى تستعرض الشخصية تاريخها العاطفى فتتعدد صور المرأة من العاشقة إلى العاهرة التى عبر عنها العرض بصريا أو إخراجيا باستخدام فاصل قصير من الرقص الشرقى، دلالة على العهر (!) وهو «كلاشيه» شهير فى كثير من الميلودرامات المصرية.

إن هذه التقنية (الاعتراف) حولت العرض وكأننا فى جلسة لمحلل نفسانى، فتتخلص الشخصية مما تمثله هذه المعانى من ضغط نفسى وهو ما طبع التجربة برمتها بطابع ذاتى تحدد منذ بداية العرض، عبر اللقطات المصورة التى تعرض على شاشة فى عمق المسرح وهو ما يحول المثلقى - بدوره - لمجرد متلصص على هذا الخراب النفسى الذى تعانى منه الشخصية، لكنه لا يتوحد مع الشخصية بقدر ما يرثى لها ولحالتها ولورطتها الإنسانية. إن هذا الطرح الذاتى للشخصية، عبر تأملها ودرس ما يعتمل داخلها من مشاعر متناقضة، يتوافق مع هذا الشكل الفنى، الذى نطلق عليه مونودراما، برغم أننا هنا مع مونودراما لا تطرح نقيضها أعنى وجود نوع من المسرحة أو الحوارية بجانب ركاز من السرد طوال لحظات العرض.

عز الدين بدوى



تقنية الاعتراف حولت العرض لمحلل نفسى



المونودراما هى خطوة الممثل الأخيرة حين تختتم الخبرة



ثمة صفة بارزة فيما يقدم من عروض مسرحية، على مسرح «روابط» إذا اعتبرنا هذه الساحة مسرحاً بالمفهوم التقليدى لهذه الكلمة، أقول إن السمة البارزة لكل ما يقدمه - ربما - عروض متحررة من المواضع التقليدية لهذا الجنس الفنى، الذى استقر منذ القرن الخامس قبل الميلاد، هذا التحرر يطول ما هو شكلى وما هو فنى أيضا تحديداً ما يخص الصناعة المسرحية كمن يرسم لوحة تجريدية هرباً من أخطاء النسب أو مزج الألوان. إن هذه الصناعة هى ما تميز كل الفنون المركبة أو التى يدخل فى تكوينها أكثر من جنس فنى، وفى مقدمتها - بالطبع - فن المسرح الذى يدخل فى تكوينه الكلمة، التشكيل، الأداء التمثيلى إلخ.

ومن ثم يصبح المحك الأساسى هو تضافر هذه الفنون لتنتج لنا مركباً آخر هو العرض المسرحى هذا هو أول ما يتبادر على الذهن، عند مشاهدة عرض «مونودراما» الذى يقدم الآن على مسرح «ساحة روابط» تأليف وتمثيل وإخراج «مليحة مسلماني» ومعنى هذا فإننا إزاء عرض الشخصية الواحدة أو المفردة، ليس فقط لكونه مونودراما بل لأن عناصره الأساسية تقوم بها شخصية واحدة هى مؤلفة النص وممثلة ومخرجه أيضا.

والمؤكد عبر استقرار كل مناهج الأداء التمثيلى ونظريات الإخراج، أن المونودراما بوصفها جنساً مسرحياً، هى الخطوة الأخيرة فى حياة الممثل، بعد أن يحوز دربة وخبرة ومعرفة بكل الأساليب التمثيلية، فتتحول التجربة حينذاك لدرس فى طرائق الأداء التمثيلى فليس المهم هو تقديم الملامح الخارجية للشخصية الفنية، بقدر استعراض إمكانيات الممثل وقدرته على التعبير الفنى فتنتج المتعة الفنية والجمالية، فبرغم وقوف الممثل وحيداً فإنه مطالب - طوال الوقت - بخلق شخص آخرى لها نفس الحضور عبر الخيال.

اعتمدت الحلول الإخراجية فى هذا العرض على تتابع المشاهد الدرامية التى تصور الشخصية فى أطوار مختلفة من حياتها فمن مرحلة الطفولة فى مشهد يصور طفلة تحاول الكتابة على «السبورة» وهى تتهجد الحروف فيتقاطع صوتها مع



• مواصلة التقصى النقدي تمثل في حد ذاتها نوعاً من اللذة.. لذة استكشاف هذه الدرجة العالية من «التمكن الحرفي».. أو من المهارة لدى الحكيم.. لنرى كيف استطاع بهذه المقدرة العالية في الصنعة أن يؤلف نوعاً نسميه «معارضة مسرحية».



كرونقال الأشباح

وست شخصيات تبحث عن أرواحها

أرواح شهداء المعهد تحلق في العروض

عرض متميز يقدم مجموعة من المواهب للحياة الفنية



المقبرة، فيما عدا الغانية والمجنون، على القتل الجماعي للعالم الذي أعادهم للحياة، ولم يستطيعوا هم أن يغيروا من أنفسهم.

أما الشاب والفتاة اللذان انتحرا لتعذر زواجهما، فمهما يعودان للحياة ليتزوجا دون أن يحققا السعادة، وقام العرض المسرحي بحذف دوريهما، لتكثيف الشخصيات المسرحية وفقاً لعدد الممثلين الذين نجحوا في تقديم عرض حيوي، وساعدهم النص في الكشف عن مواهبهم، بتعدد المواقف والحالات التي يمرون بها، فبرزت «شريهان شرابي» في تجسيد دورها كغانية لعوب فممرضة ملتزمة، وأيضاً في تجسيد دور زوجها الارستقراطية الباحثة عن تركة زوجها المجنون الذي نجح في تجسيده «أحمد بسيم»، وإن جنح به نحو هزل غير مرغوب في مسرحية جادة، وأدت «دعاء طعيمة» دورها كسيدة أعمال جادة متعطشة للحب، ثم امرأة متقلبة بين الرجال حتى يمتص دمها الثرى المهووس، والذي جسده بتقوى «أحمد رجب»، ومعه «شريف محمد» الذي لعب دور المليونير المتعطل للحب الحقيقي بعيداً عن أمواله، و«أحمد زكريا» الذي جسده دور الطبيب العالم الذي يبتكر وسيلة لإحياء الموتى ثم يقتل برصاص المهووس في قصره المرعب، لينضم إلى الموتى الذين أعادهم للحياة، والذين رفضوا عودتهم مثل الجنرال العسكري الذي جسده «محمد سمير»، والذي رفض أن يعود للحياة مرة أخرى لاقتناعه أن الحروب لم تعد في حاجة للعسكريين بل للعلماء، والذي يقوم نتيجة لذلك بمحاكمة العائدين للحياة دون قدرة على تغيير مصائرهم، والجندي الذي رفض العودة لإحساسه العميق بأن البشر لن يقلعوا عن إشعال الحروب، وجسده «مجدى السيد على»، والذي جسده أيضاً بصورة مختلفة شخصية مساعد الطبيب.

عرض جيد لمجموعة من المواهب التي يعدها المعهد ليقدّمها للحياة الفنية مصقولة بالثقافة، ومهتمة بدراسة الشخصيات التي تقدمها، وحريصة على أن تصنع مسرحاً جاداً وممتعاً.

نرمين عبد العزيز



المقابر الباريسية، يلتقى فيها الموتى يتسامرون إلى أن يأتيهم رسول من الطبيب العالم «ماراكس»، الذي ابتكر وسيلة لإعادة الموتى للحياة، ولم يوافق على هذه العودة سوى ست شخصيات تحلم كل واحدة منها بالعودة لأسبابها الخاصة وهي: سيدة أعمال شابة ماتت في حادث سقوط طائرة، عليها تجد من يحبها بعد أن عاشت سنوات فاقدة من الحب من زوجها الذي كان يكبرها في السن، ومليونير صاحب بنك مات بسبب جلطة دموية، أملاً في أن يجد من يحبها لذاته وليس ماله، ومجنون مات إثر نوبة صرع في المستشفى الذي ألقته به زوجته داخلها بعد مرضه للتمتع بعشيقها، سعياً للانتقام منها، ثم الغانية التي احترفت الدعارة بسبب كسلها، وتريد أن تغير من وضعها في الحياة الجديدة، وأخيراً يقبل شاب وفاته العودة للحياة التي تركها انتحاراً لرفض والد الشاب زواجهما.

بالعودة للحياة، والتي يجسدها الديكور المسرحي في الفصلين الثالث والرابع داخل عيادة الدكتور «ماراكس»، والذي أخطأ مصممو المنظر المسرحي فوضعوا إشارة الهلال والصليب بمستشفى فرنسي، ويقتصر مرعب أشبه بقصور دراكولا الشهيرة، وصولاً للمقبرة مرة أخرى المصممة بصورة جيدة والتي يعاد فيها محاكمة الشخصيات الست عما فعلته بأرواحها العائدة لأجسادها في الحياة الجديدة.

عادت سيدة الأعمال إلى الحياة، لتعيش في حرية مطلقة، تتعدد معها علاقاتها مع الرجال، حتى تسقط بين يدي رجل مهووس يعذبها كمصاص للدماء، ويفشل المليونير في تحقيق حلمه في إقامة علاقات مع فتيات بعد أن صار فقيراً، وتنجح الغانية في اختيار مهنة جديدة هي مهنة التمريض، تمنح فيها الناس روحها بدلاً من جسدها، وتتطور حالة المجنون إلى ما هو أفضل، بعد أن تصور أنه طبيب يقوم بمعالجة المرضى، وشفى غليله بالانتقام من زوجته الجشعة، والتي يفاجأ بعودتها للمستشفى بعد علمها من محاميتها أنه لم يترك لها أي شيء، حتى الخاتم ذي الماسة الضخمة الذي كان يضعه بإصبع يده في المستشفى اختفى وتفتت أكثر حينما تجد زوجها الذي مات حياً أمامها في هيئة طبيب، وتموت كمداء، فيتفق الجميع في نهاية محاكمة

الأحياء، إلا أن شخصيات (أشباح الموتى) قد ظهرت كثيراً في الدراما العالمية، نتذكر مثلاً أشباح الموتى في مسرحية (الفرس) للإغريقي أسخيلوس، وشيخ هملت الأب في مسرحية (هملت) لوليم شكسبير، والأشباح السابحة في ضوء الشمس الساطعة في مسرحية أبسن (الأشباح)، وكذلك في مسرحيته الأخرى (عندما نستيقظ نحن الموتى)، وفي مسرحية جان بول سارتر (الذباب)، حيث تتحول أشباح الماضي لذباب يحيط بالبطل «أورست» يدعوه للندم، وكذلك في مسرحيته الأخرى (موتى بلا قبور) وفي مسرحية توفيق الحكيم المعروفة أهل الكهف التي يستيقظ فيها مجموعة من الرجال بعد موتهم بأكثر من ثلاثمائة عام، ليجدوا العالم قد تغير، فلا يملكون غير العودة للموت مرة أخرى، وفي مسرحية سعد الدين وهبة (سبع سواقي) التي يعود فيها جنود مصر الذين قتلوا دون معركة حقيقية في حرب يونيو 1967، من أجل محاربة من صنعوا لهم الهزيمة دون قتال. أما مسرحية (كرونقال الأشباح)، فتدور أحداث فصلها الأول والأخير في إحدى

يحتضن المعهد العالي للفنون المسرحية مواهب وطاقت إبداعية متعددة، ويحرص على تقديم امتحانات طلابه العملية في كل فصل دراسي في صورة عروض مسرحية متكاملة أمام الجمهور بإشراف أساتذة كبار، نجح عميد المعهد هذا العام في أن يعود بها إلى حضن المعهد ومسرحه الخاص، والذي أغلق منذ تفجر ظاهرة غلق المسارح عقب احتراق مسرح قصر ثقافة بني سويف عام 2005، وراح ضحيته ضمن من راح نخبة من شباب وأساتذة المعهد.

ويبدو أن أرواح شهداء المعهد قد أصرت على حضور امتحانات الفصل الدراسي الأول من هذا العام، وكانت في خلفية اختيار قسم التمثيل لنص الكاتب الفرنسي موريس دي كوبرا، وأشرف على إخراجه لهم د. عبد اللطيف الشيبتي، وشارك في صياغة صورته المرئية طلاب قسم الديكور بإشراف د. عبد ربه حسن، ومارس طلاب قسم الدراما والنقد دراسة النص والعرض بإشراف د. عصام أبو العلا.

ورغم عدم كثرة الأعمال المسرحية التي تدور حول الموتى وعودتهم لمحاسبة

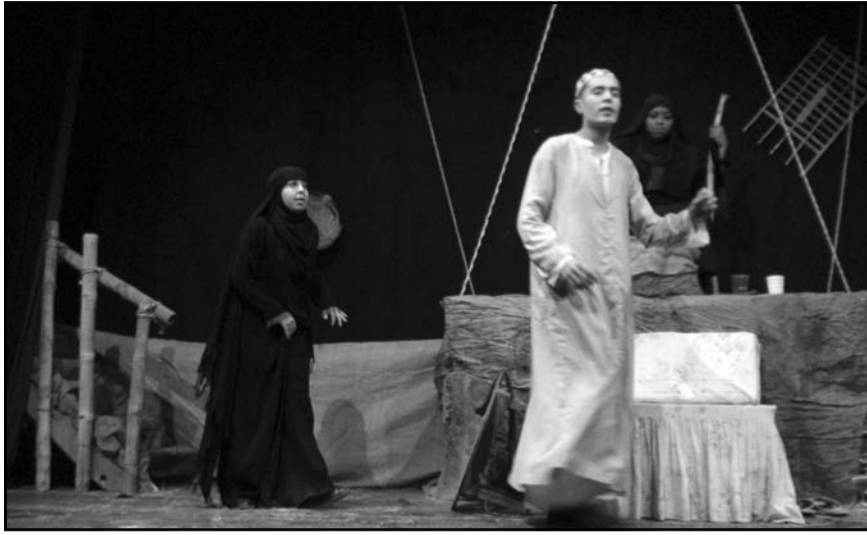


● «المعاناة» إذن هي الدافع لخلق حركة مسرح العيب. ومن بعدها «الوعي بضرورة التغيير».. انطلاقاً من فساد الأشكال السائدة أو عدم مواءمتها وقصورها عن التعبير. هكذا كان الشأن في كل حركة فنية أو فكرية جديدة. إلا في تجربة «الحكيم» الوحيدة مع «العيب» حيث لم تكن المعاناة أبداً هي الدافع.



11 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



تنويعات على حكاية شعبية

أيضاً إطاراً درامياً وسينوغرافياً، أخذت هذه الجملة إضاءة حمراء تعكس حالة الغيرة والغضب التي تتشكل داخل عقل وقلب صالح الابن، وهو مثل يقال لحظة الذروة بعد ما بدأت لحظة الدفع بمعرفة صالح لمقتل أمينة على يد زوجها وبسبب خيانتها، ثم يتدرج الحدث ويتصاعد عبر دس الشكوك من الحماية إلى الابن من خلال تصرفات وداد الطبيعية ولكن (الزن على الودان أمر من السحر) كما قالت العرافة وإذا توقفتنا هنا عند مشهد الذروة سنجد أنه يحمل العديد من الدلالات الفنية التي أكدت بل ساعدت على إبراز هذه اللحظة الدرامية الهامة، فمع ازدياد شكوك (صالح) الابن لزوجته (وداد) وذلك بفعل الحماية نجد الإضاءة الحمراء التي تزداد وهجاً على خشبة المسرح فتقف العرافة بملء المثلك الحيل كما تقف الحماية على المصطبة الموجودة عند قاعدة المثلك من أسفل فيتشكل لنا مشهد متوهج يقود هذا المشهد العنكبوت من فوق تليه العرافة تليه الحماية في خط طولى واحد، فعندما يهجم صالح بقتل وداد يأخذ هذا المشهد إضاءة متداخلة بين اللونين الأحمر والأزرق، أي بين نار الغيرة والغضب التي تملأ نفس (صالح)، وبين الطيبة والحب اللذين لا يخلو قلبه منهما، ولكن العنكبوت المتحكم في النهاية فيتغلب الغضب على مشاعر (صالح) حتى يهجم بقتلها، وفي لحظة القتل تمسك الحماية بعروسة صغيرة تشبه في شكلها شكل العروسة التي ألقاها داخل معتقداتنا الشعبية والتي نقطعها بالورق ونحرقها من أجل الحسد، فتأخذ هذه العروسة التجريدية الملونة باللون الأزرق وتبدأ في خنقها بحبل كما يخنق صالح زوجته وداد، الأمر الذي يجعل من العروسة معادلاً لشخصية وداد ومرشحاً لما يحدث لها.

وقد قدم العرض بشكل بسيط بعيد عن التكلفة سواء في الأداء التمثيلي للممثلين أو في البنية الدرامية نفسها، بل وجعل عناصر السينوغرافيا عاملاً فنياً يبرز جمال المسرح في إظهار ما نحياه بالواقع ولكن بشكل جمالي تتقبله النفس وتدرج حقيقته في ذات الوقت.

سارة عبد الوهاب



يراهنا هي أحداث تدور بصعيد مصر، فالمنظر المسرحي هنا والذي صممه كل من (أحمد علاء) و (محمود الزناتي) اعتماداً على إظهار الموتيفات البسيطة التي توضح أن أحداث العرض تدور في بيت هو أحد بيوت صعيد مصر فهو ليس ديكوراً مركباً أو كاملاً بل هو ديكور وحدات Unit Setting لا أكثر، فترى الزير الصغير على يمين المسرح وعيدان الجريد التي رتبها بها شيئاً يشبه المصطبة توجهها العرافة في المنتصف وكأنها المتحكم في أحداث العرض، فكانت الحركة المسرحية أيضاً مرسومة كي تحقق المعادلة البصرية التي تعكس الأحداث المسرحية في شكل تشكيلي مواز لهذه الأحداث، فبالإضافة إلى اختيار مركز العرافة في درجة أعلى من مستوى المسرح وكونها في المنتصف، نصب أعلى المسرح عنكبوت كبير أخذ إضاءة حمراء طوال العرض المسرحي دلالة على أن هذا العنكبوت هو المستحوذ على خشبة المسرح، ويخرج من هذا العنكبوت حبال تدل على عشه الذي ينسجه فتأخذ هذه الحبال شكل مثلك في المنتصف تتربع فيه العرافة التي تشبه دور المعلق على الأحداث، فأدوار (العراف) و (المجنوب) هي أدوار ألقاها بالدراما الشعبية على اعتبار أنها رموز تحمل الحكمة، ولكن (العرافة) هنا تكفني بدور التعليق على الأحداث، فكلما همت الحماية في دس سم الشك لدى ولدها (صالح) تجسد هذه العرافة الحدث بمثل شعبي بسيط، فعلى سبيل المثال نجدتها تعلق على خيانة (أمينة) صديقة وداد بهذا المثل وهو (الصاحبة المغشوشة حكها بيان عيبها) وأيضاً (الزن على الودان أمر من السحر)، وهذه جمل لا تأخذ الإطار الشعبي فقط، بل تأخذ

البساطة في الأداء التمثيلي عضدتها جماليات السينوغرافيا



الأمثال الشعبية تقود الأحداث إلى الأبنية التقليدية



فتدور أحداث العرض حول أسرة في صعيد مصر تستقبل حدثاً جديداً وهو زواج الابن فيبدأ العرض المسرحي بهذا العرس، ولا يكاد العرس ينتهي حتى تبدأ مكائد الحماية والتي تجسد دورها هنا (داليا محمد) وينطبق المثل الذي يقول (الأم غيرانه والب حيرانه) والتي تصرح به العرافة التي قدمتها (رويدا محمد) على حالة الحماية وزوجة الابن (وداد) والتي جسدتها (نور) فتبدأ الحماية للعب على أكثر الأوتار حساسية لدى الرجل خاصة بالصعيد، وهو وتر (الشرف)، فتشككه في تصرفات الزوجة، تلك الزوجة التي اتسمت بالفطرية في الأداء وفي الشكل أيضاً، فلا نلاحظ عليها أي خبث أو كيد يجعلها تنتقم من الحماية التي لا تمل من دس الفتن بينها وبين زوجها، حدث خارجي يمثل مقتل (أمينة) صديقة وداد الزوجة بسبب خيانتها تحزن (وداد) عليها وتشعر بالأسى، فيساعد هذا الخيط على نسج خيال الشك من قبل الحماية داخل ابنها صالح والذي جسده (أسامة مجدى) حتى تقف في النهاية بأن (وداد) زوجته خائنة أيضاً، فلا يتردد في أن يقتلها حتى تلقى مصير صديقتها، والطريف هنا أنه بعدما قتلها بالفعل تلومه الحماية على ذلك وتقول له (دى وداد زين يا صالح.. وداد زين) وبذلك ينتهي الحدث المسرحي البسيط الذي لا يخرج عن البناء الدرامي التقليدي الذي عرفناه في الدراما الكلاسيكية القديمة معتمداً على المثل الشعبي، حيث يبدأ العرض من نقطة التقديم Exposition وهي هنا تنطبق على العرس الذي بدأت به أحداث العرض وهو عرس عكس طبيعة المكان الذي تدور فيه الأحداث، فأخذ المشاهد ملمحاً بأن الأحداث التي سوف

من خلال حكاية شعبية بسيطة نسج المخرج (أسامة مجدى) عرضه (تنويعات على حكاية شعبية) للمؤلف حسين أحمد حسن الذي قدمه خلال فعاليات المهرجان السابع للشباب المبدع والذي ينظمه المركز الفرنسي للثقافة والتعاون، حيث يتضح لنا من العرض بساطة النص المختار، فهي حكاية تجمع مواقف لا يخلو منها أي بيت، وهي مواقف (الحماة) تلك السيدة التي عرفنا مواقفها الكيدية، فتراها توقع دائماً بين ابنها وزوجته، فلا ننسى في السينما المصرية الفنانة (ماري منيب) التي جسدت دور الحماية فعمكست لنا صورة فكاهية ومواقف فطرية تنبع من هذه الحماية تلك الصورة الاجتماعية التي يحتويها أي مجتمع، وبما أن هذه الصورة هي بنية أساسية في المجتمع فكان للأمثال الشعبية أن يكون لها دور في الإسهام بهذه البنية، كي تعبر عما بداخل هذا النموذج الاجتماعي، ولعل المثل الشعبي الذي يقول (ريت الخابية للغاية) هو أدل مثل على ما تشعر به الأم حينما تشعر بفقدان طفلها الذي شعرت في يوم من الأيام أنه هو سندها الوحيد، حتى ضد زوجها نفسه، ولكن لا تدرك حقيقة زواج هذا الابن في يوم من الأيام، فلا يعود يملك حضن الأم فقط، بل تشاركها امرأة أخرى، ومن ثم يبدأ الصدام نتيجة هذه المشاركة التي فرضها القدر على الأم، لذلك لم تنج الأم أو الحماية إذا أردنا التدقيق في كلماتنا من أسنة لهب الأمثال الشعبية فعرفت الحماية بكرها الفطري لزوجة ابنها (إذا كان القمح أد التين تبقى الحما تحب مرارة الابن) وهو تشبيه مستحيل يدل على استحالة العلاقة الثانية أيضاً لأنها ترى فيها الشريك التي أخذت ابنها بعد ما ربه وجعلته رجلاً بمعنى الكلمة، كما تنظر لها بنظرة الاستهزاء إلى إمكانياتها في أنها لن تسمو إلى درجتها فهي التي صبرت وتحملت، أي إنها هي الأساس الحقيقي في كل شيء، لذلك لا ننسى مواقف العروسة المشهورة حيث يأتي يوم خطبتها أو كما هو دارج لدينا يوم (قراءة فاتحتها) فتوصى لها الأم -بتقديم الشربات للحماة خوفاً من بدء انطلاق انتقاداتها المعروفة بها تاريخياً وفنياً أيضاً، وفنياً هو ما يهمننا هنا لأن عرضنا هنا اهتم بتقديم هذه الصورة في صعيد مصر، ليحمل الحدث الدرامي بعداً جديداً يتمثل في مفهوم (الشرف)،

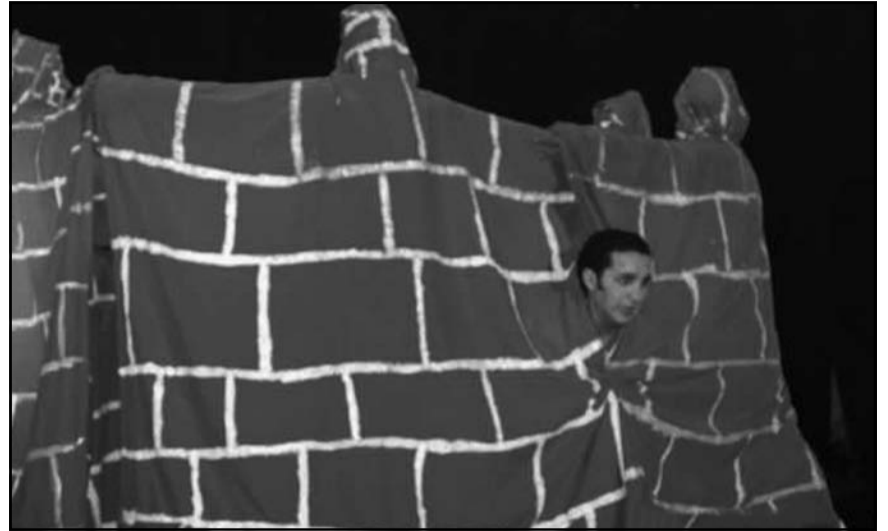




• «مسرح العبث» لم يولد طفرة ولا ظهر للوجود صدفة أو انبثق عن مجرد رغبة في تقليد شكل مسرحي جديد. بل إنه هو نفسه الشكل الجديد المتمرد على أشكال ومفاهيم وتصورات مسرحية سابقة.

مسرحنا 12

جريدة كل المسرحيين



الحوائط ..

رؤية تراجمية يرويها أعمى .. ويمثلها الموتى

وإيقاف لعجلته.. لذلك فبقاء الجسد ضروري لبقاء النظام ذاته.. شريطة أن يكون مفرغاً من الحياة الحقة.. من الحرية وهي مقولة العرض التي استطاع تشكيلها ببنيتها المستديرة، حيث النهاية هي البداية، يتحول المريض إلى مغن آخر أعمى.. يجلس على السلم خارج الخشبة ليعيد سرد الحكاية.. من خلال الحوائط التي شكلها المخرج من أجساد الممثلين، والملابس الحمراء، ربما للتأكيد على هيمنة النظام وجهنميته، وقد أجاد المؤلف المخرج التقاط فكرة العرض وتشكيلها كدال قوي، كما أجاد الممثلون تقديمها حركياً على الخشبة، وقد تميزت بعض المشاهد كاريكاتيريا منها المشهد الذي قدم حوار الأب والابن في صورة صراع يدور في حلقة مصارعة، كذلك جاء أداء الممثلين في أدوار المريض والطبيب والابن ممتعاً ومتميزاً، وكذلك الممثل الذي قدم دور المغنى الأعمى.. غير أن ما يؤخذ على العرض هو رغبته في محطات زائدة عن الحاجة في حياة المريض، كذلك أدت رغبته (العرض) في صناعة مأساة كبرى إلى بعض الميلودرامية التي جعلته يصل بمصائر شخصياته إلى حدها الأقصى لزيادة التأثير؛ فالابن يشارك في ضرب برج التجارة، والابنة تتحول إلى عاهرة.. وقد كان من الممكن صناعة المأساة عبر تحولات أقل دعائية ومباشرة وميلودرامية. ولكن إجمالاً نستطيع أن نقول إن العرض - وإن شابته بعض المشكلات - فإنه استطاع إقناعنا بقدرته صنّاعه على تقديم دراما حية، في صورة مسرحية تشكيلية واعية بدورها في خدمة فكرتها، كما جعلنا أيضاً نعيد تأمل الحياة.. وتأمل مواقعنا داخل النظام / الأنظمة التي تحيط بنا.

محمود الحلواني



عرض يتأمل إعادة تدوير الآلة الجهنمية التي تعمل على تغريب البشر



أجاد المؤلف / المخرج التقاط الفكرة وتشكيلها كما أجاد الممثلون تقديمها حركياً



طوال العرض بحيث شكل منها عقبات تعرقل سير المريض، وتدفعه أحياناً إلى الطرق التي تريدها، وتمنعه كذلك من تصحيح مساراته. وقد حاول الطبيب إقناع مريضه (فريسته) بأن هذه الحوائط (طبيعية) حيث إن «كل ما بتزيد احتياجات الإنسان، بتكبر حيطانه» وقد مثل العرض بالحوائط كل ما يحيط بالإنسان ويشكل مآته، الأمر الذي يجعلها تشكل نظاماً مفارقاً لقدرة الإنسان على الفعل والتغيير.. آلة جهنمية متعددة الأذرع كالأخطبوط، وقد نجح العرض في تجسيد هذه الأخطبوطية على الخشبة محيطة بالمريض.. وهو ما فهمه المريض جيداً، حين قال: «أول مرة أحس إني كنت عايش حمار.. كنت فاكر إني حر.. هاقدر أصلح ولادي وأغير حياتهم للأحسن.. أتاري عشان أغير ولادي لازم أغير نفسي.. وعشان أغير نفسي لازم أغير أفكارى وعشان أغير أفكارى لازم أتعلم من أول وجديد.. وعشان أتعلم من أول وجديد لازم أغير النظام.. وعشان أغير النظام لازم أغير فكرة النظام.. ودوخيني يا لمونة.. والنظام يدافع عن نفسه متقنعا بكل الشعارات اللازمة لاستمراريته، وليبقى هذا المريض تحت السيطرة.. يبقى ميتاً في شكل حي.. فالموت الجسدي تحرر من النظام..

بأخته في إحدى الشقوق، فيروح يبحث عن خلاصه في الاستشهاد في فلسطين (ليموت طاهراً) غير أنه يمنع من ذلك ويقبض عليه، فيتحول إلى إرهابي يشارك في ضرب برج التجارة العالمي.. يحاول الأب تجاوز تلك الأخطاء وتغييرها غير أن «الحوائط» التي صنعت هذه المصائر تقف في وجهه.. يتوهم أنه اخترع باباً إلكترونياً «أول ما يشم ريحة بنى آدم يفتح له لعلول» غير أنه يتهم بالجنون ويضج به إلى مصحة عقلية ليلتقى بالطبيب الذي وظفه العرض توظيفاً مزدوجاً: فهو «في الظاهر» المعالج الذي يحاول مساعدة المريض، ولكنه على الجانب الآخر يبرر السقوط ويدافع عنه، ويدفع إليه.. الطبيب إذن يمثل نظاماً يحافظ على استمرارية الأوضاع القائمة بتناقضاتها وحوائطها، بل ويوجه ذلك النظام المحسوب بمنتهى الدقة حتى الفوضى مترتبة ومنظمة يقول الطبيب «غابه.. واحنا بس اللي معانا مفتاح بوابتها.. ولازم كل ليلة نقفل الباب على أهلها عشان نحمي اللي زيك».

وقد نجح العرض في صياغة مقولته تشكيلياً والتأكيد عليها من خلال «القناع» المحايد والشريير والبارد معاً الذي لون به «الماكياج» وجه الطبيب، ومن خلال إشارات الأمانة للحوائط وتوجيهها

المعنى الذي يجسده المغنى الأعمى، الذي يوازي في دلالاته الموت.. كما تمثل الوقائع التي عاشتها شخصيات العرض الحياة الكاذبة.. الحياة في الموت.. يكررون أفعالاً، ويلعبون أدواراً كمجرد تمثيلات لحياة مضت، شكلتها - ربما قبل وجودهم - أخطاء تراجمية، انطبعت بها أشكال الأجداد على مصائر الأبناء والأحفاد.. فصنعت سلسلة من المأسى والعذابات، والموت الذي يفرخ موتاً.. لتصبح الحكاية التي يقدمها العرض مجرد حلقة في هذه السلسلة الملعونة!

هي حكاية مواطن كان يحلم بأن يصبح عالماً مثل زويل، يقمع الأب طموحه ويلحقه بوظيفة في الصرف الصحي! ويعيد الابن تمثيل الدور مع أبنائه، غير أنه يواجه بعالم متغير ومتسع يحمل قيماً مناقضة لقيمه. تتسرب إلى الأبناء سلطات أخرى تمارس فعلها: فالابنة ترغب في شراء موبایل بكاميرا زي عليها، وتصبح شعرها زي نيفين، وتشتري ماكياج زي نهى، وبنطلون جينز زي شيرين إلخ.

في إشارة لسلطة إغواء النمط الاستهلاكي وهيمنته، وهو ما دفع الابنة إلى الانحراف والسقوط، كذلك يسقط «الابن» في إغواء الشكل «المرزق في الجامعة» فيتحول إلى طالب لذة فيفاجأ

عرض الحوائط الذي قدمته فرقة مسرح قصر ثقافة الزقازيق، تأليف وسينوغرافيا وإخراج محمد لطفي، يعيد عبر منطوقه وتقنياته، تدوير الآلة الجهنمية التي تعمل طوال الوقت على تغريب البشر، بعد طحنهم بين أضراسها الحادة ليتحولوا جميعاً إلى ذلك «المغنى الأبدى الأعمى» الذي يستعيد في نهاية مشواره، - على أنغام آلة الكمان التي يحملها - تلك الحياة / الفخ، التي خلفها وراءه، متدرجاً من نعمة متشوقة إلى حياة إنسانية وادعة يسودها الأمن، إلى نعمة كابوسية صاخبة وشاملة، تخنق تلك الحياة وتعبت بأحلامها وتحاصرهما، فيسيطر العناء وتتعثّر أقدام البشر في الفخاخ التي تصنعها الآلة الجهنمية المسماة بالنظام!

هكذا «جاب العرض من الآخر».. من هذا المغنى الأعمى، يبدأ عزفه من الصالة - من بين الجمهور - ليستقر جالساً على السلم «يسار الخشبة» مرتدياً بيجامة مهلهلة، وعازفاً مأساته - كراو - خسر معاركة كلها وجاء يعيد روايتها من جديد، متسمعاً وناقلاً لأحداثها التي تدور داخله، بينما يمثلها الممثلون على الخشبة في اللحظة ذاتها.. وهو ما انتهى إليه العرض أيضاً حيث جلس «المريض» في مكان المغنى بعد أن جسد - عبر الحكاية الممثلة - مأساة الحوائط، مأساة النظام، أما الحكاية فقد سردنا علينا العرض، معيذاً تشكيل بناؤها المنطوق عبر استخدام تقنية المونتاج، التي تعبت بالزمن، وتعبد ترتيب الحكاية، فتقدم وتؤخر، بل وتقرح مشاهد خيالية، ثم تقوم بحذفها ثانية وتعود بالممثلين (في حركة فيلمية عكسية) إلى الخلف، لترجع بالزمن إلى ما قبل وجودهم.. في إشارة زكية لدور «النظام» المتحكم والمهيمن على مصائر الشخصيات «كمونيتير» يتعامل مع شريط سينمائي، دون إرادة من ممثلي الفيلم، وهو الدور / التقنية، الذي صنع الدلالة الكبرى للعرض.. ولعبه «الطبيب المزيف» ممثل النظام، والناطق بفلسفته التي تؤكد «أن الحياة تبدأ بعد الموت.. على عكس ما يتصور الناس!».. وهو

• الفنان محمد محمود يقوم حالياً بالمشاركة في بروقات مسرحية «حمام روماني» للمخرج هشام جمعة.





• ربما استطاعت مباحة جدلية لما كتبه «توفيق الحكيم» - في مقدمة مسرحيته يا طالع الشجرة، أن تهدي لنا نقد مسرحه فضلاً عظيمًا حين تضىء الطريق أمامه موضحة خطة عمل لمفهوم عن «مسرح العبث».

مسرحنا 13

جريدة كل المسرحيين

عرض طويل مترهل.. من سرق من؟

يا دنيا يا حرامى.. جريمة ضد الإنسانية!

عصام وبدون أى ضرورة يتحول إلى أنثى ويمارس تعرية فخذه ويناجى الجمهور فى تبدل جنسى شديد لا معنى له ولا علاقة له بأصل النص؟! وأكاد أجزم ولا بالإخراج!.. ولم تفلح استعراضات سامى نوار الجميلة و«التنظيف» فى تخفيف ملل «الترهيل» وعذاب «التطويل» بالرغم من جمال راقصيه العشرة وحسن تنسيق حركاتهم وخفتها.. وأخيرا كان التمثيل الجاد والطبيعى من نصيب الأستاذة «انتصار» وياله من اسم على مسمى خاصة فى هذا العرض.. وبقي مفردتا الديكور والأزياء.. الديكور من تصميم د. محمود سامى الذى اتبع فيه تأويل المخرج اتباعاً حيث وضع فى الخلف بانوراما فوتوغرافية لمشهد من القاهرة



الحاضر: «مدبولى والمهندس» على غرار الريحاني أى فى البروفات فقط وبعد ذلك التزام كامل بالنص فى العرض، وليس لجميع المعاصرين بمن فيهم الكبار الذين لا يملون من الارتجال والترهيل لدرجة أن المسرحية عندما ينتهى عرضها تكون لا علاقة لها بالنص عرضت أول ليلة عرض؟!.. وقد اقتضى عطوة وفريق ممثليه آثار الخارجين على النصوص لدرجة فوضت تماما على إيقاع العرض، بل جعلت متابعته عملية شديدة الإرهاق!.. بالرغم من الرقصات والغناء والأشعار الجميلة، وخفة ظل طاقم التمثيل بشكل عام، خاصة قطعة «الندام الفرنسي» مها أحمد والجهود المخلصة للمجيدى ماجد المصرى وماهر عصام ومنير مكرم ولكنها جهود لم تؤت ثمارها المنشودة!.. وظل استغرابى من وجود الممثل الكبير سعيد طرابيك فى هذا العرض كما هو حتى النهاية!.. ولفتنى جمال هدى الإدريسي الباهر بالرغم من عدم مناسبتها لدورها، واجتهاد أشرف عبد الفضيل الذى أفسد تأثير أدائه التطويل المرهق، ومر أميل شوقي ومصطفى بكرى وسوسن طه وخالد السعداوى مرور الكرام فى سماء العرض بالرغم من اجتهاد الأخير خاصة.. أما باقى طاقم التمثيل المكون من ثمانية وعشرين ممثلاً فلم ألاحظ لهم وجوداً اللهم إلا قزماً لا أعرف له اسماً بالرغم من حضوره الفائق!.. وعسكري الأمن المركزى صاحب الصوت النسائى المستعار!.. ويحيلنى هذا إلى ظاهرة «التخنث» المتعمد المنتشرة فيما يسمى بـ «مسرحنا الكوميدي» وهى ظاهرة حيرتني ولا زالت خاصة فى عرضنا الذى نحن بصدده عندما وجدت الأستاذ ماهر

يبدأ بفقرء مهمشين، باعة جائلين على الكورنيش، قاطنين فى «جزيرة الذهب» فى أكوخ وعشش عشوائية إلى جوار قرية «العلمين» السياحية.. ويتطور الحدث عندما ترغب قوات الأمن مؤيدة من «عضو مجلس الشعب» بتحقيق رغبة «رجال الأعمال» فى إزالة أكوخ «المواطنين» وهدمها لبناء فنادق سياحية وأبراج سكنية فاخرة.. استهدف المؤلف فى «قالبه المسرحى» بناءً دائرياً فى ستة مشاهد جعل فيه الفقر يجاور الغنى وأشار إلى خدمة الأمن للأغنياء وفساد رجال الأعمال -بشكل عام حيث انحاز أحدهم إلى الفقراء وتدخل لحمايتهم؟! -محاولاً أن ينشئ نصاً من لون «الفودفيل» أى «الهزلية الغنائية» التى يتخللها الرقص.. وتلاحظ معى الرغبة الأخلاقية لدى المؤلف رغم خضوعه لما يسمى بـ «مقتضيات المسرح الكوميدي» وخاصة فى الفترة الراهنة؟! ورغم ذلك كيف ينتصر الضعيف فى واقع النص.. سؤال يظل بلا إجابة!.. فماذا فعل هشام عطوة المخرج الموهوب صاحب الأعمال السابقة الجيدة؟!.. فى رؤيته الإخراجية للعرض.. ألغى فكرة تجاور الغنى والفقر بحيث جعل القرية السياحية تبنى بعد هدم عشش الفقراء فى الجزيرة.. إلا بيتاً واحداً.. «بيت الشاطر» الذى جعله مثل «القذى» فى عين أثرياء البلد!.. وفى اللاوعى الجمعى: القذى يتطلب الإزالة!.. وترك هشام عطوة طاقم التمثيل الحبل على الغارب ليقوم كل منهم بما فتح الله عليه من قفشات تستجدى الضحك ولا تثيره!.. وشتان بين كبار المترجلين فى مسرحنا فى الماضى ومنهم: «جورج دخول، الفار، المسيرى، وغيرهم».. وفى

مضض فيتابع ترديد مقولة الكاتب مدحت يوسف لى قبل العرض فى مكتبته وهى (لا بد للمفترج من أن يشبع كوميدياً حتى يأتى إلى المسرح ويدفع؟! فرفعت له حاجبى الأكاديميين مقطباً متسانلاً - باعتبار د. أشرف أستاذاً للتمثيل والإخراج فى أكاديمية الفنون ومخرجاً موهوباً - عن الفن الكوميدي الذى أشار المخرج هشام عطوة إلى حلمه فى تحقيقه؟!.. وأخيراً بدأ الفصل الثانى واستمر لمدة زادت عن الساعتين بعشر دقائق؟! وخرجت من المسرح فى حالة إعياء شديد ولم أتم قبل العثور على رقم موبايل المؤلف لأطلب منه نسخة من أصل النص!.. وبعد قراءته اتضح لى معالم جريمة فنية كبرى تتم على مسارحنا -بشكل عام - وخاصة فى اللون «الكوميدي»، وقد ظهرت هذه الجريمة والى اسمها «ترهيل النص» والكلمة منحوتة من لفظه «ترهل» والى أبدلتها العامية إلى «الهرتلة».. ظهرت عندما انتشر عندنا ما يسمى بـ «المسرح السياحى» الذى كان يقدم للمصطافين الخليجيين، والذى نشأ عنه تكوينات لقيطة كثيرة تحت أسماء فرق شتى، قامت بتلك الجرائم!.. و«الترهيل» لا علاقة له بما كنا نختلف حوله من حق الممثل فى أن يضيف كلمة أو عبارة تؤكد السياق أو تحيل إلى واقع راهن بالسخرية، وكان البعض يوافق عليه رغم اتفاق الجميع على أنه «خروج على النص» وليس «ارتجالاً» فنياً بأى معنى من المعانى حسبما ورد فى التراث التاريخى والنقدى!.. فماذا كتب متولى حامد وماذا فعل هشام عطوة وطاقم معاونيه من فنيين وفنانين وممثلين!.. الخ!.. ونص متولى حامد مكون من ستة مشاهد

فى طريقى لمشاهدة عرض «يا دنيا يا حرامى» قابلت الكاتب الكريم مدحت يوسف مدير المسرح الكوميدي الذى أخبرنى أنه اختار النص المسرحى بعد فرز شديد وجهد جهيد، وأنه فرح به فرحاً شديداً لدرجة أنه قام بتقبيل كاتبه متولى حامد، ولكنه تحفظ بأن النص هو أجود ما قدم إليه.. وأعطانى مشكوراً كتيباً للعرض الذى هو من إخراج الموهوب هشام عطوة، واستبشرت جداً لتقديم إعجابى بموهبة عطوة، وجلست مطمئناً بين د. حسن عطية عميد المعهد العالى للفنون المسرحية وزوجه د. عابدة علام والصديقة العزيزة د. سميرة محسن، وبدأت أقرأ كلمة الأستاذ مدحت يوسف فى كتيب العرض فوجدته يقول «هذه المسرحية من أجل إسعادك.. من أجل أن تعود للمسرح الكوميدي بسمته المفقودة منذ فترة دون إسفاف أو تجاوز.. تلك غايته فهل وفقنا؟! الإجابة عندك!.. فزاد اطمئناني.. وواصلت قراءة كلمة للمؤلف الموهوب الذى سبق أن شاهدت له تجارب أعزجاً بها هى «غنى الليل والسكين» و «رحلة حنظلة المسيرى» و «البيكتر» فوجدته يقول «استعنت ببعض الأحداث الحقيقية ووضعتها فى هذا القالب المسرحى.. لقد خرجت ببعض المهمشين البسطاء من القاع.. ليكونوا الذاكرة لصراع مرير ما بين ضعفهم وبين قوة النفوذ.. وفى النهاية ينتصر الضعيف.. هكذا كتبت!» وجعلتنى عبارات «القالب المسرحى» و«الضعيف وهكذا كتبت».. أتشوق وأترقب بدء العرض، ولكن عادة التلؤك مناسبة الافتتاح جعلتنى أوصل قراءة كلمة للمخرج يقول فيها «حلمت كثيراً أن أكون أحد مخرجى المسرح الكوميدي، وما هو الحلم يتحقق، وأتمنى أن أكون قد نجحت فى تحقيق الفن الكوميدي من خلال الفرحة والمتعة، ولشدة إيماني بموهبة المخرج هشام عطوة طاف بخاطري بعض من أعمال الريحاني ومدبولى والمهندس وعادل إمام وأسماء مخرجين كحسن عبد السلام والعصفورى وسعد أردش وهانى مطاوع على سبيل المثال لا الحصر!.. وأخيراً بدأ العرض باستعراض راقص جميل «الفتيات والبحر» من تأليف الشاعر الجميل مصطفى سليم وتلحين المخضرم حسن إيش وإش والتصميم للكريوجراف سامى نوار وبعد انتهاء الرقص والغناء الجماعى بدأ التمثيل الذى استمر لمدة ساعة تقريباً تم استغراقها فى تقديم الأبطال والقفشات اللفظية التى لم تخل من الإيحاءات الجنسية -كالعادة هذه الأيام.. للأسف! وللأسف هذه لأنها إيحاءات بلا مبرر -وانتهى الفصل الأول بعد ساعتين فأجهدت د. سميرة محسن - رغم أنها تناولت دواء ما!.. - وغادرت قاعة صالة العرض، ولما زادت الاستراحة بين الفصلين عن ثلث الساعة غادر د. حسن عطية وزوجه وبقيت وحدى يداعبني طيف د. أشرف زكى رئيس البيت الفنى والنقابي اللجليل الذى هاق أستاذى حمدى غيث فى تافنيه كنعيق للمهن التمثيلية.. داعبني الطيف وهو يبتسم ويقول «غطيت المسرح العائم الذى يعمل فى الصيف وجعلته يعمل فى الشتاء، فماذا أفعل؟! فأبتسم له ابتسامة واهنة فيقول «تخيرت كاتباً طويل الخبرة مثل مدحت يوسف لإدارة المسرح الكوميدي فأجهد نفسه فى اختيار نص العرض!» فلم أجد مفرًا من مواصلة الابتسام على

محمّد زهدى



مهندس الديكور يجب أن يعرف أن الفن لا ينقل الواقع بحذافيره بل يحاكيه أو يناقضه..





• هناء عبد الفتاح صاحب التجربة الثرية في مسرح الحقل ومسرح القرية منذ أول إرهاباته الفنية كمخرج وكذلك عبد الستار الخضري وأحمد إسماعيل وغيرهم من الذين نذروا أنفسهم للعمل في الأقاليم.

طاقات إبداعية تنطلق من حقوق الإسكندرية

مولد سيدى الطليانى



مولد سيدى الطليانى العرض الذى قدمه المخرج إسلام صلاح والمؤلفان أحمد جابر وأحمد عبدالجواد، على مسرح كلية الحقوق بجامعة الإسكندرية هذه الأيام، يتألف العرض من ثلاثة مشاهد طويلة عن هجرة الشباب غير الشرعية هربا من المنظومة المجتمعية، يدور العرض فى إطار كوميدي، يأتي المشهد الأول: "مولد" فى صورة "مزاد" يقيمه سمسرة السفر غير المشروع مستخدمين كل ما لديهم لإغراء الشباب للسفر لأى دولة (إيطاليا- النمسا - فرنسا....)، ويضم المشهد نماذج مختلفة من الساعين وراء السفر (طلاب فاشلين - خريجين بلا عمل - صعيدى وزوجته مسافرين للبحث عن كنز - راقصة ستنشئ مدرسة للرقص - عالمة للذرة ترغب فى الدراسة - تاجرة المخدرات - المدرس - السارق - الدجال.... وآخرين ممن يحملون بالغنى بالسفر ظنا منهم أن فى السفر حلا لكل مشاكلهم. ويتصاعد الصراع بين السمسرة فكل منهم يعرض لأثمة أسعاره ومزايا السفر لديه وبين فشل الشرطة فى الحد من هذه المهزلة النهائية. وهو مشهد يعرض لأنماط العاطلين فى المجتمع.

بينما المشهد الثانى يدور حول الشاب سمير البسيط الذى يعانى ويرسل له صديق عمره سعيد خطابا من إيطاليا يطمئنه على أحواله ويدعوه للسفر إليه ليقيم معه فى الشقة الجميلة التى اشتراها ويعمل معه... وفى السفارة الإيطالية حيث يذهب سمير للحصول على تأشيرة السفر يلتقى بمجموعة المسافرين وتسفر محاولتهم مع السفير الإيطالى عن الفشل حيث يؤشر لهم بالرفض ويضطرون للجوء لسمسرة السفر غير الشرعى فى النهاية ويتصل هذا المشهد مع السابق بفكرة البطالة التى تكون دافعا إلى السفر للخارج. وفى المشهد الثالث يصل سمير إلى صديقه سعيد فى شقته الكبيرة ويفاجأ بوصول كل المسافرين معه إلى نفس الشقة ليستقر الجميع معاً إلى أن يجدوا عملا وسكنا .

ويبدأ الصراع بين جميع الأطراف لضيق الحال بهم فى الغربية ويلجأ البعض إلى الصلاة طالبين العون من الله وهم الذين يجدون عملا بعد ذلك ويتفقون جميعا على تعلم اللغة الإيطالية على يد المدرس الشاعر حتى يتأهلوا للحياة فى إيطاليا بينما عالمة الذرة تتفق مع الصعيدى وزوجته اللذين سافرا لإيطاليا من أجل البحث عن كنز حسب الخريطة التى وجدها مصادفة وتتفق معهما العاملة على مقاسمة الكنز غير أن السارق حنكش يهددهم بأن يتقاسم معهم أيضا الكنز مقابل البحث عنه ويفاجأون بوجود زميلهم حنكش مقتولا أمام المسكن

ضد اللجوء إلى الله. لكن هذا السلوك يعنى التواكل وليس السعى إلى العمل وهو ما يرفضه الدين نفسه. لم يكن هذا العرض هو الأول للمخرج "إسلام صلاح" غير أنه استطاع أن يصنع عرضا جماهيريا كان نتاجا لورشته التى أقامها لفريق كلية الحقوق مع المؤلفين أحمد جابر وأحمد عبد الجواد ليضم عرضه أكثر من أربعين ممثلا استطاع المؤلفان رسم أدوارهم فى النص بعناية، كما استطاع إسلام توزيع الأدوار على ممثليه بما يتفق

**عرض مثقل
بالقضايا
المجتمعية لكنه
اجتذب الجمهور
حتى النهاية**



وشخصية كل منهم فجاء أداءهم تلقائيا طوال العرض مستفيدا من طاقاتهم الفنية أيضا. فتميز محمد أمين فى دور الشاب سعيد المستقر فى إيطاليا وكذلك إسلام عوض الذى أدى دور الشاب المصرى الذى يبحث عن فرصة للسفر بكل ما لديه من تلقائية، وأجاد فى دوره محمود دنيا فى دور السفير، وأحمد سمير فى دور الصعيدى ونور عبد الرحمن فى دور زوجة الصعيدى بأدائها وحضورها القوي على خشبة المسرح، كما أجاد محمد عبدالناصر فى دور الساحر الدجال ومى السيد فى دور عالمة الأوزون وميدو بريق فى دور الظريف وعالية أسامة فى دور الراقصة وإسلام عيسى فى دور المدرس الشاعر ومحمد مجدى فى دور كورمبو و..... آخرون، تميز كل من أعضاء الفريق فى دوره ولعل هذا الجهد من المخرج أهم ما فى العرض، وظف إسلام أيضا ديكور العرض الذى صممه وليد السباعى للثلاثة مشاهد، فى المشهد الأول ديكور الحارة المصرية بدون تحديد معالم محددة لها وما بها من محلات السمسرة وما لديهم من عوامات واكسسوار المولد، والمنظر الثانى لمكتب السفير الإيطالى ذى الخطوط الحادة والصارمة والمنظر الثالث شقة سعيد فى إيطاليا ذات الخطوط الوردية والحلالية .

وكذلك قام بتوظيف الدراما الحركية التى صممها أحمد عبد الصبور والإعداد الموسيقى لأحمد عبد الجابر الذى جاء كولاجا لبعض القطع الموسيقية المناسبة والأغاني الوطنية وغير ذلك .

يحمد للمخرج قدرته على صناعة فريق متماسك على خشبة المسرح فنيا وأخلاقيا، وأيضا تناوله لتلك المشكلة التى فرضت نفسها تليفزيونيا وسينمائيا هذه الآونة، ولم تحظ بنفس الاهتمام مسرحيا، ورغم أنه لم يطرح حولا فإن العرض بمشهد الصلاة الذى أصر المخرج على وجوده أوحى للمشاهد أن هذا هو الحل لكل تلك المشكلات الفرعية التى طرحها العرض وربما أثقلته لأن طرح المشكلات المجتمعية كلها فى عرض واحد أيا كان وقته ستثقل على المشاهد لا شك غير أن خفة دم العرض وخفة أداء الممثلين استطاعت جذب الجمهور طول الوقت حتى النهاية.

وأخيرا استطاع إسلام صلاح صناعة عرض جيد لتفريخ طاقات إبداعية جديدة على خشبة مسرح الجامعة فى كلية الحقوق بفريق قوى ومتماسك .

عفت بركات





اللعبية

الشخصيات

الحياة - الموت
الشاب - الفتاة

ترجمة

هي ساهي طه

تأليف

لويس براينت

معارض خاص بالجريدة "ذا ماس" ويضم هذا الحزب: ماكس ايستمان، جون ريد، شريود أندرسون، إيوجين أونيل، ويورمان روبنسون.
تزوجت مرة أخرى من دبلوماسي غني يدعى "ويليام بوليت" ولكنها لم تكن علاقة ناجحة، ثم انفصلا، وانطلقت براينت إلى باريس حيث وافتها المنية عام 1926.

البروتلاند .
عام 1909 تزوجت من طبيب أسنان يدعى "بول ترولينجر".
ظلت تكتب حتى عام 1912 عندما بدأت الكتابة بجريدة معارضة أسبوعية تعرف باسم "ذا ماس" ويحررها "اليكسندر بروكمان" من سان فرانسيسكو.
انتقلت براينت بعد ذلك إلى نيويورك حيث انضمت إلى حزب

لويس براينت هي ابنة الصحفي "هوغ موران" ولدت عام 1885 في رينو بسان فرانسيسكو، وبعد وفاة والدها نسبت إلى زوج والدتها "شرايدن براينت".
التحقت براينت بجامعة أوريغون حيث أصبحت مناضلة لحقوق المرأة. وبعد تخرجها بمدة قصيرة صارت معلمة بمدرسة وذلك قبل أن تصبح كاتبة بجريدة





• هناك رغبة أكيدة للفرار من مربع الواقعية وتفصيلها الحرفية رغم رواج هذه الواقعية بتفريعاتها الاشتراكية وغير الاشتراكية في عصر بدأ على الفنان والمثقف المصري أنه أكثر عشقاً لهما «أو هكذا ظن بنفسه أو ظن أنه يجب أن يكون كذلك لأسباب أهمها سياسية».

16 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

إذن سأعطيك فوجاً كاملاً من الضباط العساكر .
الموت :

(بسخرية) عساكر ! وماذا أنت بفاعلة بهم ، ألقى نظرة مجدداً على اختياريك للشخصيات . فطوال العامين الماضيين وأنت تخسرين الملايين من أرواح الضباط في أوروبا ، والآن أنت تعطين اهتماماً أكثر لهذين الحمقى الصغار . ففكرتك عن المساومة العادلة هو الحصول على شيء مقابل تقديم لا شيء ! أنت تفرطين في عاطفتك ولذلك لن تدركي أبداً خطورة المعادلة .

الحياة :

(متضرعة) سأعطيك أي شيء .
(يدخل شاب مسرعاً)

الموت :

التزمتي الصمت ! لقد تأخرنا ! ها هو واحد منهما .

الحياة :

الشاب ! (توجه حديثها للموت) لقد قمت بخداعي كنت تماطل معي لتكسب بعض الوقت .

الموت :

تعالى معي يا أختاه وكوني قديرة باللعب فأى شيء يكون عادلاً إلا اللعب بالنرد فإذا ربحت هذه اللعبة فلقد كسبتى النصف الآخر من اللعبة لأنهما سوف يلتقيان حين ذلك ...

الشاب :

(يرى الاثنين ، يتوجه إلى الحياة) من أنت ؟

الحياة :

أنا الحياة !

الشاب :

(بمرارة) آه ، لقد انتهيت منك ... لا أريد منك شيئاً ! (يدير ظهره لها ويتحدث مع الموت) ومن أنت ؟

الموت :

(بسعادة) أنا الموت !

الشاب :

(يتراجع) الموت ! لا تبدو مثلما حملت بك ، كنت أعتقد أنك شيء كثير وقاس ومهيب - ولكنك أعذرتني في هذا القول شيئاً تافه ومبتذل .

الموت :

فلست صغير السن مثلما كنت في الماضي ، والمظاهر خداعة كما تعلم .

الحياة :

(بسعادة) هذا صحيح !

الموت :

انظر إليها ، كم هي فاتنة من الخارج ولكنك تعلم أكثر من ذلك ولولا هذا لما كنت لجأت لى ولكن جمالها لا يتعمق حتى بداخلها .

الشاب :

هذا صحيح (يذهب للموت) أيها الموت ، لقد بحثت عنك للأسابيع .

الموت :

بالرغم من أنني دائماً موجود . أين بحثت عنى .

الشاب :

جربت السم ، ولكن عندما كنت على وشك ابتلاعه أخذوه منى .. حاولت أن أطلق الرصاص على نفسي ولكنهم خدعوني وأعطوني مسدساً فارغاً .

الموت :

حمقى !

الشاب :

لذلك أتيت هنا لألقى بنفسى فى البحر .

الموت :

جيد جداً ولكن أسرع ، فيمكن أن يأتى أحدهم .

الحياة :

لماذا تترننى الموت ؟

الشاب :

(بغضب) وكأنك لا تعرفين . ألم يعطنى مهارة الكتابة - ألم يعطنى الحب لكى أنشد له ، وأخذته منى ؟ أنا لا أستطيع الغناء الآن ! وبالرغم من كل هذا تسألينى لماذا أسعى إلى الموت ! العبيد هم الذين يعيشون للمأكل والملبس ، وأنا لست عبداً ! فلكم العديد منهم .

الحياة :

(بحزن) نعم ، لدى العديد منهم .

الشاب :

لا أستطيع أن أخلق الجمال إذا كنت لا أملك الحب . إذا كنت غير قادر على الإبداع ، إذا فلن أحيها .

الحياة :

أكنت متأكداً أنه حب ؟ أعتقد أنها كانت مجرد رغبة أعطيتك إياها ، ولكنك لم تكن مستعداً للحب حينها .

الشاب :

أكاذيب وهروب . قولى لى ماهو الحب ؟ لقد أعطيتنى بائعة زهور تملك شمرا مثل الذهب ، وجسد أبيض مثل الزهرة يضاهاى جمال اللؤلؤ . نشدت لها أشعاري ، واستمع لها العالم كله ، ثم أتى وحش قبيح وقدم



(شروق الشمس ، الموت ممدد على الجانب الأيسر من خشبة المسرح مثله مثل النرد المهمل، يرمق الحياة وهي تقف فى الناحية اليمنى ، بنظرات من حين لآخر . وتعد الحياة بصوت عال)

الحياة :

(تعد) خمسون ألف ، واحد وخمسون ، خمس وستون ، تسعون ألف .

الموت :

كفى لا تحصى خسائرك ، تعالى معه . ليس من المتعة اللعب مع شريك مضجر مثلك . لقد تمنيت الحصول على لعبة جيدة هذا المساء ، مع أنني لن أجنى منها الكثير فمجرد محاولتى انتحار .

الحياة :

عزيزى أود أن أطلب منك خدمة .

الموت :

(متبرم) خدمة ! خدمة ! الآن تتحدثين مثلك مثل أى امرأة . لم أقابل حتى الآن أحدا يريد أن يلتزم بالقواعد المنصفة للعبة .

الحياة :

(جادة) لكنى أريد هذين الاثنين ، ربحت أو خسرت ، على أن أحصل عليهما فإنهما عبقرىان وأنت تعلم جيداً مدى حاجتى الماسة لعباقرة فى هذا الوقت العصيب . يا لهم من أطفال جاحدين ومدللين ! وكثيراً ما يفكرون فى الانتحار عند أول خيبة أمل .

الموت :

(دون صبر) كم مرة أقول لك إن اللعبة يجب أن تتم ! إنه القانون - وأنت تعلمين هذا جيداً .

الحياة :

(باستهجان) نعم ، القوانين دائماً تقف فى صفك يا موت !



● التجريب لا ينتج من فراغ مثلما لا يدعى ولا يستحدث.. فمن أين أتى لبعض شباب المخرجين ذلك الخيال الجميل إن لم يكن من مصادره الشرعية تلك أي «التقاليد» الموروث المسرحي المصري.



مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين

الموت :

لأن أنت من يطلب بدء اللعبة ! تعالي معي وقدمي لي خدمة ، أعطيني هذا الشاب والفتاة تكون لك !

الموت :

لها ذهب ... فضحكت على ورحلت .
الموت :
هذا هو الحب يا فتى . ومن حسن حظك أنك اكتشفت معناه وأنت في هذا السن الصغير .

الحياة :

لا يجب أن تتم اللعبة ، هذا هو القانون !

الحياة :

لقد تأكدت الآن أنها كانت مجرد رغبة شهوانية .

الموت :

يا الشاب ، وهذا هو السبب إنني دهست زهور هذا الرجل تحت قدمي .

الحياة :

لقد تأكدت الآن أنها كانت مجرد رغبة شهوانية .

الحياة :

حسنًا ، إنني سعيد أنك تهمين هذا الكلام .

الحياة :

لقد تأكدت الآن أنها كانت مجرد رغبة شهوانية .

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

أنا الشاب .

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

أنا الشاب .

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

أنا الشاب .

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الموت :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

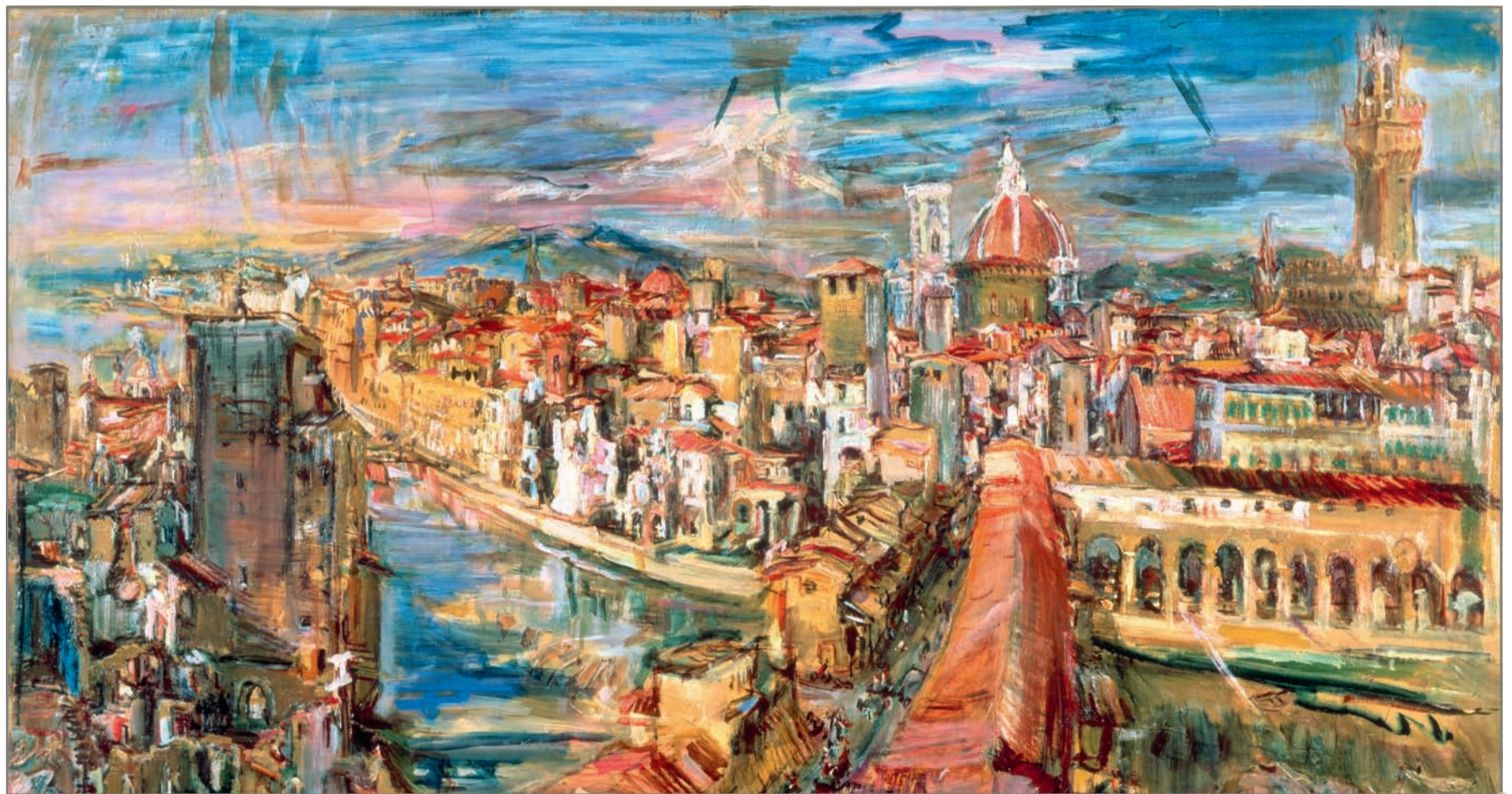
لماذا ؟ من أنت ؟

الفتاة :

لماذا ؟ من أنت ؟

الحياة :

لماذا ؟ من أنت ؟





• درجت بعض الآراء النقدية على تصنيف مسرحية يا طالع الشجرة باعتبارها منتمية لحركة مسرح العبث من منطلق الاستسلام لما خلعه عليها صاحبها من وصف أو أدرجها تحته كتصنيف.

هما الاثنان ؟ (بخوف) يالك من كاذب ! لقد ربحت بالشباب من قبل فلا يمكن أن يموت .

الموت :

(ضاحكا) أنت تقولين إنه لن يموت وأن الفتاة ستعيش إذا ربحت، أليس كذلك ؟ حسنا . وماذا سيحدث إذا ماتت الفتاة ؟ إنه يجبها ولكن لا يمكنه الذهاب معها وللأسف سوف يعيش صامتا - إلى الأبد، نادما على خسارتها حتى تأتي لى وترجوني بنفسك أن آخذه ! الحياة :

الموت :

لا لا . أتريكين لى ! لا يا أختاه . لا أستطيع مساعدتك حتى إذا أمكننى فإنه القانون . هيا بنا نبدا .

الحياة :

نعم القانون .

(يذهبان إلى منتصف المسرح، يلعبان)

الحياة :

يا إلهى لقد ربحت مجددا !

الموت :

(يلقي بالنرد على الأرض بغضب) نعم يالللحظ العثر ! ولكن يوما ما سوف نلعب على هذين الاثنان مرة أخرى - ولكن حينها سيحين دورى .

الشباب :

نعم ولكن سنكون أمضينا حياتنا معا . ولكن حتى إن يأتى هذا الوقت فأنت ضعيف وواهن . أنا لا أخشاك وسوف أحميها منك .

الموت :

يا لكم من عباقرة حقا !

الفتاة :

(للشباب) كم أحبك - شجاع - قوى - وجميل !

(يتحركون المسرح متشابكا والأيدى)

الموت :

حسنا كانت لعبة جيدة بالرغم من أى شىء . أترين هذا هو الفرق بينى وبينك، فأنت تلعبين لى تريحى ولكنى ألعب لمجرد الاستمتاع باللعبة . ولكن أخبرينى ما سر اهتمامك البالغ بهؤلاء الحالمين وإهمالك لحياة الجنود ؟

الحياة :

لا يهمنى أمر الجنود بشكل أو بآخر . ولكن هؤلاء الحالمين هم الذين سيفيدونك فى الأرض يوما ما ، وعندئذ سادير اللعبة على طريقي الخاصة .

الموت :

هذا فى علم الغيب . ولكن ماذا عن الملوك ؟

الحياة :

فإن الملوك أعدائى . ألم تلاحظ كم كنت غير مهتمة بهم خلال الحملة الفرنسية ؟ ودائما ما أحاول إخفاء الحقيقة عن ضميرى ولكنى أعتقد إن أخبرتك سأشعر بالراحة ... فإينما تتاح لى الفرصة ... أتلاعب بالنرد !

الموت :

لم اتفاجأ . ايتها السماء أليس جميع النساء عدماء الضمير ! وبالرغم من هذا يدعوننى بغير العادل ... حسنا، فأعتقد على أن أبقي أعينى عليك جيدا .

الحياة :

وأنا أحذرک فلن أتوقف أبدا . بالمناسبة ما هى لعبة مساء غد ؟

الموت :

طاعون ويؤسفننى أن أقول لك ليس لك أى فرصة لى تريحى هذه المرة .

الحياة :

لا تنسى لى العلم لى يساعدى .

الموت :

العلم ! لعبة حمقاء ! سوف آخذهم جميعا داخل شبكتى - المرضى والمعالين معا .

الحياة :

ولكن تذكر أن الشمس تشرق كل يوم .

الموت :

لا لا تذكرينى بالشمس !

(يرحل)

الحياة :

(تبدأ فى عد خسائرها مرة أخرى) مئتا ألف، خمسة وسبعون، ثلاثة عشر . (تنظر إلى أعلى) لا يجب أن أتركه يعلم أننى اهتتم لخسارة هؤلاء الجنود، فهم زهور الشباب - وبينهم حالمون

ستار

ماذا إذا كان هو نفسه ما يحب فيك ؟ فهذا أيضا حب .

الفتاة :

لكنى أشعر بالسعادة الحقيقية لمجرد لحظة - ساعة - فهذه اللحظة أو الساعة تستحق العيش من أجلها .

الموت :

تمنحك الحياة العديد من العروض - ولكنى أمنحك شيئا واحد . فتقدم لكم ضوء النهار لى تسعدكم ؛ وتنتهى الشتاء لتدفيء قلبكم . فتعطيك الحب الرغبة - وتسليهم مرة أخرى . تمدكم بالدفء - وتقتله بالجوع والحيرة . تقدم لكم العديد من العروض - ولكنى قد أمنحك شيئا واحدا . تعالى معى يا صاحبة القلب الحزين . أترين ! أنا أمنح الفرص لى تساوى الملك بالشحاذ . تعالى معى - وسأمنحك السلام والسكينة !

الفتاة :

السكينة ؟ أعتقد إنى بحاجة للسلام - أنا راقصة . أعتقد أنى عمياء عن ضوء النهار، وبكفاء لموسيقى هذا الشاب - والتصفيق ؟ أعتقد أنى سوف أتخلى عن كل هذا لينتهى داخل قبر مظلم ؟ والرمال داخل شعرى - وعينائى - وأرجلى الراقصة ؟ (تتردد) ولكن - الحياة مازالت قاسية !

الشباب :

(يذهب إلى الفتاة) لن نترك بعضنا البعض أبدا عزيزتى .

الحياة :

إنها لى !

الموت :

ألن تنسى شيئا ؟ اللعبة !

الحياة :

لقد ربحت النصف الآخر، فهى أيضا وقعت فى الحب .

الموت :

حسنا ! ولكنها عندما تمت الموت أقت بنفسها تحت أقدام القدر فعلينا أن نلعب عليها هى أيضا هذا هو القانون .

الحياة :

لست خائفة من اللعب، وهذه المرة سوف أنال منك أيها الموت .

الموت :

تنالى منى أنا ! فانا أمهر منك فى هذه اللعبة وسوف أحكم عليهما معا بالموت !

الحياة :





أوسكار كوكوشكا منفى ووطن جديد

رفض أداء
الخدمة
العسكرية
لاعتبارات
إنسانية
وأخلاقية



بعد سنوات المنفى وحصوله على الجنسية البريطانية كانت إقامة الدائمة فيها ثم رحل جديداً إلى سويسرا وإيطاليا حيث تزامنت هذه التنقلات إثر توقف أصوات مدافع الحرب العالمية الثانية وبدأ مرحلة لملمة الجراح والتأمل، ويعين الفنان شاهد ماذا فعل الدمار بالمدن وانعكس في ترجمة مشاهد بالألوان فجاءت ضربات فرشاته عنيفة وألونه ثقيلة الكثافة أحيانا وأشكاله ديناميكية تنبئ عن غضب دفين .. وعلى مستوى النضال السياسى مجموعة من المقالات التى أراد بها الربط بين الآثار الاجتماعية والسياسية للحرب .

سويسرا 1953

فى سبتمبر 1953 انتقل كوكوشكا وزوجته أولجا إلى شاطئ بحيرة جينيف بعد أن اشترى قطعة أرض تطل على البحيرة وأقام مرسماً هناك وكان أحد جيرانه المشهورين "شارلى شابلن" وآخرين . فقد كانت الإقامة فى سويسرا المحايدة فى الحرب فترة نقاهة ويبدو أنه قد اختار المقر الأخير له ، لكن بعد 27 عاماً .

كوكوشكا والنمسا

كوكوشكا النمساوى المولد الذى رفض أداء الخدمة العسكرية - لاعتبارات أخلاقية وإنسانية - إثر اندلاع الحرب العالمية الأولى فكان السبب الرئيسى فى حرمانه من العمل وحصاره وعدم الاكتراث إلى أعماله إلى أن دفعه اجتياح النازى لبلاده إلى الهجرة، ولكنه عاد بدافع حنين الأرض والانتماء للوطن، فتعاطف مع بعض الاتجاهات الفنية والثقافية وإنحاز إلى الأفكار التربوية وأسندت إليه الرئاسة الشرفية للـ (Secession) وهو أعلى تجمع للفنانين التشكيليين النمساويين وهو يماثل الإيطالية أو نقابة الفنانين التشكيليين فى مصر .

اللوحات المعبرة عن المدن 1953-1967

من عام 1953 إلى 1970 تنقل كوكوشكا من وإلى لندن فقد كان يسيطر عليه قلق الفنان فأعرض عن الطبيعة المحاطة فلم ترق له المرتفعات والسهول ، فهو يعيش الحركة وقوة الحياة و شكل شلالات المياه المندفعة والتي لاتهدأ فكانت هناك نقاط متوهجة فى تكويناته انعكست فى أعمال هذه الفترة من خلال قطاعات منظرية - من وجهة نظره الخاصة - وضع الأشياء وكأنها "شاشة سينما سكوب" (أنظر لوحته برجى كوبرى لندن، ونظرة من برج مانويللى بفلورينسا).

المسرح والأدب وأساطير البشر

بالإضافة إلى ما ألفه كوكوشكا من مسرحيات عمل كدراماتورج وقام بمعالجة تفسيرية جديدة - فى ضوء ما بعد الحرب - لأوبرا "الناى السحري" وعرضت فى مهرجان سالزبورج للمرة الأولى، وفى عام 1958 أنجز مجموعة المؤلف النمساوى "رايموند" وتعرف باسم (فانتازيا رايموند) وفيها قفز كوكوشكا على الأزمنة والأمكنة وكانت تصميماته بالباستيل والجواش والأكوارييل بمساحات الجواش البيضاء توضع بكثافة لتعكس قوة الضوء .

آخر اللوحات 1970-1980

فى الثانية والستين رسم كوكوشكا لوحات ناقدة للظلم وعدم المساواة بين البلدان الأوروبية، وخاصة لوحته "الضفادع" تناول نقده للحرب فى اليونان - من وجهة نظره - أيضاً عارض تقدم الجيوش السوفيتية ناحية براف . وأخيراً حاصرته "تيمات" كانت على النقيض من بعضها أو طرفى مسافة ، كالشباب والكبير، الحب والوحده ، الماضى والحاضر، الحياة أو المعيشة والموت، نعم الموت الذى تنبأ به وانحصرت أعماله الأخيرة داخل إطاره فكانت اللوحة الذاتية له بعنوان "الوقت من فضلك جينتلان" وهو تعبير يطلق حين يراد الإغلاق أى نهاية الدوام وفيه يرى ملاك الموت يرسم صورة شخصية لكوكوشكا فى مرسمه مطلقاً هو والملاك ضحكة ساخرة .. لقد حان الوقت لإغلاق الستار .

من النمسا

د. عبد الرحمن عبده



قفز
على الأزمنة
والأمكنة
ليواصل رسم
التصميمات
بالباستيل
والجواش

أوسكار كوكوشكا (1886-1980) Oskar kokoschk الفنان النمساوى الشهير وأحد الرواد التعبيريين القلائل الذين ساهموا فى إرساء الحركة التعبيرية فى الفن التشكيلى، هذه الحركة الرائدة التى واجهت مد الاتجاه الطبيعى ، الواقعى والتأثيرى ودفعت الحركة التشكيلية الحديثة إلى التطور فخرج من تحت عباءتها الفن التكبيى ،المستقبلى، السريالى ،التجريدى . ولد كوكوشكا فى بلدة (بوشلارن) النمساوية لعائلة تشيكية الأصل تعمل فى تصنيع المشغولات الذهبية ، تأثر بأعمال الفنان النمساوى "جوستاف كلمت" الذى تتلمذ كوشكا على يديه ، وأبو الحركة التعبيرية الهولاندى "فان جوخ". ولعل اتصاله وعمله فى مجلة "العاصفة" (1910-1932) لسان حال التعبيريين التى ظهرت أعدادها الأولى أسبوعية ثم تغير صورها كل أسبوعين - قد ولد لديه الاهتمام بالمسرح. فعلى مستوى التأليف كتب فى عام 1909 (قاتل أمل النساء) 1910 (كليل الشوك المحترق) ومعالجة لإسطورة أوفيدس الإغريقية بعنوان (أوفيدس وإيورا) وذلك فى عام 1919 أما أول مسرحية دادية كتبها فى عام 1917 تحت اسم (أبو الهول والرجل القش) وحطم فيها كل القيم المسرحية التقليدية .

عمل كدراماتورج ومخرج حيث شارك فى معالجة أوبرا "الناى السحري" وصمم مناظرها وأزيائها . كما صمم مناظر مسرحية شيكسبير "الملك لير" لمسرح البورج .

أقام متحف الفنون النمساوى ألبرتينا ALBERTINA فى الفترة الأخيرة معرضاً كبيراً لأعماله تحت عنوان (منفى ووطن جديد) - وقد استعرت كنوان لهذا المقال- يعرض حياته مع التعبيرية من خلال محطات فى حياته من عام 1934 حتى 1980 وقبلها كانت هناك رحلات فى أوروبا وشرق أفريقيا ويتناول أعمال كوكوشكا المتأخرة وحتى وفاته - والتي عرضت فى قصر الفنون ألبرتينا - نعرف مدى معاناة هذا الفنان وكفاحه ،ضد النظم الاستبدادية والحروب ، وذلك من خلال 44 لوحة زيتية و 160 لوحة بالألوان المائية بينما تبلغ كم لوحاته 1200 عمل فنى يملكها المتحف لهذا الفنان النمساوى الأصل . إنها قرابة نصف قرن سطر خلالها بفرشاته وألوانه ورؤيته السياسية طارحاً معاناته الداخلية بلغة الأشكال والألوان والأحجام والأضواء والظلال، ومعبراً عن قيم فنية أحس بها الفنان وأراد نقلها -من خلال مشاعره - إلى الآخرين فالتعبيرية هى انتقال للشحنة الداخلية عند الفنان إلى الخارج ، عن تفجير المشاعر والانفعالات لتخرج فى أشكال فنية مرئية.

مرحلة براف 1964-1974

طالت إقامة كوكوشكا فى براف عما كان مخططاً لها فقد كانت أول نقطة هروب من ألمانيا والتي استمرت أربع سنوات نضح فيها موقفه السياسى وهو ما انعكس على إنتاجه الفنى ، إضافة إلى تعرفه على أولجا باللوفيسكا كصديقة له ورفيقة معاناته وشاهدة إنتاجه إلى أن تزوجها فى عام 1941، وفى اللحظة الأخيرة من هذه الفترة الحياتية فى براف استطاع الهروب من النازى ولحق بأخر طائرة إلى إنجلترا عندما بدأ التشيك إعلان التعبئة لمواجهة زحف النازى

المنفى الإنجليزى-1938-1945

بدأ كوكوشكا حياته الجديدة دون أية وسائل معيشية هذا بالإضافة إلى فقدانه آخر مجموعة عرضت له فى ألمانيا وسقط فى بحر الاكتئاب أنتجت أزمة إبداع حاول التخلص منها ، وكخروج من هذه الدائرة المغلقة وبالإمكانات المتاحة عمل بتكنيك الألوان المائية (الأكوارييل) والأقلام الجافة الملونة فأنتج بعض اللوحات حددت تقنياته فى هذه الفترة خاصة عندما عاد للرسم الزيتى، فنعمومة ألوان الأكوارييل مع ضربات الأقلام الملونة ظهرت واضحة فى ضربات فرشاته وانسياب أصباغه ،لكن كوكوشكا السياسى ظل يراوغ أفكاره وهو الذى راعه اجتياح النازى لأوروبا وغاراته على لندن فجعلته يتجه بفضه إلى السياسة فرسم لوحة "أنقذوا أطفال الباسك" واشترك فى مناقشات إذاعية ، وكتب مقالات سياسية وعرض إعلاناته المرسومة فى مترو لندن .

الارتحال من إنجلترا

● يعنى الاستسلام بالدرجة الأولى انتظار الموت وانتظار الموت يؤدي بدوره إلى القلق، وهذا القلق هو الذى يميز بين الإنسان - باعتباره قيمة - وبين الإنسان التافه المعدوم القيمة؟.



يحدث هناك طبعاً وليس هنا

المسرح الكوميدي يوسع الشرايين ويقوى عضلة القلب ومن الممكن أن يصيب بالضعف الجنسي.. والاختيار متروك لك

نسبة المبدعين من فنانيين وموسيقيين وكتاب وشعراء، الذين يصابون بالاكتئاب والاضطراب النفسى تتعدى الـ 40% وهى نسبة تمثل قدر خمسة أضعاف الآخرين من غير المبدعين.. وأكثر من 27% من هذه النسبة تلجأ إلى الانتحار للتخلص من هذه الحالة التى يمرضون بها.. وأن أكثر هذه النسبة هم ممثلى وفناني المسرح الذين انصرف الجمهور عن بعضهم أو لأسباب أخرى، إلا أن أقل من هم عرضة لذلك هم الكوميديون وكثيرو الضحك.. والقادرون على إضحاك أكبر قدر من المتفرجين وهو ما يعطيهم طاقة.. يخزن جزء كبير منها.. يدفع هذا المبدع للاستمرار.. ويحتل القلق النفسى المرتبة الأولى فى الانتشار بين الأمراض المختلفة والذى بات طبيعياً قريباً جداً من كل البشر نتيجة لما يمر به العالم من خلل...

وتقول المخرجة الألمانية "نيك واجنر" فى ندوة عن العلاقة بين المسرح والعقل البشرى:

"لا أشعر أن هناك متعة يمكن أن يشعر بها المتفرج دون أن يستفز.. ولا توجد قاعدة يمكن أن نحكم بها على عرض مسرحى ما.. فنقول هذا مفيد وهذا ضار.. ولكننا فى حاجة إلى دراسة علمية يشارك فيها كافة الأطراف من علمائنا ومبدعينا للتوصل إلى صيغة علمية وافية سليمة..."

ويتمسك بهذا الخيط "بروس ميلر" أستاذ المخ والأعصاب بجامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكو:

"إن الخلل العصبى الناتج عن مشاهدة فعل مستفز.. يتسبب فى تأخر وصول الدم للمخ مما يجعله يستغيث.. وتكون هذه الاستغائة خطيرة الأثر فى صورة سكتة أو جلطة دماغية.. والتى قد تسبب خللاً فى وظيفة ما من وظائف المخ.. فالخ عبارة عن مناطق وكل منطقة مسئولة عن وظيفة ما فالرؤية تكون فى مؤخرة الرأس، السمع على الجوانب وغيره.. ولا يمكن تحديد من هو عرضة لذلك من البشر.. فحياة الإنسان فى أغلب الأحيان وخاصة فى زمننا هذا معقدة ومركبة ومتخمة بالتفاصيل..."

وفى نفس الاتجاه تقول أستاذة الأعصاب بجامعة هامبورج الألمانية كريستن كلين:

وفى ربط بين الحالة النفسية والسلوكية والأعصاب وعلاقتهم بالمتفرج ومدى تأثيره.. يقول "فرانكو كوبيسكو" أستاذ الصحة العامة بجامعة وورويك الإنجليزية:

"أصابتنا الدهشة الشديدة.. عندما اكتشفنا أن هناك حزمة عصبية فى الجسم البشرى هى التى تسبب الإحساس بالسعادة وحزمة أخرى هى التى تسبب الإحساس بالحزن.. وهناك حالات تخاطر كثيرة الحدوث بين المتفرج والمؤدى.. وهى الحالات المثالية لإثارة هذه الحزم وبشكل قوى جداً.. وفى أغلب الأحيان تكون السعادة والتى قد تصل لهستريا الضحك هى الأكثر حدوثاً.. والضحك نعمة عظيمة.. فقد يحتاج إنسان لدقيقة أو أكثر قليلاً من الضحك ليشعر براحة تعادل ساعة وأكثر من الاسترخاء.. ذلك عظيم الفائدة عملياً.. ويناسب حياتنا هذه الأيام بشدة.. والحقيقة أن الضحك الحقيقى النابع من مشاعر صادقة ورغبة.. قد يفيد الرتتين وينظم الدورة الدموية.. وضغط الدم فى الشرايين والأوردة.. كما أنه يحث أنزيمات معينة على النشاط.. التى بدورها تستثير بعض الهرمونات الخاصة بالشعور بالسعادة داخل الجسم.. وهرمونات أخرى مثيرة للشهوة.. فيؤدى كل ذلك إلى إزالة أى رواسب للتوتر العصبى والقلق وحتى الاكتئاب.. كما أن الضحك يقوى المناعة ضد



جيرارد ماكليفاني



د. بروس ميلر



د. كرسيتين كلاين

عدم ضخ الدم الأحمر المليء بالأكسجين بالمعدل الطبيعى.. والذى لا يكمل رحلته بالعودة من القلب عبر الأورطى الذى يغذى بقية أجزاء الجسم مما يسبب خللاً عاماً..."

وجانب آخر نفوس فيه مع الممثل والمخرج "بد كورت": "تصيبني فى كثير من الأحيان حالة من الضيق وأشعر بنفسى تائهة ولا أستطيع أن أجدها مهما حاولت.. حتى أستسلم لهذا الإحساس.. إلى أن أقف على المسرح فأجد نفسى وأشعر براحة داخلية فى لحظات لا تكرر إلا قليلاً وعلى المسرح أيضاً..."

وتعلق أستاذة الأمراض النفسية والسلوك بجامعة جورج تاون الأمريكية "جينيفر وولارد": "رغم أنى أشعر بالراحة أثناء وبعد مشاهدتى للعرض المسرحية.. وتلك خبرة شخصية.. وهناك دراسات تؤكد ذلك.. إلا أن هناك دراسات تقول أيضاً إنه بعد مشاهدة المتفرج لعرض ما.. قد يصاب بحالة من الاكتئاب والاضطراب النفسى

يؤدى إلى اضطراب فى إفراز الهرمونات الجنسية وخاصة هرمونى الذكورة "التستوستيرون" والأنوثة "الاستروجين".. مما يؤدى إلى ضعف جنسى مؤقت قد يزول أو يستمر باستمرار ضعف إفراز تلك الهرمونات.. والحاجة إلى تدخل طبي، نفسى وعضوى.. ولا يتوقف هذا التأثير الخطير على المتفرج فقط.. ولكن أكدت أحدث الدراسات أن



جينيفر وولارد



جافين جيوفانوني



روبرت روزينتال

المتفرج مع ما يشاهد قد يتسبب فى زيادة سرعة ضربات القلب وزيادة الضغط الناتج عن التوتر والقلق العصبى.. مما يجعل عضلة القلب فى حاجة ماسة لقدر أكبر من الأكسجين.. قد لا يتوفر داخل المسرح.. مما قد يتسبب فى نقص أو انعدام وصول الدم عن جزء من الشريان التاجى ومنه إلى القلب.. ويؤدى ذلك إلى انسداد جزئى أو كلى بالشريان.. مما يؤدى إلى هبوط وظيفى لهذا الجزء من القلب.. وتتفاوت الأعراض فبعضها يكون بسيطاً غير محسوس على هيئة برد فى عضلة الصدر أو اضطرابات فى المعدة والجهازين الهضمى والتنفسى.. وقد تكون الأعراض أكثر شدة وعنفاً كالإحساس بالآلم حادة بالصدر ومكان القلب.. والذى يؤدى إلى أعراض أخرى كضيق تنفس.. وانهييار نفسى وجسمى وغيوبية أحياناً..

ويتواصل الحديث مناقشاً جوانب أخرى من خلال أستاذة أمراض القلب بجامعة مانشستر كوين بولتون تقول:

"إن التوتر المفاجئ قد يتسبب فى خلل بالمراكز العصبية المسيطرة على الدورة الدموية مما يؤدى إلى تزايد عدد الصفائح الدموية عن الحد الطبيعى ويحدث ذلك نتيجة انقسام سرطانى فى بعض خلايا هذه الصفائح مما يزيد عددها بشكل كبير.. وقد يتسبب ذلك فى ما يطلق عليه نوبات قلبية نتيجة

هل يمكن أن يتبادر إلى الذهن أن يكون المسرح دون أى مجال درامى آخر عاملاً مؤثراً بالسلب أو الإيجاب فى صحة مشاهديه ومحبيه وله علاقة بأى مرض عقلى أو نفسى أو عضوى..؟.. هل يمكن أن نتخيل أن مسرحية ما عند عرضها لعدة ليال قد تسبب فى انتشار مرض خطير يصيب المتفرجين أو أن عرضاً آخر فى مكان آخر، يمكن أن يشفى عدداً منهم من مرض منتشر وليس له علاج أو يحتاج علاجه لمدة طويلة..؟.. وهل المسرح مؤثر إلى درجة أنه يجب تحديد من يشاهد هذا العرض أو ذلك.. ومن لا يشاهده.. حرصاً على سلامته وصحته النفسية والذهنية والجسدية..؟.. وإن كان كذلك.. فهل من المعقول أن نحص كل متفرج قبل حجز التذكرة لمعرفة كونه مناسباً لمشاهدة العرض أم لا..؟..

تزداد هذه التساؤلات عندما نجد بعض الظواهر التى تحدث وتشير إلى ذلك.. ومن هذه الظواهر مثلاً ما حدث فى مدينة أليوتوس الليتوانية وتم رصد.. حيث كان هناك عرض كوميدي ساخر.. يقدم على أحد المسارح.. وبعد عدة ليال من بداية العرض، أصيب أحد قاطنى المدينة بأزمة قلبية حادة.. وعرف أنه واحد ممن شاهدوا هذا العرض.. وتكرر ذلك عدة مرات خلال الأيام التالية، حتى فاق عدد الحالات الثلاثين حالة خلال 15 يوماً وجميعهم مشتركون فقط فى مشاهدة هذا العرض.. وظاهرة أخرى فى دراسة قام بها أحد الباحثين الشباب.. وجد أن مدينتين صغيرتين متجاورتين لهما نفس الظروف.. ومن يسكن بهما ينتمى للأصول ذاتها.. ومن نفس الطبقات الاجتماعية والعلاقة بينهما وثيقة.. وهما مدينتا تولياتى وسيزران الروسيتان إحداهما وهى تولياتى وخلال 15 عاماً خرج من أبنائها الكثير من العباقرة والمتفوقين فى شتى المجالات.. بينما كانت الأخرى على العكس تماماً.. والأغرب أن بعض أبناء مدينة تولياتى كانوا يدرسون فى مدارس سيزران المجاورة.. فيتفوقون.. وأبناء مدينة سيزران يدرسون فى مدارس تولياتى.. فيفشلون ويحتلون مراتب متدنية.. وبالبحث الدقيق وجد أن الفارق الوحيد بين المدينتين أن الأولى بها مسرح يمارس فيه أبناء هذه المدينة هواياتهم ونشاطاتهم ويشاهدون فيه عروضاً مسرحية وفنية مختلفة باستمرار.. والأخرى ليس بها مسرح..

وظواهر أخرى تحدث فى كافة أنحاء الكرة الأرضية.. ربما لا تستند هذه الظواهر على حقائق علمية.. سوى أنها ظواهر.. لكنها مثيرة حتى جعلتنا نلجأ إلى العلماء والمفكرين فى المجالات الطبية والفنية والأدبية المختلفة ربما يكون لديهم ما يفسر بعضاً مما تشير إليه هذه الظواهر.. وقد اتفقوا جميعاً على أن المسرح أكثر الروافد الدرامية تأثيراً.. وأن ذلك يعتمد بشكل أساسى على جودة العمل وإجادة الممثل.. وأن تأثير المسرح نابع من التحام المؤدى بالمتفرج بقوة.. المخرج الأمريكى "جون مادير" فى حيرة:

"لا تستطيع أن تصدق أن هذا الفن الرقيق يمكن أن يتسبب فى اضطراب المتفرجين، إلا إذا كانوا معتلين أساساً.. بل إن مشاهدة العروض المسرحية تريح القلوب..."

ويواصل "جافين جيوفانوني" أستاذ أمراض القلب والجهاز الدورى بجامعة لندن:

كما أن للمسرح متعة شديدة وتأثيراً إيجابياً قويا فى قلوب محبيه، فالفقرات المضحكة تنسج معها الشرايين ومعها تقوى عضلة القلب.. فإن اندماج



مسرحنا 21

جريدة كل المسرحيين

• يقول الحكيم: «كان المسرح في عشرينيات هذا القرن - منذ أربعين عاما - قد بدأ يلتفت في دهشة إلى المجدد الإيطالي بيرانديللو وكنت أنا من أوائل مشاهديه في باريس. وأذكر جيدا كيف استقبل يومئذ بالاستغراب والاستنكار والنقاش والجدل من خاصة المثقفين في مسرح طليعى صغير.



علاقات خطيرة.. عودة إلى الزمن الجميل

ويهيئ بها الآخر .. وهي تصف قدر الانحطاط الذي وصل له الحكم الملكى ووحشيته قبل الثورة الفرنسية .. والرواية من النوع الرسائلى .. وهو مجموعة رسائل بين الماركيز والفيكونت تسير من خلالهم جميع الشخصيات .. وهي متفرقة فيما تروى .. وتناقش أيضا فكرة الانتقام وسيلة الضعفاء ...

وببير شوبيرلوس دي لاكلوس (1803 - 1741 الرواى الفرنسى القدير .. قائد وجنرال بالجيش .. وهو حالة فريدة فى الأدب الفرنسى .. ظل لفترة طويلة يخبئ وراء أسماء اعتبارية، فتارة ماركيز دي ساد وتارة نيكولاس أديم ريتيف .. وكان دائب التأمل فى العلاقات البشرية وتأثيراتها وأمن بقيمة الكلمة ومكانها الصحيح .. وأكثر من أبداع فى رصد وكتابة العلاقات الغرامية والرومانسية فى الطبقة الأرستقراطية وكانت أهم مقولاته عن الكتابة "أكتب ما هو متحرر من العادة .. وما يسبب ضجة .. وما يبقى على الأرض بعد الموت " ومن هذه النقطة ووجهة النظر تلك كتب دي لاكلوس روايته علاقات خطيرة .. وبات من الكتب الكلاسيكية المعروفة فى تاريخ الرواية الفرنسية والأوروبية بشكل عام والتي تحولت لأفلام وعروض مسرحية وأوبرالية ...

ولد دي لاكلوس لأسرة برجوازية بمدينة أمينس الفرنسية .. أرسلته أسرته لمدرسة داخلية راقية وهو صغير .. بدأ أولا بكتابة الشعر .. ثم عدة عروض أوبرالية .. ثم كتب الرواية وبرع فيها وبأسلوبه المميز معتمدا على مهارته فى كتابة الرسائل .. وتم اعتقاله عدة مرات بعد تركه للجيش اعتراضا على ما يحدث فى البلاد .. وشارك الثوار فى ثورتهم ضد الملكية وإعلان الجمهورية بعد ذلك .. وله وجهة نظر قاسية وشديدة النقد للطبقة التى ينتمى لها ...

وهذه المرة اختار جولديستين .. لبطولة العرض لورا لينى الممثلة الأمريكية المخضرمة التى ولدت فى 5 فبراير عام 1964.. وحصلت على جائزة أيمى مرتين فى عامى 2003 و 2004 عن فيلم ايريس الطائشة والمسلسل الكوميدي فرايزر .. وهى ابنة مدينة نيويورك .. درست فى جامعة براون وحصلت على البكالوريوس فى الفنون عام 1986.. وتعد من العناصر النشطة فى مسرح برودواى .. وحققت العديد من النجاحات فى المسرح ومنها عرض "البوتقة" عام 2002 وقد قدمت لورا عزفا رائعا بجانب مجموعة العمل الأخرى والمتمثلة فى كرستين نيلسن ومامى جومير وبينيامين وكار .. ويقدم هذه المرة على أحد مسارح برودواى .. وقد علق سياسيان بيرتى الناقد المعروف على العرض :

" يعيدنا دائما هذا المسرح الرائع .. إلى الزمن الجميل فى كتابة النص الروائى الذى تفيض رسائله بالإنسانية .. تعد هذه الرواية درسا تاريخيا وآخر روايا .. وثالث سياسيا ورابعا .. وخامسا ويعيدنا إلى الزمن الجميل فى كتابة المسرح وأسس الصحيحة .. ويقدم فيه عبرة لمن يفكر ويتدبر" ...

يقدم حاليا واحدة من روائع المسرح الكلاسيكى وهى "علاقات خطيرة" للروائى الفريد "بيير شوبيرلوس دي لاكلوس" وإعداد كريستوفر هامبتون .. ويخرجها من جديد المخرج دانيال جولديستين الذى سبق وأن أخرج العرض من قبل عام 2006 وشارك فى بطولتها فى حينها ، لويزا كراوس ومايكل وايز وذلك على مسرح جامعة بوسطن .. وهذه المرة يقدمها برؤية مختلفة حيث أضاف بعض الشخصيات الثانوية والمحورية الهامة التى يهدف منها تأكيد بعض المعانى التى ذكرها دي لاكلوس وتتجدد أحداثها هذه الأيام ...

ومسرح وشركة هانتينجتون بمدينة بوسطن بولاية ماساتشوستس الأمريكية .. من المسارح ذات الباع الطويل فى الإنتاج والتى لا تبحث عن الربح .. والمسرح مقدس بالجوائز القيمة منها ست جوائز اليوت نورتون الشهيرة .. وثلاث جوائز تونى أفضل إنتاج مسرحى قدمته الشركة من إنتاجها على مسارح برودواى وتقدم إنتاجها أيضا بمسرح جامعة بوسطن وأجنحة كالودود بافيليون بمركز فنون بوسطن ...

أما كريستوفر هامبتون فقد سبق وفاز بجائزة الأكاديمية البريطانية كأفضل كاتب .. وتعد علاقات خطيرة هى أفضل عمل مسرحى مأخوذ عن رواية دي لاكلوس التى تحولت إلى فيلم سينمائى بنفس العنوان عام 1988.. وهامبتون إنجليزى ولد بجزيرة فيلة البرتغالية .. اعتاد التنقل مع أسرته بحكم عمل والده فى مد الكابلات واللاسلكى، فانتقل من عدن باليمن إلى الإسكندرية بمصر .. وهونج كونج وبنزبار بتنايا .. درس الفرنسية والألمانية بجامعة أكسفورد .. وهناك بدأ اهتمامه بالمسرح .. وقدم تجربة مسرحية " عندما ترى والدتك للمرة الأخيرة " وهى عن تجارب بعض المراهقين ومن خلال عرضها بالجامعة .. تعرف على وليم جاسكيل أحد مخرجى المسرح الملكى بلندن .. وبعد بعض الإضافات تم عرضه بالمسرح الكوميدي الذى ارتبط به هامبتون بعد ذلك بشدة .. وأصبح هامبتون أصغر كاتب يكتب للمسرح الملكى عام 1966 وهو فى العشرين من عمره .. وظل يعمل به بين عامى 1968 و 1970 وكانت علاقات خطيرة هى أهم مراحل حياته فكتب لها المعالجة المسرحية وقدمها للمسرح كأحد أعماله عام 1985 وكانت المرة الأولى التى تحول فيها هذه الرواية لعمل مسرحى .. ثم حولها لعمل سينمائى حصل من خلاله على جائزة الأكاديمية البريطانية كأفضل نص معد للشاشة عن عمل مسرحى عام 1988 ولم تكن تلك المرة الأولى التى تقدم فيها فى ثوب سينمائى .. فقد قدمت لأول مرة عام 1959 ومرة أخرى عام 1980 وقدمت بعد ذلك عام 2003 ...

ورواية "علاقات خطيرة" كتبها عام 1782 فى غمار الثورة الفرنسية .. وهى تروى قصة الماركيز دي ميرتيول و الفيكونت دي فالومنت واستخدامهما للجنس كسلاح ليذل

الفيروسات والبكتريا المسببة للكثير من الأمراض .. كما أن الضحك المستمر والمرتبط بالجزء الأيسر من المخ ، يؤدي إلى إفراز هرمون الدوبامين وهو المسئول عن النشوة المفرطة .. فيعطى تأثير تناول مخدرات من أجود الأنواع .. ولذلك أنصح الشباب بالبحث باستمرار .. ولكن هناك أبحاثا أخرى تؤكد أن مريض القلب أو من لديه قابلية المرض .. يمكن أن يصاب بنوبة أو أزمة قلبية عند الضحك الشديد وذلك نتيجة حدوث ما يطلق عليه بالصدمة الانفعالية الحادة .. ولكن هذه الحالات قليلة الحدوث أو يمكن القول إنها نادرة .. وللبيضاء أيضا فوائد .. فقد أكدت دراسة جديدة فى علم النفس العصبى وهو العلم الذى يهتم بدراسة العلاقة بين المخ وسلوك الإنسان .. أن البكاء يزيد من عدد ضربات القلب .. فيفيد كثيرا الحجاب الحاجز وعضلات الصدر والكثفين .. حيث تعود سرعة ضربات القلب بعد ذلك إلى معدلها الطبيعى .. فتسترخى العضلات مرة أخرى ويحدث الشعور براحة شديدة .. ويمكن بعدها للفرد أن يستأنف حياته بنشاط ووضوح للرؤية .. يمكنه من حل مشاكل ربما عجز عن حلها من قبل ...

و يكمل فرانكو كوبيسكو رؤيته :
ربما يعود الإحساس غير السليم .. لأخطاء قام بها الفرد سبب له أو لغيره الضرر .. ويلوم نفسه عليها .. ويزداد التوتر عند تتلامس هذه المكونات فى الوعى .. أو فى اللاوعى وهى الأخطر .. مع ما يشاهده .. فيؤدى هذا إلى عصبية شديدة .. وإحساس قوى بالخوف وربما الرعب .. ومعه يخفق القلب بشدة .. وبشكل مؤذ .. ويؤثر هذا على مناطق التفكير والذاكرة والتركيز بالمخ .. فيصاب الفرد ببلاهة وفقدان شهية عن كل شىء .. وقد يشعر بضيق تنفس .. باضطرابات معوية .. وآلام فى القلب والصدر .. إضافة إلى أنه يفقد الرغبة الجنسية .. والأكثر أن أعراض الكبت المخفية داخله .. ربما تظهر وبشدة .. فيفقد القدرة على التعبير عن إحساسه ومشاعره .. ويصاحب ذلك ارتفاع فى ضغط الدم .. فيقاوم الجسم ذلك بإفراز بعض الهرمونات المؤثرة على بعض مناطق بالمخ .. التى تجعله يفرز هرمونات أخرى خطيرة .. كهرمون الكورتيزول الذى يثير بدوره بعض المواد بشكل خطير وأهمها مادة السيروتونين .. والتى تسبب فى العديد من الاضطرابات والتى تسبب بدورها الخوف والإحباط والوساوس القهرية والهلع من أقل الأسباب، التى قد تصل إلى حد الاكتئاب .. والتى قد يؤدي فى النهاية إلى الانتحار ...

ويتحدث الكاتب الهولندى "ميكيل فان كيبين" :
" العلم يؤكد أن المسرح علاج ودواء .. ولكن العلم يوجهنا أيضا كيف يمكن أن يكون المسرح كذلك .. هناك دراسات وأسس وقواعد .. علينا أن نقرأ ونتعلم لنذكر ...

وتؤكد ذلك أستاذة الاجتماع والتنشئة كارين هاسين :

" هذا الفن من الفنون الدرامية العظيمة الفائزة .. ويكفى الاهتمام العلمى والعمل الكبير وبشكل خاص خلال هذه الفترة .. بنوع من المسرح العلاجى ، يخرج كل المكنوم والمكبوت فى النفس ولا يستطيع الإنسان أن يعبر عنه فى حياته اليومية والمواقف المختلفة ويطلق عليه اسم "السيكودراما" .. بشقيه سيكو للنفس البشرية ودراما للمشاهد التمثيلية .. والتى تمثل الحياة الواقعية .. فيعبر الشخص عن مشاعر الغضب والكره اتجاه شخصيات لا يستطيع مواجهتها فى الحياة العادية .. وهذه الدراما النفسية ، الهدف الأساسى منها علاج الحالات النفسية والاضطرابات والتوترات العصبية .. وخلق حالة اتزان داخل الشخصية .. وإعادة بنائها بشكل صحيح وهناك تجارب حية .. يتم من خلالها استخدام هذه الدراما لعلاج الحالات النفسية المرتبطة بفقدان شخص ما بالموت أو الافتراق .. وكذلك تجربة السجن .. وحتى بعض حالات الإدمان .. وتجسيد هذه اللحظات بمشاركة الفرد وجعله المتحكم فى كافة المواقف .. فيعيش هذه اللحظات التى مرت به بشكل مختلف وأكثر طبيعية .. كما يمكنه فى نفس الوقت مشاهدة المواقف من الخارج ...

جمال المراعى



الضحك المستمر
يؤدى إلى إفراز
هرمون
الدوبامين الذى
يعطى تأثير
مخدرات من
أجود الأنواع



مريض القلب
عليه أن يحذر
الضحك
الشديد حتى
لا يتعرض
لصدمة
انفعالية حادة



فقدان
الرغبة
الجنسية
أحد أعراض
الكبت وعدم
الضحك



• ألا يدعوننا التأمّل إذن إلى الشك في صدق تجربة «يا طالع الشجرة»
مادامت الدوافع مجرد «استيراد شكل أو نوع مسرحي جديد وتوفيره لنا»؟
ألا يحيل ذلك على معاناة مخاضها وابداعها واصماً إياها - قبلاً - بكونها
مفتعلة وأنها مجرد تقليد من الظاهر أو محاكاة من على السطح؟

مسرحنا 22

جريدة كل المسرحيين



بعد سنوات من القحط .. هيلسترز يحتفل بعيد ميلاده 105.. على خشبة المسرح

بعد سنوات من التجاهل والنسيان .. وخلط الفن بالسياسة خلطاً مقبهاً .. واضطهاد فنان لشبهة أنه ينتمى لمذهب سياسي ما .. رغم معاناته الشديدة من أجل بلاده .. وعدم رحيله منها عندما سقطت بعد الحرب العالمية الثانية مثلما فعل غيره .. وجولته في المدن المختلفة .. محاولة منه لرفع الظلمة وإزالة روح الهزيمة عن أبناء شعبه .. إنه صاحب الـ 87 عاماً من العمل الفني .. إنه الألماني الهولندي الأصل أكبر المغنين والممثلين في العالم والذي مازال يمارس حياته الفنية .. إنه يوهانس هيلسترز ..

احتسب هيلسترز على النازية .. منذ أن عبر عن وجهة نظره كإنسان بمطالبته الصحافة والناس بأن لا تقسو على هتلر وأن يتعاملوا مع سيرته كإنسان بصورة وشكل آخرين .. فنكلت به الصحافة .. وكاد هذا أن يتكرر خلال الفترة الحالية أثناء الاحتفال بعيد ميلاده رقم 105 لولا تدخل العقلاء .. لمجرد أنه قال : " أعتقد أن هتلر الذي تعاملت معه .. إنسان طيب "

استعاد هيلسترز قدراً كبيراً من هيئته ومكانته في السنوات الأخيرة .. وتسابقت المسارح على اختطافه للاحتفال به وخاصة في يوم ميلاده .. فاحتفل به وكرمه مسرح شتوتجارت الكوميدي بمناسبة عيد ميلاده رقم 100 وفي العام التالي احتفل به مسرح برلين الوطني .. وهكذا حتى كانت الاحتفالية الكبرى التي أقيمت بمسرح هامبورج الكوميدي بمناسبة عيد ميلاده الـ 105 والذي فاجأ فيه هيلسترز الجمهور بزى ومكياج دور الإمبراطور فرانز جوزيف والذي لعبه بنفس المسرح عام 1952 وأدى إحدى أغنياته وهي بعنوان " الحب يحيى الأمل " .

محاولة لإزالة روح الهزيمة عن الشعب



إصابته بالإيدز كانت نتيجة تلوث دموى

« ألفين أيلي » في جولة عالمية .. من أجل الحرية

لم يتحطم ألفين أيلي وحلمه .. رغم محاولات المتعصبين والعنصريين .. فمنذ صغره وأيامه الأولى في ولاية تكساس .. وهو يحلم بالحرية .. وكبر الحلم ولم يعد يخص ألفين أيلي .. بل يخص العالم الفسح من حوله .. واتخذ من الفن والرقص الإيقاعي سبيلاً لذلك .. وقد أحدث ثورة عندما أنشأ مسرح ألفين أيلي عام 1958 وسط حقد وسخط حشرات العنصرية .. والذي ازداد مع النجاح والتطور المستمر لهذا المسرح وجولاته ليصبح أحد أشهر مراكز ومسارح الرقص الإيقاعي في العالم بما يقدمه من رقصات إيقاعية معبرة وتشكيلات جسدية تتسم بالقوة والعاطفة والجمال ...

ذكر أبناء هذا المسرح وأكاديميته التي أنشأها أيلي عام 1973 العالم بما مر من مراحل ومواقف .. ومحاولات الهدم المستمر التي وصلت إلى حد تشويه سمعة أيلي بين جماهيره .. وكان أخطرها .. ما كشفت عنه التحقيقات مؤخراً بأن إصابته بمرض الإيدز عام 1979 والتي كانت سبباً في وفاته عام 1980 كانت نتيجة تلوث دموى متعمد أثناء تبرعه بالدم وراءه مؤامرة هدفها التخلص منه بعد تشويهه و تشويه مسرحه بعد سنوات من الكفاح .. ثم ممارسة الضغط لشراء المسرح والغاء نشاط الفرقة .. ولكن تلك الفعلة لم تتطل على الجمهور وظل يدعمها .. وكان للمديرة التنفيذية للمسرح جوديث جاميسون دور بارز في الحفاظ على هذا الكيان ومقاومة التيارات المعادية له .. والتي أصابها اليأس .. وتم عرض فيلم قصير في احتفالية اليوبيل الذهبي يحكي سيرة ألفين أيلي وفرقته ...

وقد أعلن المسرح عن جولاته الداخلية خلال الأشهر الستة القادمة عبر 22 ولاية بداية من واشنطن حتى بروكلين .. ثم الانطلاق إلى مواصلة رحلاته الخارجية التي شملت من قبل روسيا وفرنسا وكوبا وجنوب أفريقيا عام 1997 بعد تحررها من العنصرية وجاء الدور على فنزويلا ...

جمال المراعي



جولات في فرنسا وكوبا وجنوب إفريقيا



المسرح الشعبي في الهند

تمدنا الهند، التي يزيد عدد سكانها عن مليار نسمة ينتمون إلى جماعات عرقية متباينة، بمزيج شديد التنوع من الثقافة الشعبية Folk Culture التي يتبدى تنوعها كأفضل ما يكون من خلال المسرح الشعبي Folk Theatre الفريد، والذي تختلف أسماؤه باختلاف الأقاليم الهندية؛ فهو يعرف على سبيل المثال بـ "الجاترا" Ta- في البنغال وأوريسا وبيهار الشرقية، ويسمى "تماشا" Ta-masha في ماهاراشترا، و"نوتانكي" Nautanki في أوتار براديش وراجاستان وبنجاب. ومع اضمحلال الدراما السنسكريتية، ظهر المسرح الشعبي بمختلف اللغات المحلية ابتداء من القرن الرابع عشر وحتى القرن التاسع عشر. ويحافظه على التقاليد الأساسية للمسرح السنسكريتي، مثل التمهيدات المسرحية والراوي والمهرج والابتهالات الدينية في الافتتاحية إلخ، يحافظه على هذه التقاليد استطاع المسرح الشعبي في زمن قصير أن يجتذب جمهوراً غفيراً. يؤدي الممثلون العرض في مكان مكشوف، وتكون الممرات بين المقاعد متصلة مباشرة بخشبة المسرح المؤقتة مما يساعد الممثلين على تواصلهم مع الجمهور؛ فهم كثيراً ما يتحدثون في أثناء المسرحية مع الجمهور الذي تعد مساهمته عنصراً أساسياً من عناصر المسرح الشعبي الهندي. غالباً ما تكون خشبة المسرح عبارة عن مساحة خالية يتعامل معها الممثلون ببراعة من خلال حواراتهم وإيماءاتهم المحملة بالدلالة. ومن أهم ما يميز المسرح الشعبي الهندي عن المسرح الحديث هو اعتماده على الموسيقى الصاخبة والرقص والمكياج الذي يحتفى بالتفاصيل، وكذلك الألقعة وجوقة المغنين. تتيح لنا المسرحيات الشعبية إمكانية التعرف بعمق على ما يميز الأقاليم التي تعرض فيها من لهجات وأزياء واتجاهات فكرية وفكاهة.

وعلى الرغم من اعتماد المسرح الشعبي الهندي بالدرجة الأولى على الميثولوجيا والقصص الرومانسية من القرون الوسطى، فإنه يكتسب جاذبية لا حدود لها عبر الارتجال والإحالات الرمزية إلى ما يجري حالياً من أحداث اجتماعية سياسية.

أمريتا جوبتا

ترجمة: صلاح صبري



• الدافع إلى تجربة «التجديد المسرحي» - أيا كان شكلها ونوعها - إذن مختلف أشد الاختلاف مع دوافع «الحكيم» في نصه الذي وصفه بالعبث - وسار على منواله بعض من النقد.. ذلك لأن غايته مجرد إشباع فضول الفرجة أو التفرج على هذا النوع المبتكر الغربي حسب منطقته.



23 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

4 - 5 - 98 .. مسرحية تثير الحرج للفاتيكان

الجندي السويسري .. ضحية أم برىء



في التاسعة من مساء يوم 4 مايو عام 1998 أدوى صوت طلقات الرصاص في شقة بمدينة الفاتيكان. وعندما أسرع الشرطة إلى هناك وجدت ثلاث جثث. كانت الأولى خاصة بالعقيد الوا ايسترممان والذي كان سيتولى بعد ساعات منصبه كقائد جديد للحرس السويسري للبابا. وكانت معه زوجته الفنزويلية جلاديس وكانت الجثة الثالثة للعريف سيدريك نورناي أحد حراس البابا (23 سنة). وجرت التحقيقات وانتهت إلى أن نورناي قتل الزوجين في نوبة جنون أصابته. وأعلن الفاتيكان أن تشريح جثة الجندي أظهر وجود آثار لمادة مخدرة في بوله وأن ما حدث هو أنه بعد أن قتل الزوجين انتحر.

وأثارت الرواية الرسمية للفاتيكان تساؤلات عديدة عن السبب الذي يجعل جندياً من حراس البابا يقتل قائده قبل أن يتولى منصبه.

ثم توارى الاهتمام بالحادثة بعد أسابيع قليلة. وظن كثيرون أن الحادث توارى في ظل النسيان حتى أيام قليلة مضت. فقد رفع ستار "دوكومنتي" في روما عن مسرحية تحمل اسم "4 - 5 - 98" مذبحة في الفاتيكان. وكانت هذه المسرحية عبارة تكرر لنظريات عديدة ثارت بشأن هذا الحادث الغامض وتدور بشكل أساسي حول نظرية المؤامرة ووجود علاقات جنسية يمكن أن تكون شاذة بين أطراف الجريمة.

وجاء ذلك عن طريق إثارة العديدة من الأسئلة.. لماذا ظل الحرس السويسري للبابا بدون قائد لعدة شهور. ولماذا قتل ايسترممان في نفس يوم صدور القرار بتعيينه قائداً للحرس. ولماذا اجريت التحقيقات بل والتشريح والتحليل على الجثث بمعرفة الفاتيكان ولم يسمح للشرطة الإيطالية بالتدخل فيها.

وإذا كان الجندي الذي ألقيت عليه مسئولية الحادث يعاني من اضطرابات نفسية وعقلية.. فلماذا ترك مذكرة يعترف فيها بانتحاره قبل أن يقتل نفسه.

ورغم أن المباشرة تضعف العمل المسرحي فإن مؤلف المسرحية "فابيو كروسى" اختار الخروج على هذه القاعدة في مسرحيته، وقدم إجابة واضحة لا لبس فيها ولا غموض.

وكانت الإجابة هي أن الفاتيكان عمد إلى إخفاء الحقيقة لأن الثلاثة ماتوا قتلى ولإضفاء المزيد من الغموض على الحادث فقد عمد الكاتب إلى الربط بينها وبين العديد من الأحداث الغامضة مثل اختفاء فتاتين صغيرتين كانت إحداهم تعيش في الفاتيكان عام 1983 والوفاة الغامضة للبابا يوحنا بولس الأول وتدخل الفاتيكان لإنقاذ البنك التابع لها (بنك الفاتيكان) بعد أن أشرف على الانهيار بسبب انحرافات مالية داخلية.

ويربط المؤلف كل ذلك بخلافات داخل مؤسسة الفاتيكان نفسها حول الجهة التي تسيطر على النواحي الأمنية فيها. ويقوم ببطولة المسرحية ثلاثة ممثلين

الجو المحيط بالمسرحية.. أهم من الأحداث والشخصيات

ثلاثة ممثلين يقومون بعشرة أدوار يدفون

بها الملل عن مشاهديهم

وكل ما جاء على لسان الناقدة أنها كانت مسرحية سريعة الإيقاع تدفع الملل عن مشاهديها.

عموماً تحاول الكنيسة الكاثوليكية التقليل من أهمية هذه المسرحية بالتأكيد على أن "كروسى" أصلاً يرأس داراً للنشر تحمل اسمه "ايديزدني ليبريريا كروسى" تخصصت في أدب الشواذ.

ويقول ناقد مؤيد للكنيسة إنه لا يجد سبباً لحشد كل هذا العدد من جواسيس جهاز المخابرات الألماني في العهد الشيوعي ستاشي (والذي انتهى وجوده منذ نحو عشرين سنة) ورجال الدين المخلوعين والوثائق المسروقة وغيرها من الوثائق والشخصيات التي لا تخدم العمل.

هشام عبد الرؤوف

مهمة أخفاها الفاتيكان عن نتائج التشريح فقد جاء فيها أن الانتحار تم برصاصة 9مليمتر بينما كان الثقب الموجود في جثة الجندي أقل مساحة مما تحدته الرصاصة من هذا العيار. كما كان هناك دم ومخاط في رقبته وهو ما لا يتفق مع الانتحار ويشير إلى أنه كان مخدراً لفترة قبل أن يفارق الحياة. كما أن التشريح الذي أجرى على جثته في سويسرا قبل أن يتم دفنه أظهر عدم وجود أي أثر للتكيس المخي الذي تحدث عنه تقرير الفاتيكان.

على أن المثير للدهشة هنا أن الناقدة الفنية لصحيفة النيويورك تايمز التي نشرت هذا الموضوع قد تناست التعليق على المسرحية نفسها من الناحية الفنية. هذا رغم أنها تشكل مادة طيبة للنقد بسبب قيام ثلاثة ممثلين بأكثر من عشر شخصيات.. لكل شخصية تركيب وبنیان.

حتى يمكن أن يدعوا الناس إلى أعمال عقولهم. وكونه يضمن المسرحية إلهاما صريحاً للفاتيكان.. فإنه يقصد في الحقيقة دعوة المشاهد إلى إعمال عقله. وهو يمكن أن يكون نوعاً من رد الاعتبار للمسكين "تورناي" الذي رفعت أمه دعوى قضائية ضد الفاتيكان تطلب فيها إبراء ساحته من تهمة القتل والجنون. وقد رفعت هذه الدعوى أمام المحاكم السويسرية بعد أن رفض البابا الراحل يوحنا بولس الثاني والبابا الحالي عدة طلبات قدمت إليهما بشكل شخصي لإعادة التحقيق في هذا الحادث.

ويشير إلى أن المرجع الأساسي الذي اعتمد عليه في إعداد هذا العمل المسرحي هو كتاب أصدره محام فرنسي عن القضية بعنوان "قتل في الفاتيكان". حول هذه القضية ذاتها. فقد جاء في الكتاب أن هناك معلومات

فقط يقوم كل منهم بعدة شخصيات.. ومنهم "لورينزو برومينتا" و"اليزا كاروتشي". وهم ممثلون نصف مشهورين ولا يكاد يعرفهم كثيرون خارج إيطاليا. ويقول كروسى إنه يتعرض للهجوم حالياً من الفاتيكان وبعض الدوائر المرتبطة به باعتبار أنه يعيد فتح قضية أغلقت منذ سنوات مما يثير الحرج للفاتيكان. ويضيف أنه من الصعب أن يطالب أحد بعدم التعرض إلى حادث غريب من هذا القبيل يموت فيه ثلاثة تحت نافذة البابا اثنان منهم من حراسه.

كما أنه في حقيقة الأمر لا يفعل أكثر من تكرار أفكار كررها آخرون منذ وقوع الجريمة. فقد تناولها الصحفي البريطاني "جون فولين" من كتابه "مدينة الأشرار" الذي أصدره بعنوان "مدينة الأشرار". ويمضى قائلاً أنا شخصياً.. لا أعرف شيئاً عما جرى في تلك الليلة



حول العالم..

مع المسارح



بين العاملين أنفسهم من ممثلين وفنيين وإداريين وغيرهم بسبب عوائد إذاعة أعمال الأوبرا وتصيب العاملين بها فالممثلون يصرون على أن يحصلوا على أكبر نسبة بينما يطالب الفنيون والإداريون بأن تكون النسبة واحدة ويتزامن ذلك مع بدء عرض مسرحية دون كارلو لموسيقار إيطاليا الشهير فيردى.

وفي بريطانيا فوجئ منتج مسرحية سندريلا التي يعاد عرضها على مسرح نوتنجهام بمنعهم من استخدام خيول السيسى الحقيقية فى العروض أحداث المسرحية كما حدث فى العروض السابقة. وبرر المسئولون فى بلدية نوتنجهام ذلك بأن استخدام الخيول فى هذه المشاهد يتناقض مع قواعد الرفق بالحيوان ويهددها بالأمراض بسبب عملها كل ليلة.

ويقول نيك توماس ممثل البانتومايم البريطانى المعروف إن الخيول مطلوبة فى عدد من مشاهد المسرحية التى تقوم بها الساحرة التى تلعب دورها النجمة "بريت الكيلاند التى تتحرك فى المسرحية باستخدام غرفة يجرها حصانان". ومع ذلك فإنه سوف تصرف بإسناد هذا الدور إلى رجلين يرتديان رؤوس خيل.

لكنه فى الحقيقة يخشى العديد من القيود التى كبلت بها إدارة مسرح نوتنجهام العرض مثل منع استخدام أعضاء المغنسيوم (صواريخ شمس وفجر فى المشاهد واستخدام الماء على المسرح) كما تحرم القواعد إلقاء الملابس والحلوى على الجمهور!!

ونعود إلى الولايات المتحدة لنطالع نبأ تبرع هاوى جمع التحف -والكاتب المسرحى فى الوقت نفسه -جون ولفسون بمجموعة من الكتب القديمة التى تشكل الطبقات الأولى لمسرحيات شاعر الإنجليزية الأول ولينم شكسبير. ويقول ولفسون إن تاريخ طباعة هذه الكتب يعود إلى القرن السابع عشر بعد قليل من وفاة شكسبير. ولا يعرف طباعات أقدم منها للأديب المسرحى الإنجليزي ويشير إلى أن واحدة من هذه المسرحيات يرجع تاريخ طباعتها إلى عام 1623 أى بعد وفاة شكسبير عام 1616. وسيتم إهداء تلك الأعمال إلى مكتبة جلوب فى بريطانيا والتى نشأت أساساً لتجميع أعمال شكسبير.

وأكد ولفسون أنه يفضل أن يتبرع بها لمن يريد الاستفادة فى حياته بدلاً من كتابة وصية بها بعد موته.

هشام عبد الرؤوف



إغلاق 15 مسرحية أمريكية

بسبب الأزمة المالية



أحد هواة جمع التحف يهدى أقدم طباعات أعمال شكسبير لمكتبة «جلوب»

فى الولايات المتحدة.. بدأت الأزمة المالية والكساد يلقيان بظلالهما على الحياة المسرحية بشكل سلبي.

فبدية من عام 2009 تم إسدال الستار على عدد من المسرحيات وسيتم إسدال الستار على عدد آخر بعد أن فشلت فى تحقيق إيرادات تبرر استمرارها.. ويقدر الخبراء هذه العروض بـ 15 عرضاً مسرحياً على الأقل.

ومن أبرز العروض التى ستغلق أبوابها مسرحية فرانكشتاين الصغير و"سبالموت والإنزلاق. وغيرها.

كما أنه فى نفس الوقت لن يخرج من المسرحيات.. التى كان من المقرر خروجها إلى الحياة خلال العام الحالى، بعد أن أحجم المستثمرون عن تمويلها.. ومن هذه المسرحيات قصة مدينتين للكاتب البريطانى تشارلز ديكنز والتى كانت ستقدم معالجة موسيقية لرائعة الأديب البريطانى.. وكان من المتوقع أن يقدم هذا العمل بتكلفة استثمارية تقدر بنحو 16 مليون دولار. ويتوقع المحللون تزايد عدد المسرحيات التى سيتم وقف عروضها ما لم يتزايد إقبال السائحى الأجنبى عليها والذين يعدون من أهم عملائها.. نظراً لارتفاع أسعار التذاكر.

وفى إيطاليا.. وفى امتداد لآثار الأزمة المالية العالمية أثارت الحكومة الإيطالية ضجة عنيفة فى الأوساط الثقافية بسبب قرارها بخفض الدعم المقدم لمسرح أوبرا لاسكالا الشهير بمقدار 10 ملايين يورو خلال العام المالى الحالى.

وتقول الحكومة إن هذا القرار يأتي فى إطار خطة لإعادة هيكلة الدعم الذى تقدمه الدولة للثقافة وخفضه. ويقدر هذا الدعم بحوالى 922 مليون يورو سنوياً.

ويقول ستيفان ليسنيه مدير عام المسرح إن الحكومة يجب أن تدرك أن من أهم وظائفها الحفاظ على الثقافة الإيطالية.. ولا يعد مبلغ العشرة ملايين يورو الذى قررت الحكومة اقتطاعه من ميزانية المسرح كبيراً فى ضوء تحقيق هذا الهدف. وسوف يؤثر على حجم الخدمة الثقافية التى يقدمها للجمهور وعلى جودة الأعمال المقدمة خاصة أن الأعمال المسرحية معروفة بتكلفتها. وقال ليسنيه -وهو فرنس وليس إيطاليا- إنه شخصياً جذبته الأوبرا للحياة فى إيطاليا -ويذكر أن 14 داراً للأوبرا تتلقى دعماً سنوياً من الحكومة الإيطالية.

وتتزامن أزمة لاسكالا مع خلافات حادة تدور





الكبوشة



د. أبو الحسن
سلام

المسرح بين الانتماء وعدم الانتماء

هل فقد المسرح المصرى انتماءه القومى؟ أم أن قضية الانتماء بكل صورها لم تعد تعنى أحدا من كتابنا المسرحيين؟ أم أنهم اكتشفوا أن لا ضرورة للانتماء فى عصر العولمة وتدفق المعلومات عبر الفضائيات؟ ما الذى حدث؟ لقد كنا نتنفس الانتماء قبل هزيمة يونيو 67 أو كسجيناً قومياً، ننام قوميين ونصحو قوميين ونقرأ ونكتب ونسمع ونشاهد ونأكل ونلبس قوميين.. قوميين وظل ذلك حالنا حتى حرب 73؟ فماذا حدث؟ أهل لأننا عرفنا الغربية والرحيل إلى مبادئ النفط.. أو لأننا "ركنا" إلى معاهدة الصلح مع إسرائيل؛ فظننا أننا أصبحنا وإياهم (سمن على عسل)؟ لو أن ذلك صحيح لما رأينا كتابنا ومثقفينا مجمعين على عدم التطبيع مع الدولة العبرية. ما الحكاية؟ لقد رأينا (سعد الله ونوس) يدين العبد الذى توهم أن توظيف ذكائه الحاد لخدمة الرجل الثانى لرأس الطبقة الحاكمة فى إخصائه لرئيسه بتوصيل رسالة إلى الأعداء المحاصرين للبلاد منقوشة على جلد رأسه الحليق ليخفى الشعر، فتقرأ بعد حلاقة شعره أمام قائد جيش الأعداء فى مقابل حصوله على حريته، فإذا به يفقد رأسه، وبذا يؤكد لنا (نوس) فشل اللامنتمى لطبقته بفقدته حياته إذا عول على غيره للحصول على حريته وانتمائه. ورأيناه فى (الملك هو الملك) يؤكد أن لعبة التلاعب بالانتماءات تفقد المرء انتماءه الأسمى. كما رأينا كيف يموت المرء ميتة منتمية ويبعث بعثا منتميا على نحو ما صور توفيق الحكيم شخصياته التى هربت بدينها غير المنتمى لدين الدولة الرسمى واختبأت فى كهف ثلاثمائة عام أماتهم الله خلالها، وعند بعثهم اكتشفوا توحيد الانتماء الدينى للدولة مع انتمائهم الدينى. ليكشف ذلك عن أن الانتماء هو ذروة حالات الاغتراب، حيث يشعر المرء أنه غريب فى وطنه وبين عشيرته وأهله، فهو حالة انتقال نفسى للمرء مع بقاءه بقاء ماديا فى بلده وبين أهله، على النقيض من الغربية التى هى حالة انتقال مادي من بلد الوطن إلى بلد آخر غريب، غالبا ما يكون أجنبيا. وهو أمر لا يخرج عن كونه رحلة استكشاف أو بحث عن ملاذ أكثر أمنا من النواحي الاجتماعية والاقتصادية والنفسية، فإذا ما تحقق ذلك للمرتحل عن دياره، يكون قد حقق نوعا من الانتماء الذاتى، تعويضا عن إحساسه المتزايد بالانتماء على المستوى الوطنى؛ بخاصة فى حالة عدم تكييفه اجتماعيا وثقافيا مع الوسط البيئى فى البلد الذى استقر فيه مؤقتا. ويخلاف حالة الاغتراب بوصفه انتقالا زمنيا نفسيا مع استمرار البقاء ماديا فى وسط اجتماعى يشعر فيه المرء بانغلاق على ذاته الفردية أو التطبيقية مع العزلة عن مجرى التفاعلات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية.

حياة مكوكية ونهاية أسطورية

يوكيو ميشيما .. الساموراي اليابانى الأخير

الأولى التى عرفها الجمهور " اعتراف قناع " ثم لهفة الحب " عام 1951 و" صدى الأمواج " عام 1954 ...

وظل ميشيما يكتب حتى استدعاه الجيش الإمبراطورى اليابانى أثناء الحرب العالمية الثانية ليؤدى دوره فى الجيش .. ولكنه لم يستطع الالتحاق لأنه لم يكن لائقاً جسدياً .. وحاول والده وقتها أن يمنعه من كتابة القصة .. إلا أنه كان يقوم بذلك سرا كل مساء .. وتخرج ميشيما رسمياً فى جامعة طوكيو عام 1947

وقد قام بزيارة هامة جدا للكاتب اليابانى المعروف وقتها ياسونارى كاواباتا فى كاماكورا .. وارتبط به كثيرا .. واتخذته مرشدا له .. ولم يكتب ميشيما بكتابة القصص .. بل بدأ يكتب المسرحيات لمسرحى الكابوكى والنو بداية من عام 1949.

وقد اكتسبت كتاباته قدرا من الاحتراف الدولى خارج اليابان .. وخاصة فى أوروبا وأمريكا .. وترجمت أشهر أعماله إلى الإنجليزية ... استفل ميشيما العديد من الأحداث المعاصرة الهامة فى أعماله ومنها تناوله احتراق معبد كويوتو الشهير ولكن فى مقال أدبى وذلك فى " المعبد الذهبى الكبير " وغيرها من الأحداث ...

رشح ميشيما لجائزة نوبل فى الآداب ثلاث مرات وكان آخرها عام 1968 ولم تلحق به هذه الجائزة التى كان يستحقها .. وخسرت النوبل علما من أعلام وعمالقة الأدب فى التاريخ ...

عشق ميشيما الفن وخاصة المسرح .. ولم يكتب بالكتابة .. بل مارس التمثيل فى العديد من الأعمال وكان أهمها الخوف من الموت عام 1960 وهى أحد إبداعات ياسوزو ماسامورا ثم شارك فى فيلم يوكوكو عام 1966 والساحلية السوداء عام 1968 وهيتوكيرو عام 1969 وأغنى خلاله بعض الأغنيات .. ولم يكن اتجاه ميشيما للتمثيل غريبا .. فقد تدرّب بشكل جاد على ذلك مدة خمس سنوات بداية من عام 1955

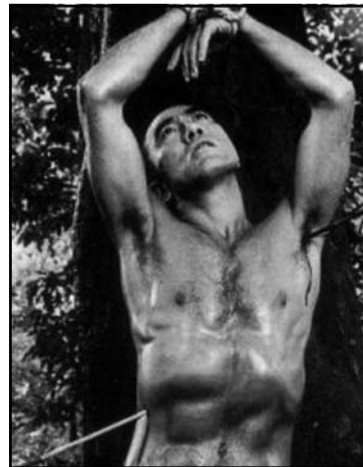
وخلال العشر سنوات الأخيرة من حياة ميشيما كتب العديد من المسرحيات الطويلة ومثل فيها أيضا .. أهمها على الإطلاق " طقوس الحب والموت " التى تعد خلاصة تجارب ميشيما فى حياته .. واختتم أيضا بملحمته " بحر من الخصوبة " التى سخر فيها من اهتمام شعبه المتزايد بالرجل واعتباره مصدر الحياة دون النظر لوجود المرأة وأهميتها فى هذه العملية ...

سخر ميشيما من طبيعة المجتمع المادية وتأثره بالغرب فى فترة ما بعد الحرب وكانت هذه معاناته الكبرى .. ولهذا كون جيشا من بضعة وثمانين طالبا .. وأسماه جيش ميشيما وهاجم به مبنى قيادة الجيش بطوكيو وهناك كانت النهاية .. حيث تخلص من جسده وروحته على طريقة الساموراي .. احتجاجا على الحروب والمعارك الدائرة فى العالم الفسح وعدم جدواها .. ولا نعرف إن كانت تلك شجاعة يحسد عليها أم جنونا بشريا أدى إلى فاجعة .. ولكنه فى النهاية بات المبدع الوحيد الذى تمكن من تحقيق أفكاره ولم يكتب بكتابتها وحفظها سطورا بغير على ورق ...

لميشيما 40 رواية و18 مسرحية و20 مجموعة قصصية و20 ديواناً شعرياً تقريبا وجزء كبير من هذه الأعمال ربما كان يوحى بنهاية هذا الكاتب الأسطورية التى كان يتمنى أن تؤثر فى المجتمع وتوقظه ولكن هذا بالتأكيد لم يحدث .. والدليل أن الحروب لا تزال دائرة.



قدس الموت وحرّم من رؤية ضوء الشمس واللعب مع أقرانه



خمسة من الرجال ينتمون لإحدى الأمم الصفراء .. يرتدون ملابس فرسان العصور الوسطى لهذه الأمم .. يخترقون أحد أبواب قصر عتيق .. وسط مجموعة من الحراس .. عاجزين عن منعهم لأسباب مجهولة .. يجتازون بابا بعد الآخر .. إلى البهو الكبير عبر رواق طويل .. ومنه إلى إحدى الشرفات الكبرى .. ومجموعات كبيرة تتجمهر أسفل هذه الشرفة .. يخرج أحد الخمسة ويبدو أنه زعيمهم ، يستل سيفه من غمده .. ويقوم بشق صدره حتى أعلى الخصر .. ويسيل الدم على جسده .. ثم يقوم كل من الأربعة الآخرين بسحب سيفه وطعن قلب زعيمهم .. الأول فالثانى فالثالث بشجاعة يحسدون عليها .. ثم يتقدم الرابع وهو يرتعد .. ويحاول التخلص من خوفه ورعبه فيوجه ضربة قوية تصيب عنق الزعيم مباشرة .. وتفصل رأسه عن جسده .. ويبدو أن هذا لم يكن متقفاً عليه .. فيقوم أحد الثلاثة الآخرين بقتل هذا الرابع بضربة مميتة وسط صيحات الفرسان

وصمت الجمهور ودموعهم ... لم يكن هذا مشهدا فى عمل سينمائي أو مسرحي .. لكنها واقعة حقيقية شهدت نهاية حياة الكاتب اليابانى الكبير يوكيو ميشيما كمشاهدة منه لإيقاظ ضمائر البشر .. واحتجاجا على الأوضاع السيئة والمتريفة على طريقة الساموراي ...

يوكيو ميشيما 1970-1925 الكاتب المسرحى والشاعر والروائى اليابانى .. الذى ولد بمقاطعة يوتسيا التابعة لمدينة طوكيو .. لعائلة محافظة .. ترعى العادات والتقاليد وتحافظ عليها .. ورث عن أبيه الصرامة والالتزام حيث كان ضابطا فى الجيش .. وقد تولت جدته رعايته لفترة .. وفصلته خلالها عن أسرته لعدة سنوات .. وتعرض خلال فترة طفولته لقدر من العنف والسادية اللذين ظهرا بوضوح فى بعض كتاباته .. وكانت جدته سببا فى تقديسه للموت واحترامه الشديد له .. وحرّمته من رؤية ضوء الشمس واللعب مع أقرانه من الأطفال .. وكانت تعوض ذلك .. باصطحابه لمشاهدة مسرح النو باستمرار ومن هنا ارتبط ميشيما بالمسرح والأدب ...

عاد ميشيما إلى أسرته هاربا من جدته وجبروتها وهو فى عمر 12 عاماً .. ولكنه واجه كره أبيه للفن والأدب وتغنيفه المستمر له .. وقد قام والده بتدريبه تدريبا عسكريا وتعليمه التكتيكات المختلفة التى تعتمد على التفكير الجيد قبل التنفيذ .. ولهذا دور هام فى حياة وموت ميشيما .. حيث ظهر تأثير هذا فى كتاباته أيضا ...

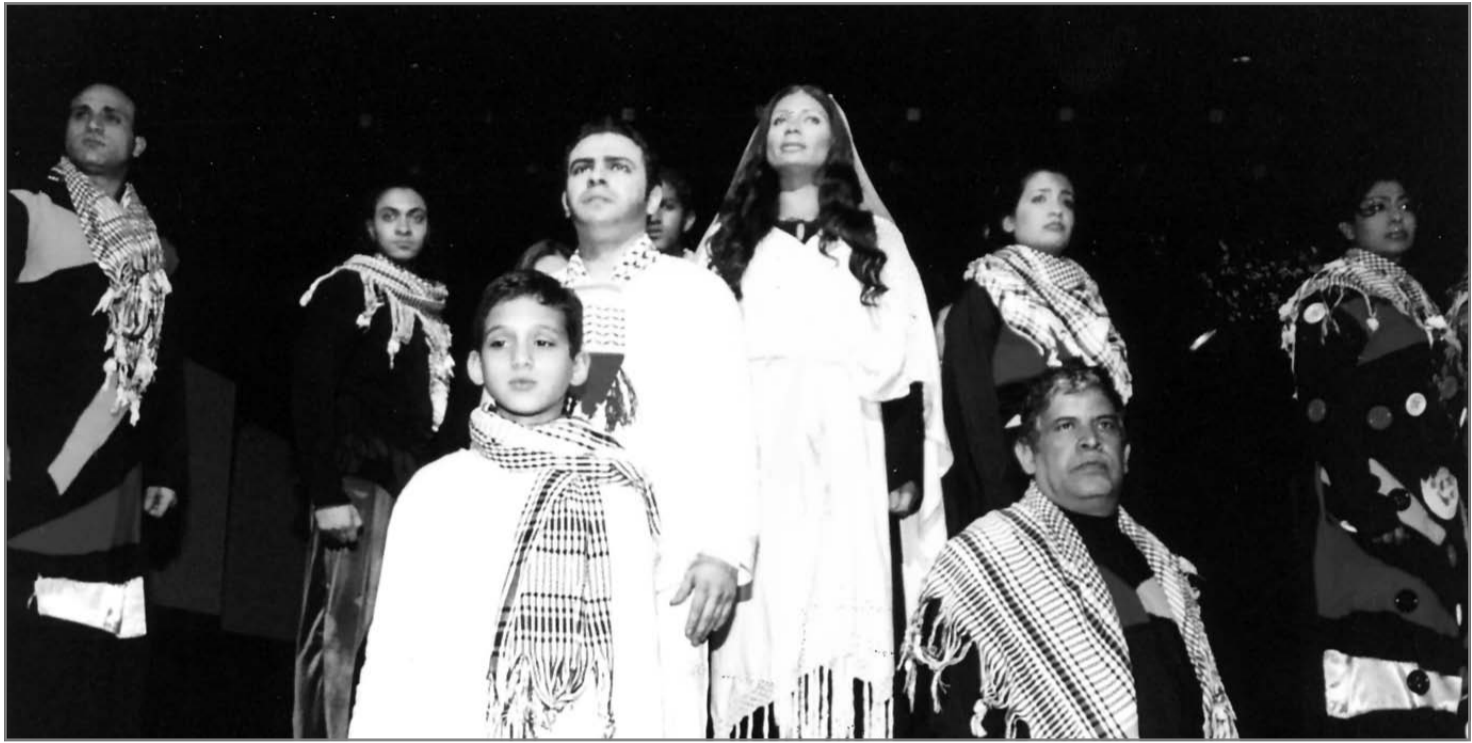
وفى سن 12 سنة أيضا كتب ميشيما أولى قصصه .. وخلال هذا الفترة كان يقرأ بنهم أعمال أوسكار وايلد وماريا ريلكا إضافة إلى عدد من الروائين اليابانيين الكلاسيكيين .. وقد ساعدته والدته كثيرا وكانت عاشقة للأدب وشجعت بقوة .. ورأت فيه كاتبا مسرحيا كبيرا فى مستقبله ...

وبعد ست سنوات من الدراسة فى مدرسة بيبيرز .. وهى واحدة من أقدم وأهم مدارس طوكيو .. شرع فى دراسة الحقوق .. ثم أصبح ميشيما أصغر عضو فى إدارة تحرير .. بعمله بجريدة تاشينيرا ماشيزو .. وكان أول ما أنجزه مقال تحليلى عن شعر واكا الشهير ...

وكانت أولى قصصه التى عرفها الجمهور تويابكو " السجائر " التى كتبها عام 1946 والى يسخر فيها من بعض صفات المجتمع غير المحببة وخاصة فى الوسط الأدبى والصحفى واستكمل هذا فى قصة أخرى بعنوان " الولد الذى يكتب الشعر " وذلك عام .. 1954 وكان ميشيما منذ بدايته محط اهتمام وأنظار النقاد ومنذ روايته



• كلمة "إخراج" هي في حد ذاتها مصطلح تقني يعني: إدخال كل هذه العناصر المسرحية - بما فيها النص - ضمن منظومة شاملة مركبة اسمها "العرض المسرحي".



المسرح والثورة الفلسطينية (2-3)

بعض العروض استلهمت الحس الثوري من مناخ القضية الفلسطينية



خطابية وصياح وصرخات.. تتضافر فيه كافة عناصره في إطار تكنيك سينمائي، حيث أخذت المشاهد شكل اللقطات المتتابعة بينها (قطع) أشبه بالقطع السينمائي، ويقوم العرض على حركة الممثل، والرقصة، وآلة الإيقاع، واللون، والديكور. ويتناول قضية اغتصاب الفلسطينيين عن وطنه وحيرته وتشرده بين البلاد.. حالما بالعودة إلى الوطن.. من خلال توظيف الأسطورة الإغريقية (إيكاروس) ذلك الذي صنع لنفسه أجنحة من الريش وطار بها عبر البحر، وما أن اقترب من الشمس حتى أذابت جناحيه. وتدور الأحداث من خلال فرقة مسرحية فلسطينية في المنفى تحتفل بعيد ميلاد (نورس) ابن زميلتهم الممثلة (فاطمة)، ونجد أنهم دائماً ممنوعون من السفر، ويجسدون -فيما بينهم- الاضطهاد الذي يقع عليهم، ويتم الارتباط بين نفي (كنعان) واحتجازه وبين (نورس) ابن فاطمة الراح تحت نير الاحتلال والذي يثور مع أطفال الحجارة، وتنتقل عدوى الثورة إلى كنعان في منفاه، ونجد أن كل الشخصيات تريد العودة إلى بيتها في فلسطين، وفي المقابل يواصل كنعان رقصة النورس -رقصة النضال على ترنيمات أغنية شعبية محاولاً التحليق كطائر الرعد سليل النار، وإن كان لنا أن نبدي ملاحظة كثيرة المشاهد التي خلقت فجوات من الإحباط كان من الممكن أن تملأ ببديل سمعي وبصري أيضاً. والعروض الأربعة التالية قد تقترب أو تباعد عن موضوع الثورة الفلسطينية.. لكنها ذات مناخ ثوري مستلهم من مناخ الثورة الفلسطينية الذي عاش

ولكنه في نفس الوقت يؤكد على أن لغة الخشبة تختلف عن لغة النص - حيث يتم استغلال إمكانات، الفضاء المسرحي بواسطة تشكيلات الممثلين التي تعطي دلالات متنوعة - فضلاً عن قيمها الجمالية..

وفي عام 1991 أيضاً تقدم (فرقة المسرح الوطني الفلسطيني) مسرحية "الجنزرة ماكبث" إعداد وإخراج (جواد الأسدي) وهو عرض يحمل إسقاطاً سياسياً من خلال رصد الصراع بين ماكبث الطاغية وأحلامه في تدمير المدينة الفاضلة التي تسكن فيها، وكان ماكبث يكتشف أن المدن العربية محمية بالتراب العريق ولا يمكن أن تموت..

والعرض تجريب يلعب فيه الإخراج والتمثيل والدور الجوهري في الكتابة الجديدة. وفي عام 1992 تحاول فرقة (الاتحاد العام للفنانين الفلسطينيين) أن تقدم مسرحية صلاح عبد الصبور "مسافر ليل" من إخراج جمال إبراهيم - من منظور مشكلة الاستعمار وما يسوقه من مبررات لتغطية مواقفه وممارساته على مدى العصور. وفي عام 1993 تقدم نفس الفرقة مسرحية "أيوب" تأليف محمد حسيب القاضي، وإخراج محمد خليل، وتصور معاناة الإنسان صاحب القضية -أياً كان مجال هذه القضية، ومهما تعددت صورها وأحداثها. وتوقف طويلاً أمام عرض "رقصة العلم" 1994 التي قدمها (المسرح الوطني الفلسطيني) منذ عام 1988 تأليف وإخراج جواد الأسدي، إذ يتناول فيه القضية بإيقاع نابض ونبرة حية دون مباشرة أو

وفي عام 1989 يقدم (مسرح الحكواتي الفلسطيني) عرض "عنتر في الساحة خيال" تأليف وتمثيل: (راضى شحاده)، وفيه (يعصرن) أسلوب الحكواتي الشعبي ويحركه بكل عناصر الفن المسرحي التي تساعده على تحريك الحواس من حركة ونطق وغناء ورقص وإضاءة ومؤثرات صوتية.. معتمداً على السرد بلهجة شعبية فلسطينية. ويقدم هذا العرض (عنتر) كشخصية تاريخية يرمز إليها بالشجاعة والقوة - لكن العرض يسبغ عليه الملامح العصرية والمضامين الثورية - فعنتر لم يعد ذلك البطل المظلوم والمرفوض بسبب لونه، والهائم في حب عبلة - لكنه هنا رمز للبطل الفلسطيني الذي يجوب الأرض صانعا المستحيل من أجل تحقيق الحلم، ومعبراً عن التشتت والتشريد الذي يعيشه الشعب الفلسطيني، ويحذر العرض من الوقوف عند حد التغنى بأمجاد الماضي، ويدعو إلى الاستفادة من هذا الماضي في صنع الحاضر، ويمكن أن نطلق على هذا العرض (مسرح الفرد الواحد) - لكنه ليس (المونودراما) في المسرح الغربي.. وهو الذي يقوم على الأداء الفردي، وخصوصية الموضوع، والسير الذاتية. وفي نفس العام تقدم (فرقة المسرح الوطني الفلسطيني) مسرحية "المأزق" تأليف أحمد دجور، وإخراج حسين الأسمر، وتعالج حالة القهر والاستلاب والمعاناة للإنسان الفلسطيني وصراعه مع الأعداء عبر مراحل متعددة. كما تستعرض الأحداث الدامية منذ الهجرة الأولى عام 1948 حتى انتفاضة عام 1987 ويعتمد هذا العرض على الرمز والتجريد سوا في البناء الدرامي للمسرحية أو عناصر الديكور والتقنيات الأخرى من خلال ممثل واحد وتعدد الأصوات لشخص غير ظاهرة على خشبة المسرح لتوظيف بعض الأفكار والدلالات الرمزية بعمق وبساطة - بعيداً عن الإطار التقليدي المؤلف في مجال الدراما المسرحية.

ومن لبنان قدمت فرقة "مسرح النور" عرض "القمر بيضوي ع الناس" إعداد وإخراج: مشهور مصطفى، عام 1991 وهو عبارة عن طقوس متنوعة للقتل الذي يستشري في مدينة ما - حيث يتحول القتل إلى وباء يصيب الجميع - فتظهر كل تناقضات البشر وزيف العلاقات الاجتماعية، ونلاحظ أن هذا العرض التجريبي لا يلقى إمكانات الكلمات في الاتصال بين الخشبة والجمهور -

فيه صانعوها.. ففي عام 1996 تقدم فرقة (عشائر -لتعليم وتدريب المسرح) مسرحية "الشهداء يعودون" تأليف وإخراج سامح حجازي، وتدور حول رسالة غير معنونة من مكان بعيد (لأم المعز) التي تغفو لتصحو على أنغام وضربات حلمها، وتدخل دهاليز الواقع والحلم، والرؤية والخيال، بين كونها امرأة لها تاريخها النضالي، وبين كونها تحمل رؤية غير مقبولة في هذا المجتمع الذكوري، وفي رؤاها تلتقي أم المعز بالهجو والسياسي والمناضل والانتهازي والصادق والخائن والملحد والمتدين - فتحدثهم عن رؤاها - عن عودة الشهداء - فتلقى أبواباً موصدة - فتحاول فتح منافذ في بيوتهم المتصدعة - لكن الأبواب الموصدة أشد إحكاماً، مما يؤدي إلى قتل رؤاها وحماستها - فتتهار وتتكسر، وهو عرض تحريضي واضح الاستفزاز. وفي عام 1998 يحاول نفس المخرج وفرقته أن يقدم إسقاطاً سياسياً محلياً على نص برتولد بريخت "شيء يزهق"، ووقف في ذلك إلى حد ما. وفي عام 1999 تقدم فرقة.. (المسرح الوطني الفلسطيني) مسرحية "سيف ديموقليس" تأليف ناظم حكمت، وإخراج مازن عطاس، وفيها تجرى محاولة البحث عن "الخروف الأبيض" من خلال الفرص السانحة، وذلك للخروج من القمامة والروث، ومحاولة انتزاع زمام الأمور من أيدي (الآخرين) ورفض الطاعة الأبدية - فالرغبة في الحرية تنشأ من وجود الإيمان في إمكانية الوصول إلى الهدف.. ولكن الواقع يغير حقيقة وجوه الطموحات الإنسانية.. حيث تقع في تبعية أكثر عمقاً وتعقيداً وأخطر تأثيراً. وفي نفس العام تقدم فرقة (عشائر بالتعاون مع فرقة مسرح ملر الأم) السويسرية مسرحية "مسك الغزال" إعداد إيمان عون وبيتر براشلا، وإخراج بيتر براشلا، وتدور حول أربع نساء يلتقين في إحدى الصحاري العربية وتتكون من أربع قصص تتناول -جميعها مشاعر الغربة والاغتراب، وهي محاولة لإراحة الستار عما هو مخفي ومستور في عالم تحكمه مجموعة من المحرمات والمسلمات..

عبد الغني داود



أهم قضاياها اغتصاب الفلسطينيين عن وطنه وحيرته وتشرده بين البلاد



• تجريبيان آخران.. أولهما سار على درب "العبث" ومارسه بإخلاص وهو "عبد المنعم سليم" في مسرحياته، والثاني قدمه "شوقي عبد الحكيم" -عالم الفولكلور المصري- في طرحه للموروث الشعبي طرحاً درامياً جديداً حتى ولو اتسم غالبه "بالتجريد والذهنية".



صنف من المخرجين (1-2)

هل يموت
مسرحنا حين
يكون الإيمان
أبله والوجدان
الشعبي يسكن
تحت السطح
العاهر؟



(الملك هو الملك) في برنامج العرض آنذاك، لا أعلق عليها فيكفي أن يقرأها المسرحي اليوم ليتعرف على صنف من المخرجين تسمح له مسارح الدولة بالإخراج، دون دراسة أكاديمية أو جامعية أو حقوقية. النص كما نقلته من برنامج العرض: "هل هناك حل سوى الحماسة؟ لا يتكاثف الوجد، وتصيب الأورام الخبيثة حياتنا الثقافية. فيجزع ذلك الفتى العريبي الحقيقي الذي يدعو بال... مسرح. لا يعود ثمة حل سوى الحماسة!! لما يناط بنا، نحن الذين ليس لنا سوى قدمين نحيلتين وإيمان جنوني أبه، وحلم..... وانتظار للحظة فرح حقيقي. لما يناط بنا ذلك الثقل الكبير. ملامسة مفردات جديدة واكتشافها. ثمة ولوج لوجدان شعبي لم يزل حياً تحت السطح العاهر. لغة تعبير وتشكيل جديدة. فهل هناك حل سوى الحماسة!! نعم يا صاحبي المسرح.. عاشرتك طويلاً حتى كدت أمقتك. لأنك لحوح.. ولا تكف عن أن تأخذ من لحمي وعمري المزيد كل يوم، نعم يا صاحبي، أعرف أنه قد تم أسرك منذ اللحظة الأولى لميلادك في قالب غربي. أعرف أنك في عنق زجاجة قديمة، أعرف أنك أيضاً تموت تحمل تشوهات ميلادك..



الحماسة هي
الحل لمواجهة
الأورام
الخبيثة
التي أصابت
حياتنا
الثقافية

منذ منتصف القرن الماضي أصبح الإخراج مهنة يحسب لها الحساب، وترسل الدول كافة نابهيها بعد الانتهاء من الدراسة الأكاديمية إلى الدول التي سبقتها في الفنون المسرحية لإعداد جيل ينهض بمسرحها. وهو نفس ما فعلته مصر، حيث سجل مبعوثوها في مهنة (الإخراج المسرحي) تاريخاً لا يمكن إنكاره. ولما كان (المسرح) عنصراً مهماً في نهوض الوعي عند الإنسان عن طريق العقل تأملاً وتفكيراً، حيث يستقبل المعلومات الواردة من الخارج، ويتمتع فيها، ثم يفك الرموز والإشارات، ويتخذ رأياً أو قراراً في النهاية. وتستند حركة العقل في كل مراحلها قبل اتخاذ القرار على عدة مؤثرات كالتمثيل، والثقافة، والبيئة، والعادات، والتقاليد، والظروف والأحوال المحيطة، بما يمثل التنمية الثقافية كواحدة من أهم التتميات في العصر الحديث خاصة في العالم الثالث الذي يعيش وسط عصر الإعلام الزاحف على كل لحظات الإنسان، فلا يترك له أو لعقله الفرصة الكافية للتفكير الثاقب السليم.

عرف المسرح -كجهاز ثقافي- منذ ميلاده بهذه الوظيفة المرتبطة بالعقل، وتنشيط الوعي، ورفع موجات التفكير عنده ليعتدل في مقرراته، وليضمن التوازن فيما يتبعه الإنسان عبر الحياة التي يعيشها حتى ينعم بالحياة راضياً مطمئناً، درامات قديمة وحديثة عرضت التوجيه بالوعي الاستهلاكي داعية إلى السلوك المتزن (موليير في درامته المثري النبيل، نعمان عاشو ودرامته عطوه أفندي قطاع عام). تؤكد نظرتنا إلى المسرح ودوره في التوجيه والتنشيط العقليين نحو استهلاك عاقل، ما أورده أرسطو في كتابه (فن الشعر) على فكرة التطهير (الكاتارسيس) والتي يخرج المتفرج من العرض الإغريقي متطهراً من الموبقات.. والإسراف واحد منها.

ومن وجهة النظر الأخرى، فالمسرح في كل أنحاء العالم، خاصة مسارح الدولة (كالثقومي والحديث عندنا) هو أحد موارد الدخل الاقتصادي أو هكذا يجب أن يكون. فالدولة في خطة التنمية الثقافية تختص بتوجيه العقلانية لدى كل مواطنيها عبر ما تعرضه من عروض مسرحية، والارتفاع بمستويات التنمية الثقافية تتضمن سلوكاً حضارياً في الشارع، ولغة سامية، ومعاملات إنسانية راقية بين المواطنين.. الأمر الذي يكلفها الكثير من ميزانيتها للصرف على النشاط المسرحي. ولعل أهم الأهمية في لعبة المسرح أنه يقدم مردوداً ثقافياً وحصيلة تربوية ثم عائدات تنموية يشدب التفكير، وينقى العقل من كل ما حوله من شوائب، كما يعفيه من تغذيات شاردة وغير آدمية بعيدة عن المنطق وعلومه، وبعيدة عن التفكير السليم الصائب ليحجم من نزعات فردية واستهلاكية تسيطر على قرننا المعاصر.

التاريخ يعيد نفسه

المسرح جهاز ثقافي يكشف (بمعنى أنه الكلمة التي تكشف الباطن والنوايا). لماذا؟ لأنه يحكم نشأته القديمة جداً لا يتفاعل إلا مع الصدق، والرصانة والأصالة. عدت في هذه الفقرة لأقل جزءاً من دراسة سابقة لي منشورة في المجلة الثقافية الفصلية التي يصدرها اتحاد كتاب وأدباء الإمارات - السنة الخامسة - العدد (18) خريف 1991. الكلمة هي كلمة مخرج مسرحية

فضاءات حرة



د. حسن عطية

موت فن الكوميديا

في الثالثة من بعد ظهر الخميس قبل الماضي بدأت شبكة قنوات النيل المتخصصة في بث قناة جديدة باسم (نيل كوميدي)، وفي العاشرة والنصف من مساء نفس اليوم شاهدت الفصل الأول من العرض الكوميدي الجديد (يادنيا يا حرامى) بفرقة (المسرح الكوميدي)، والقاسم المشترك الأعظم بينهما ليس هو الكوميديا بقدر ما هو الفهم الخاطئ لهذا النوع المسمى بالكوميديا، والذي لا يخرج عن مجال الهزل والسخرية المبالغ فيها من الآخرين والهبوط لأحد درجة من درجات النكتة الجنسية، في الحدود التي تسمح بها رقابة الأول الصارمة ورقابة الثاني المنشغلة فقط بالمحرمات السياسية والدينية وتارة الجنس مشاعاً لإلهاء الجمهور هل ماتت الكوميديا في مصر؟ وهل تم نزع صفة "ابن نكتة" من صحيفة الرقم القومي للمواطن المصري؟ وهل صار رجال الإعلام والثقافة لدينا لا يرون في جمهورنا غير الغباء فيقدموا له البلهاء على الشاشة وبفضاء المسرح؟ هل الأمر قابع بعقل صانع الكوميديا ومنهجها ومروجها بين الناس؟ أم أنه مرتبط بعقل مستقبل هذه الكوميديا ومستهلكها؟ أم أن الأمر كامن أساساً بعقل المجتمع صانع هذا المثقف والإعلامي والجمهور المتلقى والسياق الذي تم تخريبه لصالح هدم كل قيمة سامية في حياتنا؟

سعدنا بإطلاق قناة خاصة بالأعمال الكوميديية، وتمنينا أن تكون مختلفة عن قناة (موجة) الخاصة، بأفلام عربية وأجنبية تعيد البهجة لبيوتنا المازومة، وبرامج مثيرة للبسمة من خلال مواقف مصنوعة بمهارة، وشخصيات مبنية بناء جيداً، غير أننا للأسف لم نجد اختلافاً عن القناة الخاصة، بالأفلام والمسرحيات المصرية هي ذاتها المستهلكة على كل القنوات المصرية والعربية؛ أرضية وفضائية، وبرامج البسمة لم تتعد برامج قديمة تتقمص فيها "نشوى مصطفى" شخصية مقدمة برامج يابانية، وأخرى مستجدة يقدم فيها "شعبان عبد الرحيم" و"محمود عزب" الإفيه اللفظي والتقليد السخيف الذي يصل لإهانة الشخصية التي يتم تقليدها، وتسخيف صورتها مثلما الحال مع "عبد الحليم حافظ" أو "فيروز" وكما سعدت شخصياً باقتحام المخرج "هشام عطوة" لعالم الكوميديا، لما أعرفه عنه من جدية، برزت في إخراجة لأعمال رفيعة المستوى مثل (كاليجولا) و(البؤساء)، وسعدت أكثر عندما عرفت أن كاتب النص الدرامي هو المؤلف الجاد "متولى حامد"، صاحب نصوص (مرايا إلبكترا) و(غنوة الليل والسكين) ومسرحته لرواية (دعاء الكروان) لطف حسين، غير أن ما فوجئنا به على المسرح تمثل في ضياع النص الدرامي في حمى التطويل والأغاني غير المبررة والإفيهات المستهلكة من قبيل خلع بنطلون البطل بصورة حسية، يبتج عنها في النهاية نكتة سخيفة عن كتابة اسم "أبو تريكة" على (لباسه) الداخلي، دون أن تكون حتى لهذه النكتة السخيفة علاقة بالموقف المرسوم، فضلاً عن استخدام فعل (حك) في موقف حسى آخر، والاستعانة بقزم للسخرية من حجمه، مما دفعني لغادرة دار العرض بعد الفصل الأول الذي اقترب زمنه من الساعتين.

رغم أنني لست من النقاد الذين يحكمون على الأعمال الفنية من زاوية أخلاقية ضيقة، فإن ما يحدث على المسرح الكوميدي هو فعل يتجاوز الأخلاق ليسفه عقل المشاهد، ويغيب وعيه في حمى كل ما هو حسى، وينقل نكت متعاطى البانجو لفضاء مسرح مقدس، ويعيدنا للتساؤل الأول عما حدث للكوميديا المصرية، وعن السبب وراء هذا الهبوط الإرادي لخرج متميز وكاتب جاد ومجموعة من الممثلين الموهوبين مثل ماجد المصري ومها أحمد وانتصار بدوا أمامنا غير قادرين على تجسيد شخصيات باهتة، فسقطت قدسية الفن، واقتحم أطفال الصالة فضاء المسرح، وانشغل أهاليهم ليلة الافتتاح بالتصفيق لأقاربهم الذين يظهرون على المسرح، وتحولت الكوميديا إلى مهزلة تحترق خلالها الأفكار الجادة والمعاني الجميلة والمواقف السامية، بادعاء أن الجمهور (المغلوب على أمره) يريد هذا.

د. كمال الدين عيد



صلاح عبد الصبور ..

والوعى بسميولوجية المسرح

في بحث يتميز بالجدية ، قدم الناقد الدكتور أحمد مجاهد رؤية سيميولوجية عميقة ، لمسرح صلاح عبد الصبور 1981-1931 الذي قدم خمسة أعمال خالدة للمسرح هي "مأساة الحلاج 1964 ليلى والمجنون 1969 مسافر ليل 1969 الأميرة تنتظر 1970 بعد أن يموت الملك " 1973 م ورغم كثرة الدراسات القيمة التي درست مسرح عبد الصبور كدراسة وليد منير "المسرح الشعري عند صلاح عبد الصبور وأيضا المسرح الشعري عند صلاح عبد الصبور، لنعيمة مراد، وهناك من درس "اللون في مسرح (صلاح عبدالصبور) الشعري. دراسة سيميولوجية". وهو الباحث اليمنى إبراهيم محمد أبوطالب وغيرهم الكثير ، فإن هذه الدراسة تختص بالدراسة السيميولوجية للنص كاملا .

وعلم السيميولوجيا يدرس الأنظمة الرمزية في كل الإشارات الدالة ، إذن نحن مع علم يهتم بوحدات ثلاث : الإشارات ، الأيقونات ، الرموز .. ومساحة عمل علم السيميولوجيا يمتد لكل نشاط إنساني في العلوم والآداب، ويتحقق التواصل السيميولوجي عبر عمليات ثلاث : الدال / صورة ذهنية / مرجع خارجي . ويرى الدكتور محمد عبد المطلب أن الاعتراف النقدي بالسيميولوجيا في الثقافة العربية راجع أساسا إلى ركانها اللغوية وبعدها الرمزي والإشاري .

فإن عدنا لكتابتنا ، وجدنا المؤلف في المقدمة يحدثنا عن العلاقة بين الشعر والموسيقى ، واصفا إياها بالعلاقة الجدلية الخصبة ، فالشعر تكمن فيه الكثافة اللغوية والإشارية ، كما تكمن في المسرح كثافته السيميائية (العلاماتية) ، ولكن الخطاب المسرحي يحمل بجوار اللغة وسائل أخرى كالديكور والإضاءة والممثل ، والموسيقى وغيره .. فنحن العمل المسرحي يكون بطريقتين مختلفتين : تفسير البنية الداخلية (التناول السيميوطيقي) ، والأخرى تتبع علاقة العمل الفني بالإشاري . حول لعبة التأويل في "مأساة الحلاج" :

في الفصل الأول وعنوانه " لعبة التأويل في مأساة الحلاج " يتناول المؤلف المسرحية كاشفا عن عمق اهتمام "عبد الصبور" بالأيقونة ، وكافة الأسس السيميولوجية في العمل المسرحي ، فمع افتتاح المسرحية نجد أيقونة الصليب (الساحة في بغداد ، في عمق المشهد الأمين ، جذع شجرة فحسب ، معلق عليه شيخ عجوز ، تضئء مقدمة المسرح ، يبرز ثلاثة من المتسكمين) .

وينبه الباحث أن إضاءة مقدمة المسرح بعيدا عن الديكور ، هي إبراز سيميولوجي عكسي للأيقونة ، حيث إن "في التكوين التصويري يصبح الشكل المعتم أكثر بروزا ، "إذا ما تضاد مع شكل صغير لامع" وقد حرص الشاعر على تأكيد الدور الأيقوني للشجرة /الصليب عبر ثلاثة محاور :

التمائل في النتيجة "القتل" .
التمائل في الوظيفة "الصلب" .

التشابه في شخصية القاتل . حيث يحرص الشاعر -صلاح عبد الصبور - على تأكيد ملامح المسيح على وجه الحلاج كقوله مثلا :

"إلى .. إلى يا غرباء
يا فقراء .. يا مرضى
كسيري القلب والأعضاء
قد أنزلت مادنتي
إلى إلى
لنطعم كسرة من خبز مولانا وسيدنا"

ويؤكد الباحث ذلك باقتباس قول المسيح ، في إنجيل متى : (تعالوا إلىَّ يا جميع المتعبين والثقيل الأحمال وأنا أريحكم ..)

ويشير إلى نوعية جديدة من التناص في العمل هو التناص مع النفس ، فللشاعر قصيدة تحمل نفس الألفاظ في ديوانه " أقول لكم " بعنوان "القدسي" .

التصدير .. وسيله :

ويختار الباحث شخصية الشبلي في المسرحية ، ليدرس سبل التصدير المسرحي لها ، والتصدير foregrounding

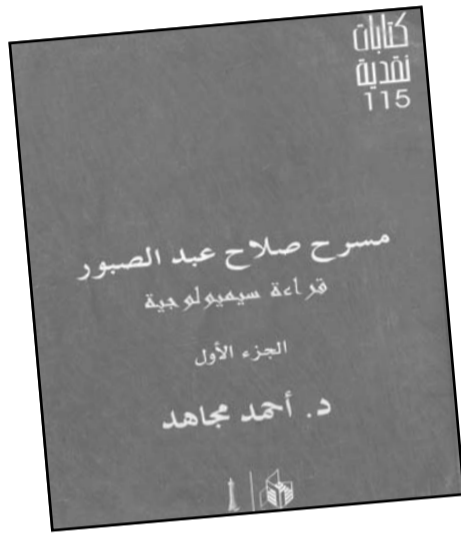
هو احتلال الممثل قمة الترتاب الهرمي ، حيث يجتذب إلى شخصه معظم انتباه المشاهدين

وقد رصد سبلا لهذا التصدير لشخصية الشبلي -رغم أنه ليس الشخصية الأهم - من خلال مكان الدخول -مستلزمات الديكور -

الديالوج -التناص -الموسيقى -المونولوج .

وقد استطاع صلاح عبد الصبور أن يبقى على حضور الشخصية الأساسية "الحلاج" وألا يخرج من بؤرة الاهتمام ، لأن محتوى الخطاب موجه له .

ويقترح الباحث إضافة أدوات تأشير جديدة ، لما حدده "كير إيلام" في كتابه "سيميائية المسرح والدراما" بمجموعات (الضماثر/ الظروف / أسماء الإشارة ، فيزيديها "مجاهد" مجموعات أخرى هي (أدوات



اسم الكتاب : مسرح صلاح عبد الصبور

المؤلف : دكتور أحمد مجاهد

الناشر : هيئة قصور الثقافة - سلسلة "كتابات

نقدية" أكتوبر 2001م ج1



النداء ، أسماء الإعلام ، أسماء الأماكن والأيام والشهور .

الراوي يصنع مسرحا

في الفصل الثاني الذي عنوانه المؤلف بـ " الراوي يصنع مسرحا في "مسافر ليل" ، يفاجأ بأن "صلاح عبد الصبور" يحرص في مقدمة "مسافر ليل" على تعطيل "سميائية" أبطاله الممثلين ، بمعنى تسطيح ملامحهم المميزة ، فالراوي (وجهه ممسوح بالسكينة الفاترة ، صوته معدني مبطن باللامبالاة الذكية) والراكب نموذج للإنسان بلا أبعاد وعامل التذاكر "رجل مستدير الوجه والجسم ، عليه سيميائية البراءة ، البراءة التي تثير الشبهة" .

ثم يرى الباحث أن تعطيل "سميائية" الشكل هو في حقيقته سميائية أعمق، تهدف لخلق نموذج إنساني عام .

إن "عبد الصبور" يسعى لنوع من التجريد الحاد ، يدغم ذلك عدم تحديد الشاعر للمكان (على أحد مقاعد العربة - في ركن ..)

ثم كان اختيار الشاعر للعربة المتحركة ، دالا موفقا من الناحية السيميولوجية ، لأن الخداع الحركي مثل الحركة تماما يفيد من الفارس إفادة كبيرة (الفارس farce هو المسرحية التي تتضمن مواقف التهريج والمرح المفترض بصورة قد تصل حد الابتذال كما جاء بمعجم مجدى وهبة) .

إن صلاح عبد الصبور يبدأ مسرحيته بعودة الإسكندر للحياة ، مثلما يبدأ الطليعيون مسرحياتهم ، بموقف غير واقعي ، بل يستحسنون أن يكون مستحيلا ، ولأن المسرح يستوعب كافة الفنون ، نجد دقة الشاعر في استخدام دائرة الضوء ، وتراجعها عن دورها بوصفها علامة مستقلة ، لصالح إبراز العلامة المهيمنة ، وقد استخدم الشاعر آلية الإيقاع المصاحب لدخول عامل التذاكر قبل التصدير الضوئي .

ويبدو "عبد الصبور" واعيا تماما بالدور السيميائي لشخصه ، خاصة في شخصية "عشري السترة" والتحول الوظيفي له من حاكمين قساة

في التاريخ العربي كالنعمان والحجاج ، إلى "هرمان جورنج" الزعيم النازي قائد سلاح الطيران ، إلى ليندون جونسون ، حيث يتضافر هذا الاختيار للشخصيات مع الدلالات الرمزية للملابس "عشري السترة" ، وتحولاته من عامل تذاكر إلى حاكم مستبد ، وعلى مستوى العبارات

المنقولة يبدأها "عبد الصبور بتعبير "جوع قلبك يتبعك" تشير كما يقول

دكتور مجاهد ، لمعادلة عبد الصبور الممتدة "الجوع /التجوع" باعتبار هذه المعادلة وسيلة من وسائل الحاكم لإحكام قبضته على شعبه ، وكذلك عبارتا "علمهم الديمقراطية حتى لو اضطرت إلى قتلهم

جميعا" و "إني أرى رؤوسا قد أينعت وحان قطافها" حيث يمتلان معا

اليد الأخرى الباطشة للحاكم المستبد في درامات عبد الصبور .. إلخ . وتلعب المفارقة Paradoxically دورا هاما ، بطرق عديدة ، منها اسم

الشخصية :

عامل التذاكر : قل لي ، ما اسمك ؟

الراكب : عبده

عامل التذاكر : ليس اسمك عبده .. إنك تكذب .
الراكب : بل إنى عبده
أقسم لك

وأبى عبد الله ، وأبني الأكبر يدعى عابد

وأبني الأصغر عباد ، واسم الأسرة عبودن .

المفارقة هنا تأتي من تقديم عامل التذاكر عدة أسماء لنفسه "الإسكندر- زهوان -سلطان"

أما الراكب فيقدم الحقيقة ، ورغم ذلك يرفضها العامل .

كما يقدم شاعرنا المفارقة ويولدها بواسطة التناص الداخلي ، بين ملامح شيئين مختلفين تماما ، كالبطاقة والتذكرة مثلا ، كما تتولد المفارقة بين الأقوال والأفعال .

شعرية جسدية في " الأميرة تنتظر "

في الفصل الثالث والذي يحتل نهاية الدراسة في جزئها الأول ، يتناول مسرحية "الأميرة تنتظر" متناولا الخطاب الشعري المتمثل في الإيماءة والأقنعة ، والمعتمد على التمثيل داخل التمثيل . ومحاوفا من خلال ذلك كشف دلالة العلاقات البنيوية بين الشخصيات ، التقريب الزمني والترميز المكاني والآليات الفنية الخاصة . ويبدو أن تيار "اللامعقول" قد صار لافتا لشاعرنا ، بحيث وضع لواءه على مسرحيته للمرة الثانية بعد "مسافر ليل" ، وهنا أيضا يبدأ الشاعر مسرحيته بشعور أسطوري غامض مخيف خائق ، وإشارة العرض في البداية أطول إشارات العروض في كافة مسرحيات عبدالصبور ، حيث يصف الشاعر الكوخ ومن فيه ، كما يصف أحوال نساء الكوخ "الوصيفتان" ويتلاعب بالنور في ذهابه وعودته ، ويشير الشاعر بأن المرأتين "تنتظران رجلا يعلم أنه سيحى يوما ما" يلتقط الكاتب ما يسميه تهيؤ ساحة المسرح بما فيها من ديكور لفكرة الانتظار ، ولذلك فإن النور الذي يمتد من واجهة المسرح إلى عمقه ، يضيء بابا ، يتراجع على لولية ، ليس مفتوحا ولا مغلقا " هنا يستخدم عبد الصبور الإضاءة المتحركة في كشف مكونات الديكور الرئيسية وسط الضباب الضوئي .

وهذا الباب ليس بابا عاديا بل هو باب مغرق في الرمزية "سيميولوجيا" سواء على مستوى الوضع (ليس مفتوحا ولا مغلقا) أو الحركة (يتحرك على لولية) أو الصوت (يصر صريرا متمزقا) كل هذا يتضافر ليمنح المشاهد شعورا بوطأة الانتظار ..

كما يوظف "عبد الصبور المائدة -من منظور علاماتي أو سيميولوجي ، فالمائدة (عتيقة -بلا طراز -المقاعد حولها بلا إيقاع -رثة) كل ذلك يعطى إحساسا بعمق الزمن ، وأول كلمات المسرحية تشير إلى إهمال الزمن بشكل واضح:

الوصيفة الأولى : يستعجلنا الموت

لكننا نشبت بجبال العيش الميتة

الوصيفة الثانية : ليس لنا أن نخترنا

كلمات في جملة .

وقد استخدم الشاعر "التغريب الزمني" عبر إغفاله تحديد الأحداث واستخدامه تقويما خاصا (خمس عشرة خريفا / خمسة عشر ظلاما) مما يشير لحرص عبد الصبور على كسر الإيهام ، وإيقاظ عقل المشاهد .

وتتعدد آليات العبث في الخطاب اللغوي ، (تنزلقين من البهجة للحزن ، كما تنزلق السمكة في الماء) وتتوحد اللغة مع الفعل المسرحي الممثل (ينخرطن في الضحك حتى يبيكين) .

إن تقديم "عبد الصبور" للحدث يأتي مواربا بشكل يثير شبهة مشاهده أو قارته ، حيث يشير أربع مرات للحدث ولا يكشفه ، ثم يشير للقادم فقط بضمير الغائب المستتر إمعانا في التخفي ، لأنه يجب النظر إلى المقولات النحوية لا بصفتها المجردة ، ولكن باعتبارها أيقونات دالة

" فيصرح شاعرنا للقارئ ببعض المعلومات عن القادم بحيث نعلم أن هذا القادم قد لُوِّح للأميرة /المرأة بالحلب ، وأقسم لها بأن "ينبت في

بطنها طفلا ، لا كل خريف يحيل خريفها ربيعا" ، هنا يمنح الشاعر متلقيه بعض الإشارات التي تجعله يتمكن من مواصلة خلق العالم الدرامي

التخييلي .

قدم الباحث الدكتور أحمد مجاهد جهدا بيّنا بلا شك في قراءته السيميولوجية لمسرح صلاح عبدالصبور ، ولم يشعر قارئ الدراسة بالتعسف في استخدام منهج غربي على نص عربي ، لأسباب منها

ثقافة صلاح عبدالصبور الموسوعية التي جعلته قادرا على منح نصه أبعادا متعددة ، ومستويات متفاوتة في التلقي ، تجعل السعي النقدي

في النص لذة لا تعادلها لذة سوى قراءة النص ذاته .

إبراهيم محمد حمزة



• لعب ألفريد فرج مع "ألف ليلة وليلة" مستخرجاً منها ليس كنوز الحكمة الشعبية في شكل مسرحي جديد على الدراما العربية فحسب - بل وعلى "عالم المعنى" أيضاً.



مسرحنا 29

جريدة كل المسرحيين

لحظة تنوير



أبو العلاء
السلاموني

الكاتب المسرحي... حاكماً

وصلتني دعوة كريمة للمشاركة في ملتقى الشارقة السادس للمسرح في الأيام الأخيرة من شهر ديسمبر من العام المنصرم حيث يدور موضوع الملتقى حول التاريخ والمسرح، وقد شاركت فيه بورقة تحت عنوان «التاريخ كلعبة مسرحية».

والحقيقة أن هذا الملتقى كان فرصة طيبة للاطلاع على الحركة الثقافية التي فوجئت بها في إمارة الشارقة التي أسعدني الحظ بزيارتها للمرة الأولى، وقد أدركت أن وراء هذه الحركة الثقافية الفاضلة رجلاً مثقفاً ثقافة فائقة فضلاً عن كونه حاكماً لإمارة الشارقة وهو سمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، فهو كما يقول الصديق عبد الفتاح صبري في كتابه «التاريخ.. والواقع»، أن الدكتور القاسمي حين اختار دراسته الأكاديمية العليا لنيل درجة الدكتوراه اتجه إلى التاريخ ليرد على أكاذيب المستعمرين الإنجليز في الخليج، كما حصل على الدكتوراه في الجغرافيا ليؤسس مشروعاً ثقافياً مهماً في مجال المكتبات والمتاحف ومعارض الفنون والأدب مما جعل الشارقة عاصمة ثقافية عربية تاتي في الترتيب ثانياً عاصمة بعد القاهرة، ولعل اهتمامه الثقافي راجع إلى كونه عاش فترة الدراسة في مصر وواكب صعود المشروع الناصري ومعاركه القومية حيث قال في محاضرة ألقاها بمعرض القاهرة الدولي الخامس والثلاثين «إن ما يدور في خاطري الآن تلك الذكريات الجميلة التي قضيتها هنا في مصر والتي كونت أكبر جزء من شخصيتي في تلك الفترة».

وإذا كان المثقفون في أوروبا يفخرون بأن لديهم حاكماً في تشيكوسلوفاكيا يكتب الدراما المسرحية وهو «فاتسلاف هافيل» فإننا هنا في المنطقة العربية يحق لنا أن نفخر مثلهم بأن لدينا حاكماً عربياً يكتب الدراما المسرحية وهو الدكتور القاسمي حاكم إمارة الشارقة، ولعلنا نذكر في هذه المناسبة معاناة الكثير من كتابنا المسرحيين الذين عانوا من نظرة المجتمع إليهم بسبب انتسابهم لحرفة المسرح التي كانت حرفة مشبوهة ومرفوضة، فما هو ذا «يعقوب صنوع» يطرد من مدرسة المهندسخانة لأنه يمارس الفن المسرحي، ثم ينفي بأمر الخديوي إسماعيل بسبب ما يقدمه من نقد سياسي في مسرحه، وما هو ذا محمد بك تيمور يحرم من التمثيل بأمر من السلطان حسين كامل وعبد الرحمن رشدي المحامي يعزل من سلك القضاء لاتهامه بكتابة المسرح، وتوفيق الحكيم يكتب أولى مسرحياته تحت اسم مستعار خوفاً من والده.. وهكذا. الآن نستطيع أن نحمد الله أن لدينا حاكماً عربياً يعلن ويفتخر أنه يكتب المسرح بل ويبدأ حياته ممثلاً في المدرسة الإعدادية وتكون أولى مسرحياته التي يؤلفها نص «وكلاء صهيون» عام 1959 التي أثارت استياء المعتمد البريطاني وهو ما زال طالباً، ثم تتوالى مسرحياته التاريخية التي تعالج قضايا سياسية ذات أبعاد إسقاطية على الواقع العربي المتردي بلا لبس أو غموض أو ترميز، بل يكتبها على المكشوف، فهو الكاتب العربي الذي يمتلك ما لا يمتلكه كاتب آخر دون خوف من سلطة قمع أو رقابة، لأنه وبعد أن أصبح حاكماً صار هو السلطة والرقابة. فهنيئاً له هذه الحرية التي لا شك نخبه عليها والتي يفتقدتها معظم كتابنا المساكين في بقية أنحاء الوطن العربي الكبير.



سلامة حجازي



فاطمة رشدي



نجيب الريحاني

أثرياء ساهموا في النهضة المسرحية

وعندما كون فرقة الأولى كان عبد الرازق بك هو ممولها. كما كان القوة التي فتحت لعزير أبواب النجاح. فبعد بضعة أعوام من منعه من الظهور بمسرح قرداحي عاونه على تكوين فرقة تولى هو شؤونها، المالية والإدارية، وأعطاه من إخلاصه ما يذكر عزيز عيد في مذكراته أنه يعجز عن وصفه.

وعندما أصيب الشيخ سلامة حجازي بالشلل في دمشق وعاد من بيروت وهو لا يقوى على الحركة، عهد إلى عبد الرازق بك تأليف فرقة لدار التمثيل العربي تحت إشرافه، وكون عبد الرازق بك فرقة أوكل مهمة إخراج مسرحياتها إلى عزيز عيد. ونجحت الفرقة نجاحاً كبيراً، وسافرت إلى الشام. وأثناء تدفق الأموال عليها في حلب، أخبرهم عزيز عيد بسرعة الاستعداد للسفر لنشوب الحرب العالمية بين ألمانيا وفرنسا، فركبوا آخر باخرة متجهة إلى مصر. ومرض عبد الرازق بك بعد شهر واحد، وتوفاه الله دون أن يترك شيئاً من ثروته الكبيرة. وفقد عزيز عيد بوفاته -كما يقول- الركن الشامخ الذي كان يستند إليه.

المازني وممارسة النقد المسرحي

وثمة أثرياء آخرين ساهموا في النهضة المسرحية. منهم محمود بير الذي تزوج منيرة المهدي عام 1905 وساعدها بماله.

ومن هؤلاء الأثرياء عبد الخالق مذكور باشا الذي ساعد عزيز عيد في تكوين إحدى فرقته. وتذكر روزاليوسف في كتابها: «ذكريات» أن مسرح رمسيس افتتح بمسرحية: «الجنون».. وبعد نهاية التمثيل في الليلة الأولى وقعت أزمة كبيرة، ظل يوسف وهبي يجهلها زمناً طويلاً. فقد كان إبراهيم عبد القادر المازني من بين شهود الرواية، وكان مختصاً بكتابة النقد الفني بجريدة: «الأخبار» التي كان يصدرها أمين الرافعي. وكتب المازني مقالاً يمدح فيه الممثلين وينتقد تمثيل يوسف وهبي بالذات، لأن الجنون أنواع: فهناك الجنون الهادئ، والجنون الذاهل، والجنون الشائر، وهناك من ينطوي على نفسه، ومن يضرب ويحطم. ولم يوضح يوسف وهبي نوع الجنون المصاب به البطل. ولكنه خلط كل أنواع الجنون، وانطلق يصنع على المسرح ما يشاء، مما يتيح للنقاد أن يحاسب على الأداء حساباً دقيقاً.

وكان عبد الخالق مذكور صهراً لأسرة يوسف وهبي، فطلب من صديقه العزيز أمين الرافعي عدم نشر المقال، فالفرقة ما زالت جديدة، وعلينا تشجيعها، وصمم المازني على الاستقالة. وبعد مفاوضات طويلة، قبل العودة، لكنه امتنع عن كتابة النقد الفني طيلة عمل فرقة رمسيس.

محمد محمود عبد الرازق



يوسف وهبي

المازني يكيل ليوسف وهبي النقد ويهدد بالاستقالة

فرقة إسكندر فرج. وكان أخوه صاحب تياترو التفرارح -مكان سينما أولمبيا بشارع عبد العزيز- وألف فرقة مع سليمان الحداد.

وكان مخرجاً لها. ثم عمل مع الشيخ سلامة حجازي، وأخرج لفرقة بعض الروايات، ومثل في بعضها. كما مثل في فرقة أحمد الشامي، وأخرج لها عدة روايات منها: «30 يوم في السجن» التي ترجمها توفيق الريحاني شقيق نجيب. كما أنشأ فرقة من الهواة تمثل بالفرنسية، فحازت إقبالا عظيماً. واعتقد بعض الفرنسيين وهو يمثل دور «الأب ليونار» في المسرحية التي تحمل هذا الاسم، أنهم يشاهدون ممثلهم الكبير «كوكلان». وتساءل ناقد فرنسي: هل حضر كوكلان إلى مصر دون أن أعلم؟.. وصعد إلى خشبة المسرح وراه، ثم أقبل بعد التمثيل وعانقه عناقاً حاراً.

ونعود إلى عبد الرازق بك عنایت، فنقول إن الخديو عباس حلمي الثاني كان قد أرسل جورج أبيض في بعثة إلى فرنسا على نفقته الخاصة،

يذكر عزيز عيد في مذكراته التي نشرت بمجلة: «الدنيا المصورة» عام 1937 أن ولد بكفر الشيخ، وكان والده من الأثرياء، فلما بلغ السابعة أرسل إلى بيروت للالتحاق بمدرسة الحكمة، ثم انتقل إلى مدرسة اليسوعيين. وقد اهتم بدراسة الأدب المسرحي، وساعده على ذلك معرفته بالفرنسية. وما إن بلغ الخامسة عشرة حتى كانت لديه خبرة كبيرة. وتوفى والده فعاد إلى كفر الشيخ، وخسرت الأسرة كل ممتلكاتها عندما بلغ السابعة عشرة، فانتقلوا إلى القاهرة. وفي بيروت شاهد فرقة تمثيلية فرنسية، وأعجب بما تقدمه، فعزم على أن يكون ممثلاً كما قال لفاطمة رشدي. راجع كتابه: «كفاحي في المسرح والسينما». وحين انتقل إلى القاهرة اشتغل بالبنك الزراعي. فكان وزميله نجيب الريحاني يمثلان في المكتب ويعتبر عزيز عيد عام 1904 تاريخ ميلاده الجديد، إذ كان بداية احترافه التمثيل.

ففي أوائل القرن بدأ السوريون يؤلفون فرقهم في مصر، وكان في مقدمتهم إسكندر فرج وسليمان وحداد القبانى وغيرهم. وكان أداؤهم التمثيلي -في ذلك العهد- صراخاً ومبالغة في الإلقاء، والقاء أقرب إلى الخطابة، وكانوا يمثلون روايات لا تقوم على دعائم فنية، أو حركة مسرحية صحيحة، أو مغزى يفيد الجمهور.

وبينما كان يسير في شارع عبد العزيز -كما يقول في مذكراته- رأى مسرح سلامة حجازي «التياترو المصرى».

وكان غناء الشيخ -لا التمثيل- هو الذي يجذب الناس. وكان بجوار التياترو مشرب ملحق به يجلس عليه الممثلون، فخالطهم وجالس شيخهم. ولاحظ أنه يعتبر أستاذاً في الفن المسرحي بالنسبة لهم.

وتوجه إلى الإسكندرية ليلتحق بفرقة قرداحي. وناداه قرداحي قبل التمثيل وقال له كما يقول لفاطمة رشدي:

- مثل هيك مثل ما بتمثل. بتأخذ فشختين لقدام وفشختين لورا.. وترفع صوتك عالى.. وتفتح صدرك وتقول: «ع الباب يا مولاي قاصد».

ويذكر أن قرداحي كان يمثل مسرحية فيها طعن في النساء، فلما انتهى من دوره، اقترب من الجمهور، وهو على المسرح، وقال مخاطباً السيدات:

وبخاطركن يا هوانم، لا تؤاخذونا، هادا تمثيل هيك الهنة بتحكم!!

اعتلاء عزيز عيد للمسرح

وعندما أراد عزيز عيد اعتلاء خشبة المسرح منعه عبد الرازق بك عنایت المفتش السابق بوزارة المعارف، وكان صديقاً لمدير الفرقة، ويمده بالمعونة المالية. وكان له -بعد ذلك- شأن كبير لا ينسى في المسرح المصري.

عاد عزيز عيد من الإسكندرية، وانضم إلى





• ماذا يطلق اللسان المسرحي من عقال الكلمات المعادة والمصطلحات اللقطة وصخب الألفاظ المتمسحة في معنى؛ فينطق متوجهاً إلى العقل الذي يتفتح - أمام إخلاصه - محمداً ومقيماً ومعدلاً ثم معلناً بركة الموافقة أو شرف الرفض في سطوح معلن ووضوح حارق لكنه غاسل منق مطهر؟!

30 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

«الرخ» يحلق في سماء المسرح الجامعي

بهذا العرض ضمن فعاليات مهرجان القومى للمسرح المصرى فى دورته الثانية، أيضا شارك فى عرض «مستر دولاً» تأليف برنسلاف نوشتس وإخراج محمد جمعة، «باب الفتوح» تأليف محمود دياب وإخراج حسين محمود، و«محاكمة رأس الملوك جابر» لسعد الله ونوس، وإخراج أحمد محارب، «الشيء» إخراج ياسر فيصل، و«اللهم اجعله خير» إخراج مصطفى الكتبى وهما من تأليف لبنين الرملى، و«المدنية» تأليف براين فرايل إخراج أحمد سامى، يتمنى محمد عبد العليم «الرخ» أن تتزايد الأعمال المسرحية التى يشارك فيها نظراً لعشقه الشديد لفن التمثيل وعالم المسرح، كما يتمنى بعد تخرجه فى الكلية أن يخطو خطوات جادة نحو عالم الاحتراف، ويشارك فى أعمال مسرحية كبيرة سواء كانت فى مسرح الدولة أو القطاع الخاص مع نجوم وفنانين كبار، كما يتمنى أن يجد فرصة حقيقية فى عمل سينمائى يكون بداية الطريق بالنسبة له فى عالم احتراف التمثيل، الذى أصبح سبيله الوحيد وهدفه الأسمى فى الفترة الأخيرة.

محمد سيد عبد العليم الشهير بـ«الرخ» أطلق عليه هذا اللقب زملاؤه بمسرح الجامعة بكلية التجارة جامعة القاهرة نظراً لنشاطه الشديد ودوره المؤثر فى إثراء الحركة المسرحية بالكلية خاصة فى الفترة الأخيرة، الرخ (20 عاماً) أحب المسرح والتمثيل منذ كان طفلاً صغيراً حيث هذا الحب يكبر بداخله عاماً تلو الآخر إلى أن وجد ضالته فى مسرح كلية التجارة بجامعة القاهرة، وقد انضم فور التحاقه بالكلية إلى فريق المسرح، وقد نال ثناء وتقدير الجميع سواء من زملائه أو المخرجين الذين تعامل معهم فى مسرح الجامعة حيث اشتهر بالتزامه الشديد فى عمله ويتحملة المسئولية ويتعاون مع الجميع، وقد شارك محمد فى العديد من العروض المسرحية، ويعتبر أن أهم هذه العروض بالنسبة له عرض «صورة» عن «العين الحمراء» لبهيج إسماعيل وإخراج محمد جمعة، عرض «الحامى والحرامى» تأليف محفوظ عبد الرحمن وإخراج يحيى محمود، «المرحوم» تأليف برنسلاف نوشتس وإخراج مصطفى الكتبى، «طقوس الإشارات والتحولات» تأليف سعد الله ونوس، إخراج حسين محمود، وقد حصل فى هذا العرض مع زملائه على جائزة المركز الأول فى مهرجان جامعة القاهرة المسرحى وشارك



وفاء عبد السميع.. بعيداً عن التكلف

بدأت الممثلة الشابة وفاء عبد السميع مشوارها الفنى منذ أربعة عشر عاماً كمطربة صغيرة فى كورال الأطفال، يصدر صوتها شجياً فى الحفلات المدرسية.. وقد زودها وقوفها أمام الميكروفون وتصفيق الحاضرين لها بالثقة فى النفس، الأمر الذى شجعها على الالتحاق بفرق المسرح لتأكيد موهبتها التمثيلية أيضاً.. شاركت وفاء فى عدد من عروض نوادى المسرح لفرقتى بهتيم وشبرا الخيمة من هذه العروض «الملك هو الملك» و«ملك الشحاتين» إخراج محمد الخولى، «أولادنا فى لندن» إخراج أسامة لطفى، «كش ملك» إخراج مدحت عبد العزيز والبحث عن دور، أفضل شيئاً يا مت، وحلم السلطنة، كذلك شاركت فى «آدى البيضة» مع المخرج محمد البحيرى، «الأستاذ» إخراج حسن يوسف، «مولد يا عالم» إخراج مجدى عيبر، «على الزبيق»، إخراج محمد الخولى.

كذلك شاركت وفاء عبد السميع فى عدد من عروض المسرح الحر منها «صباحية مباركة» إخراج طه عبد الجابر، أشياء الليل «إخراج مؤمن عبده، «حالة طوارئ» و«ريتشارد ضد ريتشارد» و«العفريت» إخراج محمد عبد الخالق.. و«طعم الموت، تمر حنة» إخراج محمود مختار، ثم «البحث عن دور» و«ليلة عرس زهران» و«حلم السلطنة» مع أحمد شحاته، و«أفعل شيئاً يا مت» مع أشرف سند.

ولأنها بدأت مشوارها الفنى طفلة، فهى لا تنسى أبداً هذه المرحلة ودائماً ما تعود إليها لتقديم للأطفال «رسالة فنية» ترى أنه من المهم أن يقدمها الفنان، لذلك شاركت وفاء فى عدد كبير من عروض الأطفال مع المخرج ناصر عبد التواب مثل «جزيرة القمر» و«إنسان الغليان» ومع المخرج حسن سعد، شاركت فى «إحكى يا جدتنا» و«بلح زغلول» من إخراج هناء سعد الدين.

وتتمنى وفاء أن يتطور مسرح الأطفال عن ذى قبل حيث لا بد أن يتوسل بالتكنولوجيا المتطورة، والقادرة على جذب الطفل والملائمة لخياله. تحاول وفاء تدعيم وصقل موهبتها بالقراءة المنتظمة فى المسرح، وتهتم كثيراً بقراءة النصوص، والاطلاع على مناهج التمثيل المختلفة، كذلك تحرص على الاستفادة من خبرات المخرجين والفنانين الكبار وذلك من خلال انضمامها للورش، وأبرزها ورشة الفنان سمير العصفورى، فهى تعتبر أن نظام الورشة يساعد الفنان على التعرف على إمكاناته الخاصة بشكل جيد، كما يذوب هموم الشخصية فى قلب الأداء الجماعى.. كما تحمل «وفاء» تقديراً خاصاً للمخرج الذى يمنح ممثله مساحة أكبر لإبراز مواهبه التمثيلية، كما تقدر كثيراً عروض «الارتجال» لأنها تمنح الممثل فرصاً عديدة لتأكيد حضوره الشخصى وسرعة بديته ومعايشته للتجربة ككل.

شاركت «وفاء عبد السميع» فى عدد من أعمال الفيديو مثل «أحلام هندواى» إخراج أحمد فوزى، «الشجرة الضاحكة» إخراج دنيا إسماعيل، «الخريف» إخراج محمد أبو علم،.. غير أنها تفضل العمل فى المسرح، حيث يضعها أكثر فى قلب الحياة، فتعايش درود أفعال الجمهور، وتتلقى مكافآتها بشكل مباشر وهو ما تسعى إليه كما تسعى إليه أى فنان.

حصلت وفاء عبد السميع على العديد من الجوائز منها جائزة أفضل ممثلة أولى من مهرجان سمندود عن دورها فى عرض «القلع والتار» إخراج ماهر عزب، كما حصلت على جائزة أفضل ممثلة (ثانية) من مهرجان شبرا عن دورها فى عرض «حاول مرة أخرى» إخراج خليل تمام.. كذلك حصلت على شهادات تميز عن دورها فى «البحث عن دور» إخراج أحمد شحاته، إضافة إلى العديد من شهادات التميز الأخرى.

وفاء عبد السميع تعتبر عيلة كامل قوتها فى التمثيل يعجبها فيها إحساسها الصادق البعيد عن التكلف وهو ما تسعى إليه وفاء.

سارة عبد الوهاب



حازم الصواف



أدهم عفيفى بين فن المنولوج وفن التمثيل

حز تأليف لبنين الرملى و(ملك الشحاتين) تأليف نجيب سرور و(اللص والكلاب) تأليف نجيب محفوظ وإعداد حمدي عيد، كما شارك أدهم بالتمثيل فى عروض أخرى مثل (إكليل الغار) تأليف وإخراج أسامة نور الدين و(الواغش) تأليف رأفت الدويرى، وإخراج خالد حسونة كذلك له عدد من التجارب المسرحية فى المسرح الجامعى فقد قام بإخراج (الدنيا رواية هزلية) لتوفيق الحكيم و(الملك هو الملك) لسعد الله ونوس و(سجن النساء) لفتحية العسال والتي تعتبر أو عمل مسرحى داخل مسرح جامعة المنصورة يكون جميع المشاركين به من الطالبات وقد تميز أدهم عفيفى أيضاً فى مجال التقليد حيث حصل فى عام 2004 على الميدالية الفضية فى فن التقليد من خلال البرنامج التلفزيونى (ستوديو الفن). ويطمح أدهم عفيفى إلى أن يصل من خلال الدراسة الأكاديمية إلى شكل جديد فى الكوميديا وعرضه على خشبة المسرح والظهور بشكل مختلف على مستوى الاحتراف.



أحمد العموشى



أدهم عفيفى صاحب الثلاثة والثلاثين عاماً يخرج من مدينة المنصورة فى محاولة للوصول إلى تحقيق شكل مختلف فى مجال الكوميديا من خلال المسرح، كشأن السابقين من عمالقة الزمن الجميل أمثال إسماعيل يس وشكوكو وغيرهما، فقد كانت البداية كفنان يهوى فن المنولوج والتقليد، تلك الهواية التى دفعته عندما كان يدرس فى كلية التربية بجامعة المنصورة إلى العمل فى مسرح الجامعة كمثل يستفيد بشكل كبير من فن التمثيل.

بدأ مشواره التمثيلى عام 1992 مع المخرج أحمد عبد الجليل بالمشاركة بالتمثيل فى عروض «الزير سالم» من تأليف ألفريد فرج والبؤساء من تأليف الفرنسى فكتور هوجو والملك هو الملك من تأليف سعد الله ونوس، بعدها عمل مع المخرج سمير العدل الذى يعتبره بمثابة الأب الروحى له والذى أعطاه الفرصة الأكبر فى التمثيل فشارك معه فى عروض كثيرة منها (سليمان الحلبي) من تأليف ألفريد فرج و (الدنيا رواية هزلية) تأليف توفيق الحكيم و (الملك لير) تأليف شكسبير و(كاسك يا وطن) تأليف محمد الماغوط (ست الملك) تأليف سمير سرحان و (منين أجيبي ناس) تأليف نجيب سرور و(أنت

عبير رأفت.. جوكر المسرح

المخرج محمد فتحى، و «زنقة الرجالة، الزير سالم، بيرجنت» من إخراج السعيد منسى، ومشاركتها فى عرض «محضر غش» مع المخرج على سعد.. كذلك مشاركتها فى عروض «نرجو الانتباه» غرفة بلا نوافذ، تاجر البندقية» مع المخرج عريان أحمد. عبير رأفت شاركت أيضاً فى بعض عروض الأطفال منها: «الإمبراطور والعقل المستنير» مع عريان أحمد أيضاً. عبير لا تكتفى بما حصلته من خبرات كبيرة فى مجال المسرح من خلال مشاركتها فى الكثير من العروض لذلك فهى تنوى بعد الانتهاء من دراستها بمعهد الحاسبات الالتحاق بالمعهد العالى للفنون المسرحية، لتصقل مواهبها المتعددة من ناحية، وتشبع نهمها فى المعرفة بعالم المسرح الواسع من ناحية أخرى، وكما تقول أيضاً لى تكون «متشافة» أكثر.

محمود الحلوانى



عبير رأفت، أو سنديلا المسرح كما يطلقون عليها فى السنبلوين، نظراً لما تتمتع به من مواهب متعددة تشبه فى أداؤها إلى حد كبير مواهب سنديلا الناشئة الراحلة الجميلة سعاد حسنى.. فهى تجيد التمثيل والغناء إلى جانب الرقص الاستعراضى، هذه المواهب المتعددة التى تتيح للمخرجين قماشاً عريضة تمكنهم من استغلالها فى عروضهم ك «جوكر» فهى تؤدى فى كل بقاع خشبة المسرح وتلعب كل الأدوار.

هذا إضافة لكونها طالبة بالمعهد العالى للحاسبات باكاديمية الدلتا للعلوم، بما يعنى أيضاً إمكانية أن تلعب دوراً إضافياً فى العروض التى تحتاج إلى خبرة فى الكمبيوتر! لذلك، وعلى الرغم من صغر سنها، أدت العديد من الأدوار المميزة منذ انضمامها مبكراً جداً للمسرح المدرسى فى مراحلها المختلفة، وحتى انضمامها إلى فرقة السنبلوين المسرحية، ومن العروض التى تعزز بالمشاركة فيها فى مشوارها المسرحى «أصل وعفريت» و «العنبر الثالث» مع المخرج رجائى فتحى، و«امرؤ القيس فى باريس» مع





رداً على ما كتبه أحمد خميس

الذين يمصصون الشفاه لن يفعلوا شيئاً سوى المصمصة!!

فنية، ولكن يبقى دائماً هناك شيء اسمه الصدق والإخلاص والتفاني في تقديم أي عمل سواء فني أو غير فني، وأقول لك إنني عندما أتقدم بأي مشروع لأي جهة إنتاجية تكون هذه المبادئ هي رأسمالي وأسهمى الوحيدة التي أقدمها مع مشروعى الفني.

وأخيراً أتمنى ألا أكون قد أطلت على حضرتك ولكن كلى ثقة في توصيل فحوى رسالتي إلى الأستاذ العزيز أحمد خميس وأتمنى من قلبى أن يكون هذا التوصيل من خلال صفحات "مسرحنا".

ملحوظتان أخيرتان:

1- تجربة وجوه الساحر عبارة عن خمسة أعمال أدبية مختلفة للأديب الكبير د. يوسف إدريس، ولكنها بمثابة عمل مسرحى واحد ميزانيته مثل ميزانية أي عرض من عروض القاعة بالبيت الفني للمسرح - وربما أقل - وكانت هذه هي المعادلة التي اتفقت عليها مع أ. ناصر عبد المنعم من حيث تقديم تجربة بفكر جديد وميزانية محدودة، إنني ومجموعة العمل قمنا بمجهود إخراج خمسة عروض مسرحية ولكن بأجر عمل واحد!

وأعتقد أن كلنا نعلم أن هناك من يكلف العروض ميزانيات هائلة لكي ينتج بالكثير ربع عرض.

2 - الذين يمصصون شفاههم سوف يستمرون في الممصصة حتى لو أخذوا كل فرص الدنيا لأن هناك فئة من الناس تعمل وتفكر وفئة أخرى لا تعرف شيئاً سوى الممصصة..

عمرو قابيل

مخرج مسرحى



وفى رؤاى الفنية والإبداعية، وللشكل الموضوعى الذى تمت به معاملة مشروعى المسرحى، وأعتقد أن تحقيق تجربة وجوه الساحر للمعادلة الصعبة من نجاح نقدى وجماهيرى داخل وخارج مصر به أبلغ رد عملى وموضوعى على ثقتهم فى وفى التجربة، بل وفيه أيضاً أبلغ رد على موضوعية ونزاهة وضع تجربة مثل وجوه الساحر ضمن خطة البيت الفني للمسرح ويشهد على هذا شبك التذاكر والمقالات والندوات التي تناولت التجربة، وصالة المسرح التي كانت دائماً كاملة العدد فى أيام كانت تعاني فيها المسارح من ظروف رمضان وبداية موسم الدراسة، والتمثيل المشرف والاستقبال الرائع للتجربة فى مهرجان دمشق المسرحى.

أستاذى العزيز/ قد نتفق أو نختلف فى تذوقنا أو استقبالننا لأى عمل أو رؤية

كنت أنوى تقديم المشروع للفنان ياسر جلال المدير السابق لمسرح الغد ولكن بعد استقالته وتعيين الفنان ناصر عبد المنعم مديراً للمسرح توجهت له بالمشروع فوراً، ولقد أخذ المشروع الشكل - الطبيعى جدا - ضمن خطة عروض مسرح الغد فى ذلك الوقت ومر بلجنة القراءة ولجنة البحث وتم تقييم المشروع وإدراجه ضمن خطة المسرح حتى جاء ميعاد تفيذه.

فأين إذن هذه -الفرص -ولماذا أصلاً صيغة الجمع وهى تجربة واحدة؟.. وهل أى مخرج يتقدم بمشروع لأى مسرح ويتم اعتماد مشروعه تعتبر هذه فرصة؟.. عموماً أنا بالطبع أشكر د. أشرف زكى وأ. ناصر عبد المنعم على هذه التجربة ولكن ليس على الفرصة التي أتاحتها لي ولكن على ثقتهم في كمخرج مسرحى

مشروع بدأته منذ عام ونصف بإلقاء الضوء على أدب كتاب وأدباء الستينيات الذين أثروا الثقافة العربية بإبداعاتهم الخالدة، وكنت قد قدمت فى العام الماضى أعمال توفيق الحكيم من خلال تجربة ليالى الحكيم لفرقة الشرقية القومية التابعة لهيئة العامة لثقافة وليس للبيت الفني للمسرح، ومن الممكن جدا أن أقدم أعمال كاتب أو أديب آخر من خلال أى جهة إنتاج أخرى فى العام القادم.

ولقد كان الجدل الذى أثارته تجربة ليالى الحكيم وحديث النقاد والمهتمين بالحركة المسرحية عنها -نظراً لطبيعة التجربة المختلفة -دافعا قويا لإدارة مسرح الغد فى تقديم تجربة وجوه الساحر ليوسف إدريس ضمن خطة عروض المسرح، وهنا أشير إلى الأستاذ أحمد خميس بأننى

فى بادئ الأمر أود أن أعلم حضرتك أن هذه هى أول مرة طوال حياتى الفنية أرد فيها أو أرسل تعليقا ما على إحدى المقالات التي تتناول أى عمل من أعمالى الفنية، وذلك لقناعتي التامة بأن ما يكتبه الناقد لابد وأن أعلم منه شيئاً ما سواء كان النقد إيجابياً أو سلبياً، كما أننى دائماً أتلقى وجهة نظر أى شخص سواء كان ناقدًا أو مجرد شخص عادى بجديّة وموضوعية وتكون دائماً بؤرة اهتمام وتفكير بالنسبة لى.

ولكن اسمح لى فلقد توقفت كثيراً أمام مقالة الأستاذ أحمد خميس الخاصة بعروض الستارة - أحد عروض تجربة وجوه الساحر - والتي نشرت بالعدد الأخير من جريدتنا الحبيبة مسرحنا وما استفزنى بالمقالة ليس رأى سيادته الفننى أو الأدبى فهو رأى يحترم وله منى كل تقدير واحترام ولكن ما جاء بالفقرة الأخيرة أدهشنى للغاية، وهو الجزء الخاص كما يقول - بالفرص التي أتاحتها لى البيت الفني للمسرح - والتي ساهمت على حد قوله فى - تعظيم شأنى -بينما هناك كثيرون يقفون بمصمصون شفاههم تحسرا متمنين ربع هذه الفرصة..!

إن هذا المنطق أجده غريباً جداً وعجيباً للغاية فأنا مخرج مسرحى لى أعمالى التي يشاهدها الجمهور منذ أكثر من عشر سنوات وأتمنى إلى جيل من شباب المسرحيين الذين لهم أعمالهم الفنية المختلفة سواء بالمسرح الجامعى أو بمسرح الهناجر أو بمسرح الدولة.. أى إننى لست بدخيل على الحركة المسرحية. أما بالنسبة لتجربة (وجوه الساحر) فهي تجربة تحق لى ملكيتها الفكرية بالكامل وهى نتيجة وحى أفكارى وإلهامى الفننى ولم يطرحها على أى شخص أو يكلفنى بإخراجها، خاصة وأنها تاتى ضمن

من أضع مسرحيات المهندس



الفصل الثانى بالكامل من مسرحية "حواء الساعة" 12 ومشهد كامل من نهاية الفصل الثانى لمسرحية "أنا فين وانتي فين" غير موجود بالمره فى النسخ التي تذاع على موجة كوميدى وروتانا زمان فهل ضاعت "تلفت" وهناك أعمال أيضاً لا تعرف هل يوجد منها نسخة أم لا مثل "هالو دوللى" " 1971 ياماما كان فى نفسى " 1973 مراتى تقريبا" 1991 ولماذا لا تذاع مسرحية "ليه" على أية قناة مصرية أرضية أو فضائية وهى من روائع المهندس وشويكار و"حسن عابدين" الذى نسأل أيضاً متى تذاع رائعته "ع الرصيف" بطولة سهير البابلى وأحمد بدير وحسن حسنى وكذلك بقية مسرحيات سوسكا "عطية الإرهابية" و"نص أنا نص أنتى" إن كانت قد سجلت من الأصل؟!

د. الفريد ألقى حبشى
شبرا - القاهرة

ليلة عرس.. ملاحظات واجبة

العرض وفى أحسن الأحوال يمكنه استبدالها بمشاهد مسرحية أخرى أو بداتا شو وذلك ليس جديداً على العرض المسرحى.

وعندما نتحدث عن تقنية صوت الضمير فى داخل النص والتي استخدمها المؤلف نجد أننا أمام أجزاء أخرى تحتاج إلى إعادة النظر. حيث استعمل فيها المؤلف اللغة العربية الفصحى بينما استعمل للحوار بين شخصياته اللهجة العامية أو الدارجة. تلك المفارقة فى اللغة تبدو عند هذا الحد غير مقبولة بالمره، فمن منا يتحدث إلى نفسه باللغة العربية الفصحى؟ ما بالك إن كانت الشخصيات التي يتناولها النص من العوام الذين لا يجيدون الكتابة أو القراءة.

وفى الوقت نفسه لا يمكن إرجاع مثل هذا العيب الخطير إلى الرواية التي تم الإعداد عنها لأن النص المسرحى وإن كان معداً عن رواية أدبية هو مستقل بذاته ولا يصح أن نضع فيه إشارات من الرواية الأصلية لأن النص بذلك يكون قد فقد استقلاله وتنازل طوعاً عن كونه مسرحياً لا يسعنى فى النهاية إلا أن أقول أن النص جيد ويحتوى على مقومات أخرى تساعده على اقتحام ساحات التجربة مع آمياتى بمحاولات أفضل للكاتب سعيد حجاج.

محمد عبد الصبور
المنيا

المسرح مسرح.. والسينما سينما.. والرواية رواية، وعندما نسعى إلى التجريب والتجديد فى أى من هذه المجالات لابد أن نستند إلى الأسس والقواعد الموضوعية لكل فن وأن نراعى استقلاليتها حتى وإن كانت محاولتنا تهدف إلى خلق اتجاه جديد فى كتابة المسرح مثلاً أو فى كتابة السيناريو.

لماذا هذه المقدمة؟ فى مسرحية (ليلة عرس) التي نشرت فى العدد الماضى من جريدة مسرحنا بهرنى الأسلوب الذى استخدمه الكاتب المتميز سعيد حجاج فى قراءتى الأولى للنص، حيث أدخل تقنية السيناريو على نصه المعد عن رواية يوسف أبو رية فى اللوحة الثانية وذلك بعبارة السحرية (مشاهد سينمائية من المستحسن أن تكون بالأبيض والأسود).

لكن مع القراءة الثانية توقفت طويلاً أمام هذا الأسلوب الغريب جداً غير المؤلف فى الكتابة، فطوال رحلتى مع المسرح وأنا أتعرض لأشكال من التجريب أتقبل بعضها وأرفض الآخر لكن كلها ورغم غرابتها يمكن تنفيذها بشكل أو بآخر. غير أننى وللمرة الأولى أجد نفسى أمام نص يستحيل تنفيذه على أرض الواقع.. لماذا؟ لأن العمل على هذا النص يضع المخرج أمام حيرة لا نهائية وأمام سؤال وحيد.. هل أقدم مسرحية؟ أم أقدم فيلماً سينمائياً؟ وبالطبع سيضع يده على السؤال الأول وفى الإجابة عليه سيقوم بحذف المشاهد السينمائية كلها لأنها فى الأصل لا تضيف إلى





مجرد بروفة



يسرى
حسان

غزل مسك عفيف!!

ليست الكوميديا فناً من الدرجة الثانية.. هذه «التقسيمية» مرفوضة أساساً في الفن.. فهي - الكوميديا - فن راق ومحترم ومطلوب بشدة في كل الأوقات.. أحلاها وأمرها! وبما أنني لست مفكراً عميقاً من مفكرى القرن التاسع عشر، ولا أضع نظارة كعب كوابية، ولا أعرف كيف تربط الكرافة، ولا زلت أعب «صلح» وأحرس مرمى فريق المنطقة - دك من الأهداف التي يطمرنى بها المهاجمون، وأحياناً الجمهور نفسه حتى اعتبرني البعض مجرد إشارجي أقف لتنظيم دخول الكرة إلى المرمى - بما أنني كذلك، تجدني أكثر ميلاً للكوميديا، فضلاً عن أنني لست عميلاً للحكومة حتى أكون من دعاة التنكيد على خلق الله.

لن يغضب مني إذن هشام عطوة الذي شاهدت له من قبل «كاليجولا» و«البؤساء» وشهدت بموهبته وبأن دماغه مصححة واعتبرته واحداً من المخرجين الجدد الذين يمكن التعويل عليهم في نهضة المسرح المصري.. لن يغضب مني إذا قلت إن عرضه الجديد «يا دنيا يا حرامي» أقل بكثير مما هو متوقع منه.. أنا الآن في أشد حالات الأدب.. يبدو أنني قبل الكتابة تعاطيت شيئاً يجعل الواحد «مؤدباً» أثناء الكتابة.. أعدمك بالأناطع أي شيء بعد الآن يمكن أن يجعلني في هذه الحالة التي لم أعودها مني!!

من حق هشام عطوة أن يغازل القطاع الخاص ومن حقه أن يذهب إليه ويعمل به، لكن من واجبه كمخرج واع وموهوب أن يذهب بمنطقه هو لا بمنطق هذا القطاع أو بمعنى أدق المنطق الذي تعمل به غالبية عروض هذا القطاع.. القطاع الخاص ليس شراً كاملاً.

الذي فعله هشام عطوة أنه كان ملكياً أكثر من الملك ذات نفسه.. بالغ في مغازلة هذا القطاع فأقلت الموضوع من يديه وانطلق الممثلون مع أنفسهم يقدمون شيئاً أظنه حسب خبرتي الطويلة والمريرة في حراسة المرمى، أدنى بكثير مما يقدمه القطاع الخاص.

ما الذي ينقص هشام عطوة لكي يقدم عرضاً كوميدياً جيداً.. لا شيء على الإطلاق، هو مخرج موهوب ومعهم مجموعة من الممثلين الموهوبين يمكن لكل واحد فيهم أن «يشيل» عرضاً كاملاً بمفرده.. ماجد المصري، سعيد طرابيك، انتصار، مها أحمد، منير مكرم، ماهر عصام وغيرهم..

أضف إلى ذلك أن لديه ميزانية كبيرة ومسرحاً مجهزاً بشكل جيد، ومهندس ديكور دارساً، وعناصر أخرى كثيرة يمكنها أن تصنع لنا عرضاً جيداً.

لماذا يصنع هشام عطوة عرضاً سيئاً.. مادام قادراً على صناعة عرض جيد؟! لعنة الله على الغزل غير العفيف!! اختار هشام عطوة نصاً رديئاً - يبدو أن تأثير الشيء الذي تعاطيته قبل الكتابة قد بدأ في الزوال - اختار هشام عطوة نصاً تافهاً.. لا أعرف هل هو فعلاً نص متولى حامد أم أنه نص من اختراع المخرج وممثليه.. لو كان نص متولى حامد فعلياً أن يتبرأ منه فوراً ولا يعلن سعاده في الجرائد، بالإقبال الجماهيري على العرض وتوقعه بأن يستمر خمس سنوات.

ذهب هشام عطوة إذن في الطريق الخطأ.. لم يحسن اختيار النص.. حرام عليك يا رجل.. ساعة ونصف الساعة تمر من العرض ونحن في التوهان ولا نعرف ماذا يحدث، وحتى بعد أن نعرف نشاهد معالجة في غاية السطحية والسذاجة.. في إيه بالظبط!!

إفشيات عفا عليها الزمن.. هل يعيش الكتاب والممثلون الآن في غرف العناية المركزة ولا يحتكون بالناس في الشوارع والمقاهي والأسواق.. ليعرفوا أن هذه الإفشيات والحركات والشقليات تجاوزتها الكوميديا منذ القرن الرابع عشر الميلادي، وأن هناك أشياء جديدة «لنج» نزلت السوق؟

صعبان على أن يضع هذا الجهد هباءً وصعبان على الفتيات العرايا في المسرحية واللواتي أكيد أخذن «برد»، والذي صعب على أكثر صديق لي جلس في الصف الأول ليستمتع برقص الفتيات فأصيب بصدمة وخيبة أمل جعلته يفعل ما لا يمكن توقعه من أي رجل متزوج.. كتب قصيدة غزل في زوجته وأم أولاده!!

ysry_hassan@yahoo.com

ترحب بمرتفعات واشنطن.. وترفض برودواي

جينفر لوبيز من هوليوود.. إلى المسرح عبر هود

تمثيلية وإخراجية مختلفة.. وبالفعل اختارت نجمتنا جينفر.. عرض "مرتفعات واشنطن" لمؤلفه برودواي كويرا أليجيروا هود.. واستغلت الفرصة.. وذهبت منذ فترة قصيرة مع زوجها الموسيقي المعروف مارك أنطوني.. لمشاهدة العرض واحتفلت في الوقت ذاته مع أبطاله وبقية مجموعة العرض بعيد ميلادها رقم 39.. وعادت مرة أخرى لمشاهدته ومعها زوجها الذي من المرجح أن يضع موسيقى العرض الجديد.. وأخيراً.. أعلنت جينفر أنها ستبدأ الإعداد لعرض "مرتفعات واشنطن" خلال أيام.. ولكنها لن تكتفي بالمشاركة التمثيلية فقط.. ولكنها ستقوم بإنتاج العرض وتقديمه.. وستقوم لاحقاً باختيار المسرح.. فقد أحببت المسرحية ولكنها لم تشعر بالراحة في برودواي.. وأنها أيضاً تفكر جلياً في تحضير نص هذه المسرحية لتقديمه في عمل سينمائي.. والحقيقة أن جينفر كانت ذكية فلم تترك مجالاً للاجتهادات الصحفية وأعلنتها صراحة:

«عجبتني كثيراً مرتفعات واشنطن.. نعم.. ولكن برودواي.. لا».

جمال المراغي



جينفر لوبيز

على عكس غيرهم في البلدان الأخرى المتخلفة عن بلادهم بسنوات.. يتجه عدد كبير من نجوم هوليوود في الفترة الأخيرة إلى المسرح والبحث عن عروض مسرحية جيدة يشاركون فيها.. ربما رغبة منهم في الاقتراب والالتحام مع الجمهور.. وربما ليسيطروا تاريخاً مسرحياً يزيد من ثقل أثرهم في موسوعات الفن والثقافة العالمية بتاريخها الطويل.

النجمة الهوليوودية والمطربة الشهيرة جينفر لوبيز هي آخر من أتجه إلى عالم المسرح.. وذلك بعد أن دعاها أحد مسؤولي التنفيذ بمجموعة مسارح برودواي أثناء حضورها لحفل توزيع جوائز التوني في العام الماضي.. وترك لها حرية أن تختار عملاً جديداً أو أحد الأعمال مستمرة العرض والتي سينتهي تقديمها بمجموعة العمل القائمة عليه خلال هذا الموسم وسيتم تجميع مجموعة جديدة بكافة عناصر العرض لتقديمه خلال الموسم الجديد حيث اعتادت المسارح الأوروبية وخاصة في لندن.. والمسارح الأمريكية وخاصة في برودواي تقديم بعض العروض المميزة بصفة مستمرة لسنوات ولكن بتشكيلات

حكايات من دفتر الذكريات

أحمد راتب: تمنيت أداء دور هنفي في «سك على بناتك» لولا «المهندس»



أحمد راتب مع عادل إمام في مسرحية الزعيم

تركت الهندسة بعد أن وقعت في غرام التمثيل

أحل محله لكن الأستاذ فؤاد المهندس رفض ورشح الممثل ممدوح زايد للدور الذي اضطر للسفر فجاؤوا بالفنان محمد أبو الحسن، وطلب المهندس من لينين الرملي زيادة مساحة الدور بعد أن لاقى أبو الحسن قبولا كبيراً لدى الجمهور ومع الأيام تأكدت أن الدور الذي أدته كان الأنسب لي فقد نال استحسان الجمهور والنقاد، وتم ترشيحي بعده لعدد من الأعمال الفنية في المسرح

والسينما والتلفزيون. ومن الحكايات التي يتذكرها أحمد راتب وتعبير عن حبه الكبير للمسرح أنه أثناء دراسته بالمعهد العالي للفنون المسرحية كانت تعرض وقتها مسرحية "شاهد مشفش حاجة" ويقول: كنت طالباً في السنة الثانية بالمعهد، وكان الفنان الكبير عادل إمام يعرض على مسرح الفنانين المتحدين المجاور للجامعة الأمريكية، فكنتم أحرص على السير من بيتنا القديم

كمال سلطان

